

L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738



H2O

Verts déboutés

Le TF a jugé irrecevable le recours des deux députés Verts au Grand Conseil au sujet des travaux de la H20 au Crêt-du-Loche. ■ page 3



NEUCHÂTEL

Ambiance sereine

Le Truc au Coq-d'Inde, qui s'est achevé hier soir, a plongé le public dans un havre paisible, entre ciel et scène. ■ page 5



SÉRIE D'ÉTÉ

Mythes revisités

La Lituanie, qui renoue avec ses mythes païens, n'est pas prête à envisager sans crainte de faire partie d'un nouveau « bloc ». ■ page 13

L'OMC adopte un compromis à Genève

Les 147 pays membres de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) ont approuvé dans la nuit de samedi à hier un compromis qui permet de relancer les négociations commerciales.

Cet accord a été qualifié d'historique par le directeur général de l'organisation, Supachai Panitchpakdi.

Le responsable de l'OMC a déclaré que l'échec de la conférence ministérielle de

Cancun, en septembre 2003, était désormais effacé. Au terme de cinq jours et cinq nuits d'après-marchandages, le succès de la réunion de Genève a été salué par la plupart des délégations, dont la Suisse.

Le conseiller fédéral Joseph Deiss a ainsi affirmé que l'accord était « un pas décisif pour une ouverture de l'économie mondiale profitant à tous les pays ».

■ page 16

Patriotisme de proximité

Les T-shirts rouges à croix blanche ont fleuri. Ils ont épousé les torsos musclés, emballé les ventres ronds et moulé les tailles de guêpe. En ce 1er Août, la mode s'est accaparé cette Suisse où le ringard a fui devant la fureur de « l'ethno » branché. On est Suisse et on l'affiche! Cela ne valait même pas la peine d'y songer il y a dix ans. Est-il nécessaire de rappeler qu'en 1991, le 700e de la Confédération était boycotté par les faiseurs d'opinion que sont les artistes. Un mouvement souligné à Séville par un pavillon affirmant au monde que « La Suisse n'existait pas »...

Vraiment? En parcourant le flot de discours de commémoration, force est de constater le contraire. Cependant, les liens identitaires ont un peu changé. Il n'est plus forcément nécessaire de vouer un culte céleste au travail, à l'armée, à la neutralité, à Swissair et à Guillaume Tell pour s'estimer patriote. On peut l'être aussi à travers Roger Federer, Alinghi, Bertrand Piccard ou les succès scientifiques. Autrement dit, c'est lorsque l'un des siens se mesure – avec succès – au reste

du monde que la Suisse se forge une identité. Mais il y a autre chose. Il y a cette nécessité d'appartenir à un groupe, une commune, une région. Comme s'il existait un besoin d'ancrage à l'échelle humaine dans un monde trop large où plus rien n'est inaccessible. En fêtant la Suisse, c'est surtout cette proximité que les citoyennes et les citoyens ont célébrée. De nombreux orateurs de la région, toutes tendances politiques confondues, ont confirmé ce week-end cette montée en puissance en soulignant les valeurs de la solidarité et de l'engagement local. L'un d'entre eux a même invité l'assemblée à réfléchir à l'amitié.

Des paroles aux antipodes de celles, noires, du conseiller fédéral Hans-Rudolf Merz, qui ne voit dans la Suisse qu'un peuple de dépréciateurs invétérés. Mais, finalement, n'est-ce pas le reflet de la situation actuelle? A force de sentir la Coupole s'éloigner, on préfère s'identifier à l'endroit où l'on vit. Et que l'on soit dans le Haut ou dans le Bas, c'est toujours en Suisse! Patrick Oberli

OPINION

SOMMAIRE

Feuilleton	4
Télévision	9
Cinés-loisirs	11
Magazine	12
Sports	18-21
Adresses pratiques	22
Carnet	23
Météo	24

ESPÈCES MENACÉES

L'arche congelée

Un programme d'archivage du patrimoine génétique des espèces menacées est désormais lancé. Cette initiative britannique regroupera des espèces de toutes sortes et tailles qui vont intégrer « The Frozen Ark » (L'arche congelée). Entières pour les plus petites, et pour les plus grandes sous forme de tissus, brins d'ADN et cellules sexuelles.

■ page 12

Au pays des Helvètes

1er Août ■ La fête nationale a été célébrée aux quatre coins du canton. La croix blanche s'avère plus cotée que jamais



Des discours faisant la part belle à la solidarité, l'ouverture vers l'extérieur et la fierté d'être Suisse, des feux d'artifice grandioses et démesurés, des soirées de retrouvailles et de liesse, la fête nationale a été célébrée aux quatre coins du canton de toutes sortes de manières. Même la

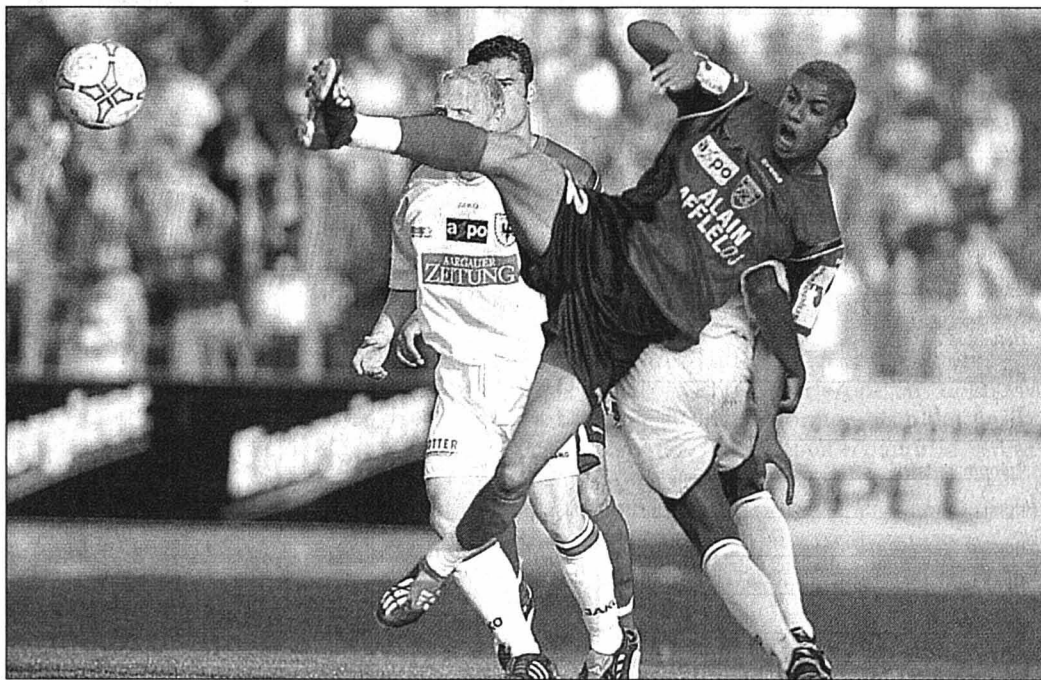
présidente du Conseil d'Etat, Sylvie Perrinjaquet, a connu un week-end chargé, puisqu'elle a cumulé pas moins de trois rendez-vous, à Gorgier, Berne et La Chaux-de-Fonds. Un véritable marathon patriotique.

PHOTO MARCHON

■ pages 3, 5, 6, 7, 8 et 15

Une première à trois points

Football ■ Entrée en matière réussie pour Neuchâtel Xamax à La Chaux-de-Fonds



A l'image de Mounir Soufiani, qui intervient de manière acrobatique devant Rainer Bieli, Neuchâtel Xamax n'a pas eu la partie facile face à Aarau. Au bout du compte, il s'est imposé 2-1, signant ainsi des débuts victorieux à la Charrière.

PHOTO GALLEY

■ page 18

À LA UNE

LAC DES BRENETS

Aviron: succès des régates

■ page 8

SAIGNELÉGIER

Halle-cantine prise d'assaut

■ page 8

IRAK

Attentats antichrétiens

■ page 16

PARAGUAY

Incendie meurtrier

■ page 17

TENNIS

Roger Federer inarrêtable

■ page 20

Divers
shirts
pour enfants

4.90

Grand choix
de blouses,
robes et bermudas

9.90

au lieu de
29.90

au lieu de

17.90

Shirts
pour dames
et hommes

9.90

au lieu de
19.90

LES PRIX
LES PLUS BAS

Mode
Vögele

Cherchez le mot caché!

Qui ne prend pas parti,
un mot de 6 lettres

La solution de la grille, paraîtra demain
dans l'édition de **L'EXPRESS**

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

- | | | | |
|------------------|------------------|-----------------|--------------|
| A Agamidé | D ruide | N Noix | Z Zig |
| C Carafe | F Farad | P Parade | |
| D Danse | L Labelle | R Ration | |
| Dauphin | Labourer | Ravioli | |
| Décaler | Léger | Régie | |
| Défiler | Lemming | Remixer | |
| Digitale | Lézard | Rotonde | |
| Diorite | Limande | Roullis | |
| Dressing | Loisir | Sergent | |
| | M Marine | Stayer | |
| | Métal | Tièdeur | |
| | Mindel | Titre | |
| | | Trajet | |
| | | Triste | |

02/08/04

P	E	E	T	I	R	O	I	D	M	I	N	D	E	L
O	D	N	R	E	X	I	M	E	R	L	X	I	O	N
L	A	B	E	L	L	E	T	E	J	A	R	T	I	O
A	R	M	N	O	I	A	G	I	S	B	Z	H	S	I
R	A	V	I	O	L	I	T	T	Q	O	P	E	I	T
D	P	S	R	D	E	U	A	O	E	U	E	N	L	A
D	I	P	A	N	O	Y	C	L	A	R	D	N	U	R
R	E	N	M	G	E	N	Z	D	G	E	N	E	O	D
S	S	F	A	R	A	D	I	T	N	R	A	U	R	I
E	R	T	I	T	L	M	G	I	I	R	M	U	E	G
R	E	G	E	L	U	C	I	E	M	E	I	F	L	I
G	N	I	S	S	E	R	D	D	M	D	L	I	A	T
E	T	S	I	R	T	R	F	E	E	R	I	E	C	A
N	E	D	N	O	T	O	R	U	L	A	T	R	E	L
T	R	E	A	E	E	C	A	R	A	F	E	E	D	E

Cliquez sur :

jeux

Chaque semaine des prix à gagner.

L'EXPRESS
www.lexpress.ch

Bulletin de changement d'adresse

Les changements d'adresse doivent nous parvenir 5 jours ouvrables à l'avance:

- par e-mail: clientele@lexpress.ch
- par Internet: www.lexpress.ch - rubrique Abonnés
- par fax: 032 723 53 99
- par courrier: L'Express - Service clientèle - Case postale 2216 - 2001 Neuchâtel
- A notre réception: rue Saint-Maurice 4 à Neuchâtel

Nous n'effectuons pas de changement d'adresse ou d'interruption pour une période inférieure à 6 jours.

Frais pour l'étranger:

Fr. 1,20 par jour pour les Pays-Bas, l'Allemagne, la France et l'Italie.
Fr. 1,55 par jour pour l'Espagne, le Portugal et l'Autriche

Tarifs pour les autres pays sur demande.

Attention: la distribution du journal à l'étranger peut être irrégulière.

Les frais de changement d'adresse seront ajoutés sur votre prochaine facture.



Changement d'adresse L'EXPRESS

DOMICILE ACTUEL (à remplir obligatoirement)

No d'abonné: _____
Nom: _____
Prénom: _____
Rue/No: _____
NPA/Lieu: _____
Date: _____
Signature: _____

A NOUVELLE ADRESSE (temporaire ou définitive)

Temporaire: du _____ au _____ inclus

Définitive: dès le _____
Nom: _____
Prénom: _____
Hôtel / Chez: _____
Rue/No: _____
NPA/Lieu: _____
Pays / Province: _____

B INTERRUPTION MOMENTANÉE

du _____ au _____ inclus

Cette interruption, pour autant qu'elle ne soit pas inférieure à une durée de 10 jours ouvrables, sera déduite sur votre prochaine facture.

avis divers

L'enfant n'est pas une marchandise



annonce soutenue par l'éditeur

Envoyez-moi votre documentation sur:

- la campagne „Stop trafic d'enfants“ le parrainage
 le bénévolat dans ma région

CCP: 10-11504-8

Nom _____ Prénom _____
Rue _____
NPA/Lieu _____
Tél. _____ E-mail _____
Date _____ Signature _____

Terre des hommes • En Budron C8 • 1052 Le Mont-sur-Lausanne
Tél. 021/654 66 66 • Fax 021/654 66 77 • E-mail info@tdh.ch • www.tdh.ch



ASYA
MEDIUM PURE
NUMÉROLOGIE
7/7 de 10h00 à 24h00
Fr. 250/min
Egaleme sur rdv
0901 815 015

DAVY
MEDIUM
A votre écoute
0901 222 339
de 9h-24h 7/7
cp 574 VRX 250/min

018-251359

Votre partenaire pour le recyclage



HALTER
Recycling
0323 440 490

manifestations

014-106463/ROC



Hôte d'honneur:
le canton
de Saint-Gall

TICKETCORNER
0900 800 800

MARCHÉ-CONCOURS
NATIONAL DE CHEVAUX
SAIGNELEGIER

Une fête à vivre!
exposition de 400 chevaux
cortège folklorique
courses campagnardes

7 - 8 AOÛT 2004

Internet: www.marcheconcours.ch

Quand patrie et devoir appellent

1er Août ■ Comme d'autres, Sylvie Perrinjaquet s'est démultipliée ce week-end. Pour défendre, sur le Littoral, à Berne ou à La Chaux-de-Fonds, une valeur en convalescence: le patriotisme

Par
Nicolas Huber

Midi approche en cette matinée de 1er Août. En ville de Berne, il doit bien faire 30 degrés à l'ombre. Mais l'ombre n'a pas été invitée à l'inauguration de la nouvelle Place fédérale. Alors les invités assis bien alignés et les badauds debout derrière les barrières transpirent à l'unisson. Tous ont supporté stoïquement deux heures de discours, d'intermèdes musicaux – et même un long documentaire projeté sur écran géant – avant de voir jaillir du sol les 26 jets d'eau symbolisant les cantons (voir aussi en page 15). Certains sont là par curiosité. D'autres par devoir, comme la Neuchâteloise Sylvie Perrinjaquet, assise au quatrième rang des officiels avec son mari.

Pour la présidente du Conseil d'Etat, le passage dans la capitale bernoise (un déplacement de quatre heures, apéro compris) n'était que la deuxième de trois étapes d'un week-end patriotique chargé. La veille au soir, elle était sur le Littoral, à Chez-le-Bart. Elle y a défilé, prononcé un discours «en partie identique à celui de ce soir à La Chaux-de-Fonds», admiré les feux, mangé de la soupe aux pois et papoté avec ses concitoyens électeurs. Retour au bercail? «Vers 1h du matin.»

Enfin, la foule se lève

Sous le soleil fédéral, Sylvie Perrinjaquet n'est qu'une spectatrice au milieu des représentants des autres cantons. Tous ont été remerciés par le président de la Confédération Joseph Deiss pour leur participation – aux côtés de la Ville de Berne et d'un généreux assureur – au financement de cette fontaine pleine de sens. Un monument qui donne un peu plus

de noblesse à l'auguste lieu, le parking en place jusqu'ici n'inspirant guère le respect.

Au fait, parmi tous ces jets d'eau, lequel est le neuchâtelois? «Aucune idée!», s'esclaffe la conseillère d'Etat devant leur chorégraphie aquatique qui rappelle celle esquissée au pavillon d'Expo.02 «Magie de l'énergie». «Mais, dès maintenant, quand un parlementaire sortira du Palais fédéral, il aura les 26 cantons sous les yeux.»

Dix mille francs le jet d'eau –

somme demandée à chaque canton mais que seuls dix-sept ont accepté de déboursier – ça fait pas un peu cher le symbole? «Non, répond sans hésiter la cheffe des Finances. Par rapport à notre budget, c'est une somme symbolique!» Et puis, être là relevait aussi d'un devoir: «Les cantons participent à la Confédération, ils doivent aussi participer à ses symboles. Surtout les cantons périphériques.»

Ces sentiments identitaires de cohésion et d'appartenance

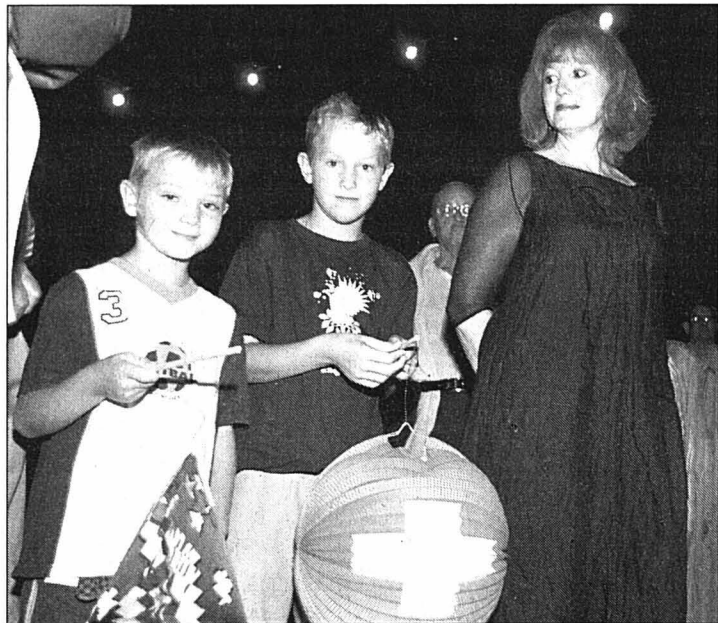
sont particulièrement à leur place un 1er Août – «une fête pas comme les autres», précise avec chaleur la Neuchâteloise. «Avec nos différences mais aussi nos ressemblances, nous faisons partie d'une confédération. Plus nous globalisons notre monde, plus il est capital de le rappeler.»

Pour l'heure, le Suisse a le patriotisme encore un peu timide, estime Sylvie Perrinjaquet. Mais cela s'améliore. Naguère, porter une croix blanche sur un T-shirt ou une casquette

«risquait de vous faire passer pour un fachol!» Depuis quelques années, on ose davantage reconnaître son appartenance. Autre preuve «dans l'air du temps»: le chatoyant étendard helvétique offert par Deiss à la Ville de Berne, un cadeau dont il a eu l'idée en tombant sur un drapeau géant déployé en Amérique latine. «Notez qu'on a dû aller à l'étranger pour avoir cette inspiration! Et mon mari et moi avons été étonnés de constater que personne ne s'est levé lorsque ce drapeau a été

hissé. Cela s'est fait assez discrètement: nous sommes encore bien calvinistes!»

La fin de son week-end d'officialités patriotiques – de 16h30 à passé minuit à La Chaux-de-Fonds – l'aura peut-être un peu rassurée. Au terme de son discours, vaillamment servi au milieu des pétards, les auditeurs se sont levés presque comme un seul homme pour écouter l'hymne national joué par l'harmonie des Armes-Réunies. /NHU

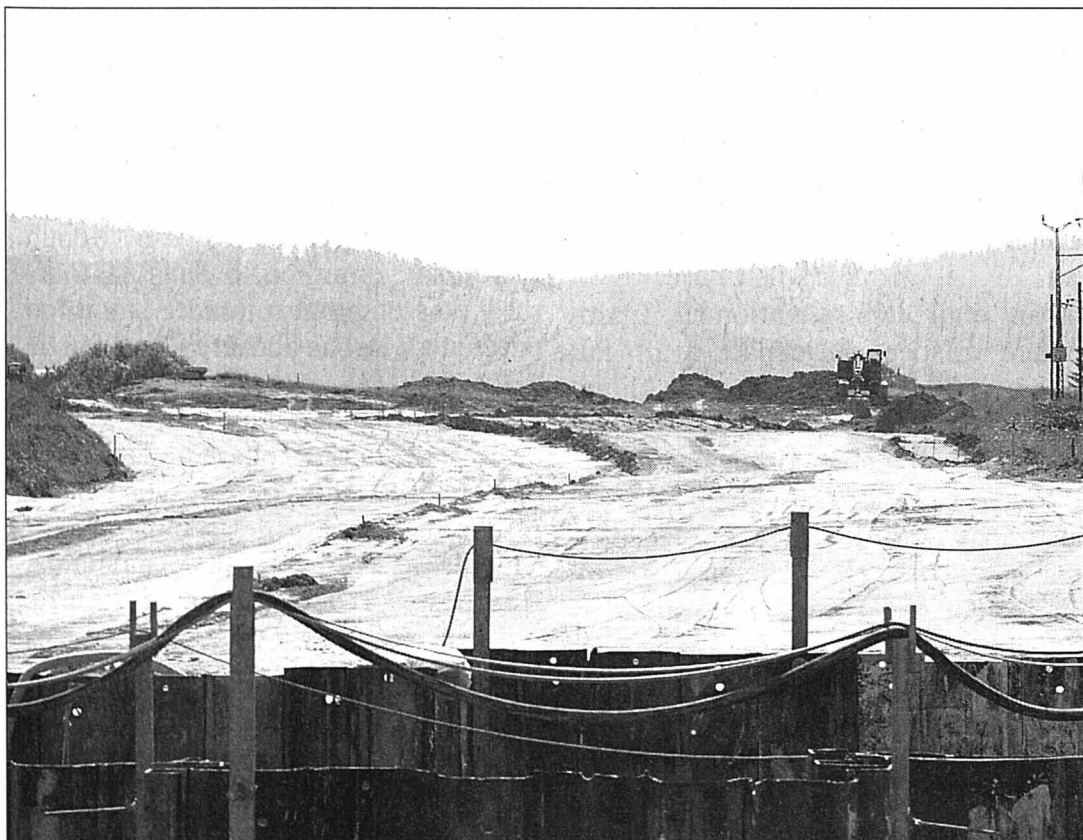


A Gorgier avec la jeunesse locale samedi soir, à Berne dimanche matin pour l'inauguration de la nouvelle Place fédérale et à La Chaux-de-Fonds en soirée pour un défilé et autres réjouissances: l'agenda chargé d'une présidente du Conseil d'Etat lors de la fête nationale.

PHOTOS MARCHON, HUBER ET GALLEY

Les Verts s'indignent, les bulldozers passent

H2O ■ Le recours déposé par deux écologistes a été rejeté samedi en haute instance. Les travaux du Crêt-du-Loche se poursuivront, même si les millions nécessaires n'ont pas encore été demandés



Les travaux «titanesques» en cours au Crêt-du-Loche (ici l'état d'hier), n'ont plus rien à voir avec les deux voies acceptées par le peuple, estiment les Verts neuchâtelois. PHOTO GALLEY

Un 1er Août amer pour les Verts neuchâtelois. Samedi, le Tribunal fédéral (TF) a jugé irrecevable leur recours visant à arrêter les travaux de la H20, en cours au Crêt-du-Loche. Déposé le 7 avril dernier, ce recours était assorti d'une demande d'effet suspensif, qui avait été, elle aussi, rejetée par le TF. Les travaux avaient pu commencer la semaine suivante.

Raison de cette procédure lancée par les signataires Laurent Debrot et François Bonnet: le chantier entamé au Crêt-du-Loche ne correspond plus du tout à ce qui avait été accepté par le peuple en 1995. Le nombre de voies est passé de deux à quatre, la piste cyclable a disparu et, surtout, la part cantonale est passée de 7 millions à plus de 18 millions de francs... Une rallonge qui n'a pas encore été formellement demandée...

Pour le président des Verts Laurent Debrot, l'heure est au «grand étonnement». «En commen-

çant des travaux dont le financement n'a pas été adopté, le Conseil d'Etat est pourtant en parfaite illégalité.» La demande de nouveau crédit ne serait même pas inscrite au programme de la session d'août du Grand Conseil. «Quand elle sera présentée, les travaux seront âgés de plusieurs mois, il ne sera plus possible de la refuser. C'est une étrange manière d'appliquer la démocratie, non?»

Routes: sujet tabou

Le plus «choquant»? Les deux Verts ont été déboutés sur la forme – ils n'ont pas la qualité pour recourir, a estimé le TF. Pas sur le fond. «Alors qui peut remplir les conditions permettant de s'opposer au Conseil d'Etat quand il abuse de son pouvoir?», se demande Laurent Debrot avec l'impression d'avoir été muselé. Visiblement, ni un citoyen, ni un député.» Le Conseil d'Etat, lui, s'est toujours dit sûr de son bon droit dans cette affaire.

Sur le recours, le président du Parti libéral – et secrétaire général de la Fédération neu-

châteloise des entrepreneurs – Jean-Claude Baudoin est d'un avis radicalement opposé. «Si le nouveau projet portait vraiment atteinte à l'économie du canton ou si le Conseil d'Etat avait voulu nous manipuler, les Verts n'auraient pas été les seuls à se lever», tonne-t-il. «Le Conseil d'Etat nous a régulièrement informés, ce nouveau projet n'a en rien été une surprise.»

Puis calmement, l'ingénieur cantonal Marcel de Montmolin se dit «heureux et rassuré». Les rejets de l'effet suspensif et du recours n'auront provoqué aucun retard. Aucun retard supplémentaire, faut-il préciser: oppositions lors de la mise à l'enquête publique, demande de modifications par la Confédération et recours d'un entrepreneur écarté auront, quand même, repoussé de trois ans et demi l'ouverture du chantier.

Une ouverture inexorable qui laisse Laurent Debrot songeur: «Il plane comme un tabou sur les projets routiers. On n'a pas le droit d'y toucher, surtout quand ils sont dans le Haut.» /NHU



Immobilier à vendre



BEVAIX, dans un cadre privilégié, villa sur plan avec vue sur le lac et les Alpes. Fonds propres nécessaires Fr. 120 000.-. Tél. 079 602 50 01. 028-450483

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE, 2 appartements: 3 1/2, 4 1/2 pièces. Conception moderne, cuisines agencées. Pour visites: 079 602 50 01.

NAX (VS), CHALET-MAYEN, pelouse, forêt, 1247 m². Fr. 220 000.-. Tél. 027 203 28 69. 036-233649

Immobilier à louer



LA CHAUX-DE-FONDS, spacieux 4 pièces, cachet, balcon, D.-P. Bourquin 1, libre le 01.09.2004. Fr. 1370.-. Tél. 078 804 43 52.

CORCELLES, spacieux 4 pièces, grande terrasse, cuisine agencée, lave-vaisselle, libre. Fr. 1380.- charges comprises. Tél. 079 476 10 27. 028-450518

DOUBS 1, appartement de 3 pièces rénové, cuisine agencée avec vitrocéram, balcon, dépendances. Libre dès le 16.08.2004 ou à convenir. Tél. 032 911 15 15.

MARIN, appartement de 4 1/2 pièces, proche de Marin-Centre. Fr. 1290.- charges comprises. Tél. 032 753 47 89. 028-450556

NEUCHÂTEL, chambre meublée indépendante, confort, douche. Libre. Tél. 032 724 70 23. 028-449803

NEUCHÂTEL, 2 1/2 pièces, cuisine agencée, salle de bains/WC. Fr. 990.- charges comprises. Libre tout de suite. Tél. 079 312 03 58. 028-450525

Immobilier demandes d'achat



SUR LE LITTORAL NEUCHÂTELOIS, famille recherche terrain. Tél. 079 602 50 01. 028-450487

Immobilier demandes de location



CHERCHE 2 PIÈCES si possible à Neuchâtel. Tél. 032 753 04 12. 028-450488

Cherche à acheter



ATTENTION! J'ACHÈTE belles antiquités et argenterie. Tél. 079 240 54 34. 028-430044

AAA: À BON PRIX! J'achète antiquités: meubles, montres, tableaux, vases, armes, argenterie, bijoux, tapis, jouets. Collections. Appartements complets. Paiement comptant. Jean-Daniel Matile, Chézard. Tél. 032 853 43 51. 132-152913

ACHÈTE ANTIQUITÉS, argenteries, mobiliers, tableaux, peintures anciennes du XVI^e au XIX^e, également toutes horlogeries. Tél. 079 769 43 66. 028-450457

A vendre



ABRICOTS DU VALAIS, 5 kg Fr. 20.-. A côté de Otto's La Chaux-de-Fonds. Vendredi dès 13h30, samedi dès 9h. 028-450401

ABRICOTS DU VALAIS, 5 kg. Fr. 20.-. A côté de Otto's La Chaux-de-Fonds. Tous les après-midi dès 13h30. Samedi toute la journée. 028-450402

Rencontres



2 JOLIES COPINES recherchent complice. 032 566 20 20. a3cmieux@hotmail.com.

Demandes d'emploi



À VOTRE SERVICE, chauffeur professionnel, permis toutes catégories. Aussi pour privés. Tél. 079 213 73 40. 028-440503

GARY nettoie appartements après déménagements, entretien de bureaux, etc...Devis gratuit. Tél. 079 414 95 93.

Offres d'emploi



RESTAURANT AU LOCLE cherche patente. Tél. 076 374 47 75 ou 079 759 54 90.

RIO BAR à Saint-Imier, cherche serveuse, tout de suite ou à convenir. Congé: dimanche + 1 jour. Tél. 079 310 49 43.

Véhicules d'occasion



À BON PRIX achète voitures, bus, paiement comptant. Tél. 079 502 53 54. 028-425709

ACHAT poids-lourds, bus, voitures, camionnettes pour l'exportation. Tél. 078 644 65 88. 028-450423

VOITURES AUTOMATIQUES, diverses marques, divers prix, en très bon état, expertisées. Tél. 079 301 38 82

Divers



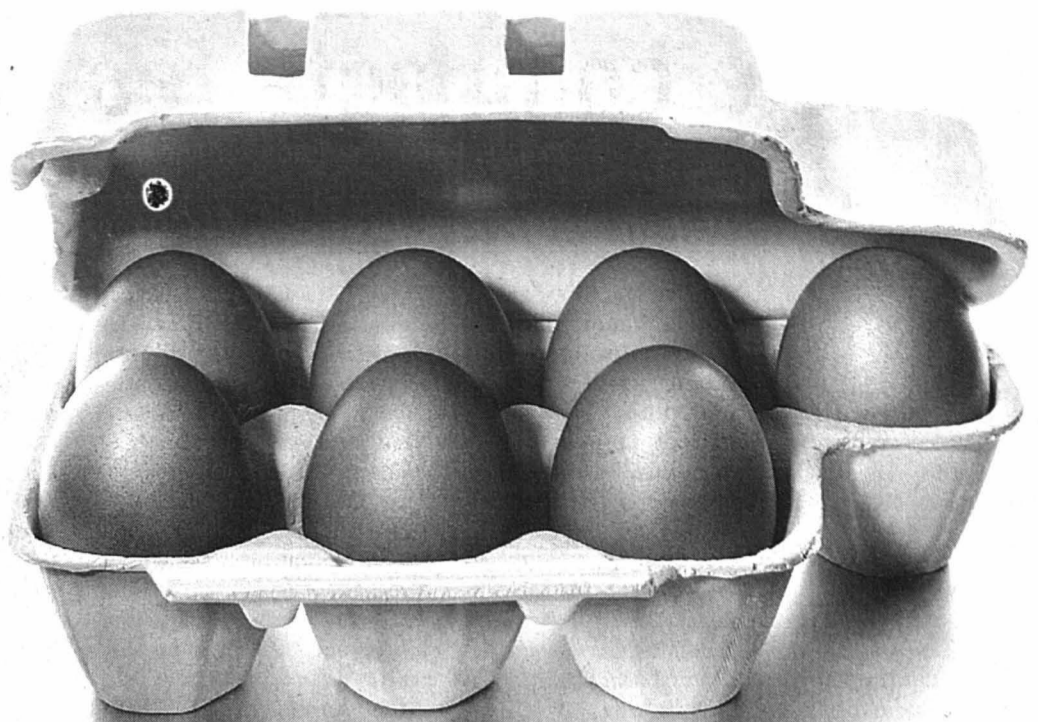
ÇA DÉMÉNAGE SERVICES. Déménagements, garde-meubles, débarras, monte-meubles, emballage, nettoyages. Devis et cartons gratuits. Tél. 079 204 27 23. www.cademenage.ch. 028-427058

MASSAGES RELAXANTS, sportifs et drainages lymphatiques sur rendez-vous au 078 628 51 26. La Chaux-de-Fonds.

CRISTAL VOYANCE. Tél. 0901 000 018 et sur rendez-vous. Fr. 2.50/min. 196-130619

DÉBARRAS d'appartements et greniers. Tél. 079 412 23 40. 132-146329

ÉQUILIBRE ÉCOLE DE PARAPENTE, tous les mardis soirs, initiation. www.equilibre.ch. Tél. 079 414 93 11.



Encore plus de VW en déboursant moins.

De nombreux modèles sont dès maintenant disponibles à des conditions stupéfiantes chez votre agent Volkswagen. Passez chez lui aujourd'hui même: ses offres exceptionnelles vous donneront matière à réflexion.



Par amour de l'automobile

144-134291/ROC

enseignement et formation

Le monde est polyglotte... et vous?

Réactivez vos connaissances linguistiques!

Plusieurs niveaux, diverses formules, Club (ambiance conviviale) ou Focus (progression soutenue). Assurément, vous trouverez à qui parler!

allemand ■ anglais ■ arabe ■ espagnol ■ français ■ italien ■ portugais ■ russe ■ chinois ■ grec ■ suédois ■ japonais ■ thaï ■ turc ■ schwyztzertütsch

AIMER REUSSIR

Pour l'anglais, l'allemand, le français, l'italien et l'espagnol, évaluez votre niveau gratuitement et sans engagement du 23 au 25 août 2004

école-club migros

Rue du Musée 3, 2001 Neuchâtel
www.ecole-club.ch, tél: 032 721 21 00

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront reconnaissants, car ces pièces leur seront absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

Pas de soucis nous sommes là!

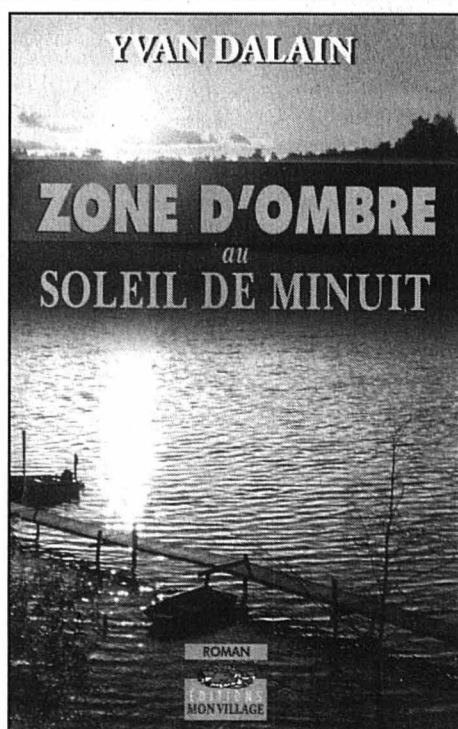


Silvio Petrini S.à r.l.

Ferblanterie - Couverture Sanitaire - Chauffage
2037 Montmollin
Tél. 032 731 15 09
Fax 032 731 57 32
petrinisar@valtra.ch

immobilier à louer

A louer ou à vendre, à Boudry
MAGNIFIQUES ATELIERS
844 m² divisibles 426 + 418 m²
15 t./m², ht. 5 m, de plain-pied.
Tél. 079 230 95 72. 028-450557



Plongée dans son roman, elle ne se souciait pas qu'il fasse jour ou qu'il fasse nuit. Justin la harcelait, essayant de lui faire partager son enthousiasme, mais il se heurtait à la plus totale indifférence. Il ne comprenait pas pourquoi elle avait tenu à l'accompagner. A Narvik, ils changèrent de train. Justin proposa de prendre un petit déjeuner. Il observait Sylvie qui mangeait du bout des lèvres. Son teint cireux l'inquiétait. Comme elle avait vomi plusieurs fois durant le voyage, il lui avait proposé de faire un arrêt à Oslo pour consulter un médecin. Mais elle avait refusé tout net, disant que ses malaises étaient dus à un excès de fatigue. Si Sylvie n'avalait presque rien, ça n'était pas le cas de Justin. Le Grand Nord lui ouvrait l'appétit!
- Tu es malade parce que tu ne manges pas, répétait-il à longueur de journée.

On ne peut pas rester ainsi l'estomac vide. Pour lui faire plaisir, elle avalait de temps à autre un toast qu'il lui préparait. Justin était très attentionné. L'ambiance crispée du départ avait fait place, au fil des kilomètres, à un climat plus détendu. Sans ses malaises, Sylvie eût été une agréable compagne. L'heure du départ approchait. Justin paya, prit les bagages et se dirigea vers le quai. Ils étaient les seuls avec quelques autochtones et un petit groupe de touristes allemands à monter dans le train pour Hammerfest. Le convoi s'ébranla bientôt. Il roulait lentement et s'arrêtait souvent dans de minuscules gares en rondins, oubliées dans ce paysage de forêts de bouleaux, de tourbières et de marais, royaume des

moustiques. Chaque fenêtre, chaque porte de maison était protégée par une moustiquaire. Comme on était loin des paysages imaginés par Justin! Aucun Esquimau, emmitoufflé dans sa fourrure, ne s'en allait rejoindre son igloo perdu, tout là-bas derrière l'horizon de glace. Hammerfest, par contre, correspondait à la description du Robert: «Ville et port de Norvège, sur la côte ouest de l'île de Kvaloy. C'est la ville la plus septentrionale d'Europe. 7000 habitants. Aéroport. Port de pêche, exportation de poissons séchés. La ville, rasée par les Allemands en 1944, a été reconstruite.» En sortant de la gare, ils repèrent un petit hôtel à l'allure accueillante.

Une foule compacte fête Dame Helvétie

1er Août ■ *Le raout national a rallié des milliers de personnes sur le quai Ostervald, où musique et feux d'artifice ont comblé petits et grands patriotes*

Par
Florence Hügi
Photos
David Marchon

Si toute la ville, de la place du 12-Septembre à la rue du Coq-d'Inde était en liesse ce week-end, le clou du spectacle a sans conteste été atteint hier soir, sur le coup

des 22h15: un gigantesque feu d'artifice a réuni plusieurs milliers de personnes, massées en rangs serrés sur le quai Ostervald pour s'extasier devant «la belle verte» ou «la belle bleue». Le feu d'artifice, grandiose comme il se doit, s'est dévoilé en cinq tableaux dédiés aux quatre éléments. «Nous ne donnons pas son prix.

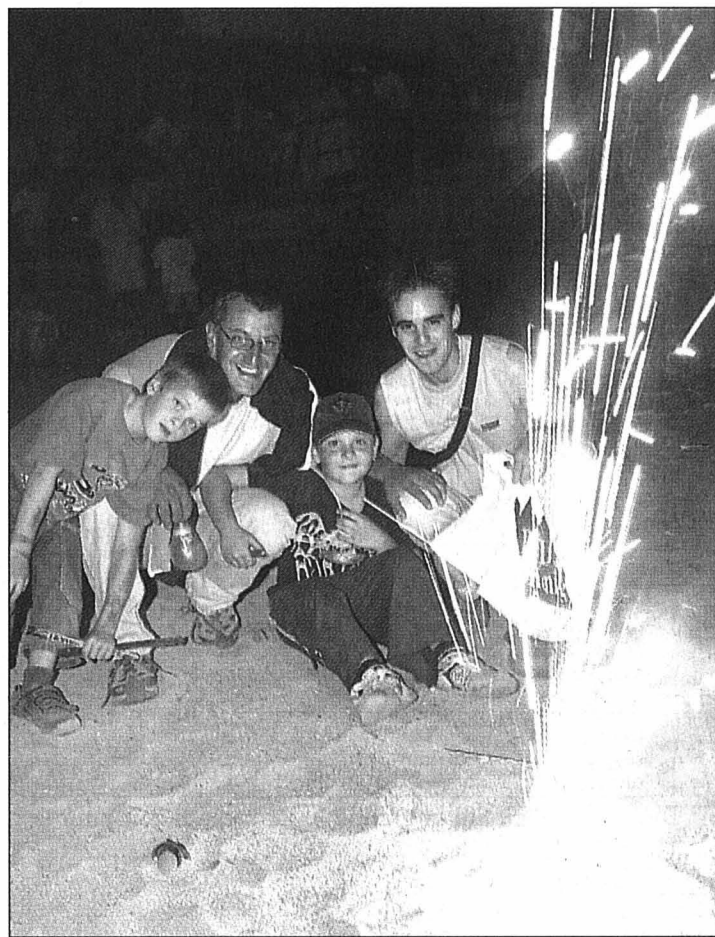
Sachez simplement que, pour l'ensemble de la manifestation, nous comptons un franc par habitant», confie Daniel Brodt, président du comité d'organisation.

Mais tout avait commencé bien plus tôt dans la journée, pour la manifestation officielle organisée par l'Association des sociétés locales de Neuchâtel. Après un apéritif offert à la population à 11h30, chacun a pu utiliser l'après-midi pour fourbir fusées et feux de bengale, avant la tombée de la nuit et la descente aux flambeaux qui, selon les organisateurs, a réuni «près de 200 personnes».

La fierté d'être Suisse

Après les salutations d'usage de Daniel Brodt, président du comité d'organisation, place a été faite au message du pasteur Pierre-Henri Molinghen, avant celui de Francis Sermet, directeur du Développement économique Western Switzerland (Dews).

Ce dernier a lancé un vibrant message d'espoir et de fierté nationale. «Partout, de San Francisco à Mumbai, non seulement on aime la Suisse, mais on l'aime et on l'admire souvent plus qu'elle ne s'aime et ne s'admire elle-même», a-t-il souligné, rappelant le succès de la terre helvète dans nombre de domaines. «C'est à vous, à nous, que nous le devons. A vous politi-



Il est pas beau, notre vésuve?

ques, horlogers et industriels, travailleurs et travailleuses, chercheurs. Et aux humanistes, tels Henri Dunant, qui ont fait de notre pays une terre de solidarité, de générosité et d'accueil».

Applaudi avec enthousiasme, le directeur du Dews a

ensuite cédé la place aux réjouissances. Chacun a donc eu tout loisir d'aller ensuite esquisser un pas de danse ou «se rincer la dalle» en l'honneur de la patrie. Ceci jusqu'aux petites heures du jour. /FL



Le 1er Août, un symbole célébré par toutes les générations.

«Un tout nouveau last minute»

Animations ■ *Le Truc au Coq-d'Inde a remporté un grand succès. Environ 2500 personnes ont humé, quatre jours durant, son ambiance estivale teintée de poésie*

Samedi, 17 heures. Blotti entre trois façades jaunes, une scène en forme de pont de navire, un minibar camionnette et une myriade de tables posées les unes à côté des autres, Le Truc au Coq-d'Inde qui a débuté jeudi, déroule ses surprises.

D'un côté de la rue, une fille de 6 ans barbouille de peinture rouge une feuille deux fois trop grande pour elle. Ses coudes baignent dans cette lave humide. Elle se concentre. Au-dessus d'elle, d'autres dessins sont attachés par des pincettes à un fil reliant un arbre et un candélabre. Au stand suivant, les enfants modèlent des bonshommes en pâte à sel. Plus loin, des parents, rieurs et détendus, ne les surveillent plus: ils dansent en couple sur de la musique latino. «On n'a plus besoin de partir loin, le Coq-d'Inde est le nouveau last minute», s'amuse Claudine Meylan, une mère de deux enfants.

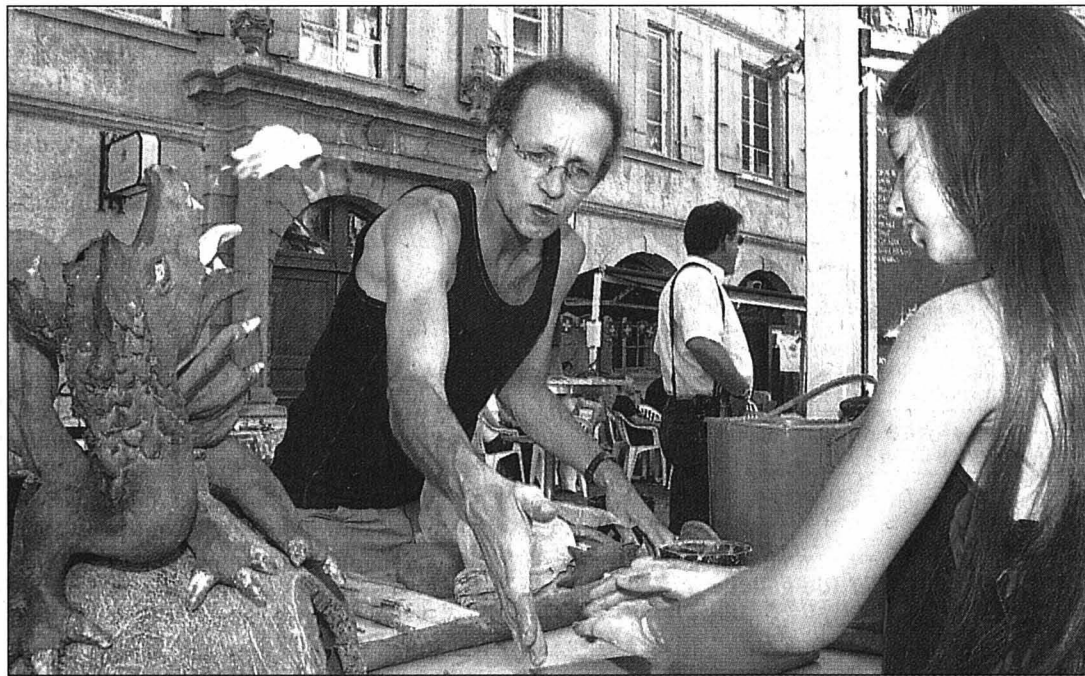
Il est 19 heures. Une femme se fait masser, un homme feuillette un livre de chiromancie au stand médecine alternative. L'air, paisible, fleurit bon le bois frais. Un homme tisse, tresse et assemble des branches de rotin, immergées dans l'eau, pour en faire un panier en osier.

Arrivée des Frères Pelouse

«C'est comme si j'étais en vacances», s'exclame une dame, le regard serein, perdu entre l'ici et l'ailleurs. Elle fixe la scène. Surgissent alors les saltimbanques. Les Frères Pelouse, cinq «allu-

més», de retour d'une tournée bretonne, coiffés de ventouses à embout et vêtus de pantalons à carreaux soutenus par des bretelles surannées, n'ont qu'un seul message en bouche: «On cherche une maman». Des gens, intrigués par ce solfège indescriptible, observent ce spectacle délirant depuis leurs fenêtres.

Vers une heure du matin, le folklore déjanté fait place à la projection de films en noir et blanc sur écran géant. «L'idée de l'écran est bonne, mais l'absence de son rend moins attractif le film», confie un spectateur. Ce demi-silence permet tout de même d'apprécier le vrai goût de la vie qui roule sur la langue et s'égrène sur la petite terrasse où tables et chaises, en vrac, illustrent le joyeux désordre de cette fête atypique. /FAW



Les drôles de créatures de Jean-Marc Chappuis ont tout naturellement été de la partie.

PHOTO MARCHON

Le bilan de la chose...

Gâce à l'œil expert de Dave Brooks, docteur ès évaluations des foules (1200 concerts à son actif lui ont permis de peaufiner sa technique), le bilan des fréquentations du Truc au Coq-d'Inde s'élève à 2500 personnes en tout et pour tout. «La fête avait la bonne grandeur et se passait au bon endroit», explique Dave Brooks, content de son organisation. «Parfois lorsqu'on cherche à mettre sur pied des manifestations très organisées, très professionnelles, le résultat donne quelque chose de moins con-

vivial. L'atmosphère est plus crispée. Par contre, avec le «Truc», les gens se sont sentis en vacances, à deux pas du lac», s'exclame Karin Maurer, bras droit de l'organisateur.

Once de regret

Une once de regret se lit toutefois dans ses yeux: «L'unique chose qui me reste sur le cœur, c'est le fait que la Ville nous ait très peu soutenus. On a senti tellement de résistance au départ, lorsqu'on a proposé le projet, qu'il a fallu se battre deux fois plus pour arriver à nos fins. Je trouve

cette perte d'énergie regrettable». En tous cas, le manque d'argent du départ ne s'est pas mué en mauvaise humeur chez les organisateurs. Devant la mine ébaubie du public qui a fréquenté le Truc ces quatre jours, leurs sourires ne pouvaient que rayonner. Un incensant va-et-vient a battu son plein depuis jeudi à 17h jusqu'à hier en fin de soirée. Enfants, jeunes et moins jeunes sont venus s'asseoir et respirer l'air vacancier de cet espace durant quelques heures. Les animations mises à dispo-

sition du public ont été fort prisées. Et le brunch d'hier a réuni tant de personnes que des tables ont été ajoutées. Après un tel engouement de la part des Neuchâtelois, il ne reste plus qu'à poser une question aux organisateurs: allez-vous reconduire la fête l'an prochain? «On n'a pas encore pensé à cela. Au départ, notre but était simple: on avait envie de monter une fête unique et transformer la rue du Coq-d'Inde en une place animée et sympa. Tout ce qu'on sait, pour le moment, c'est qu'on est ravi du résultat.» /faw

VILLE PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Urgences et ambulance: 144.
- Feu: 118.
- Intoxication: 145.
- La Main tendue: 143.
- Dentiste de garde: 144.
- Pharmacie de service: Winkler, rue de l'Hôpital, 8-20h. (en dehors de ces heures, le 032 722 22 22 renseigne).
- Médecin de garde: 144.
- Hôpitaux: Cadolles (poli-clinique médicale et chirurgicale) 032 722 91 11, Poralès: (poli-clinique chirurgicale, pédiatrique et gynécologique) 032 713 30 00, Providence 032 720 31 11.

PISCINES

- Piscines du Nid-du-Crô. Piscine intérieure: fermée jusqu'au 29.8. Piscine extérieure: 9-21h.
- Piscine de Serrières: dès le 23 mai: 9-19h (juillet et août 20h).

AGENDA

AUJOURD'HUI

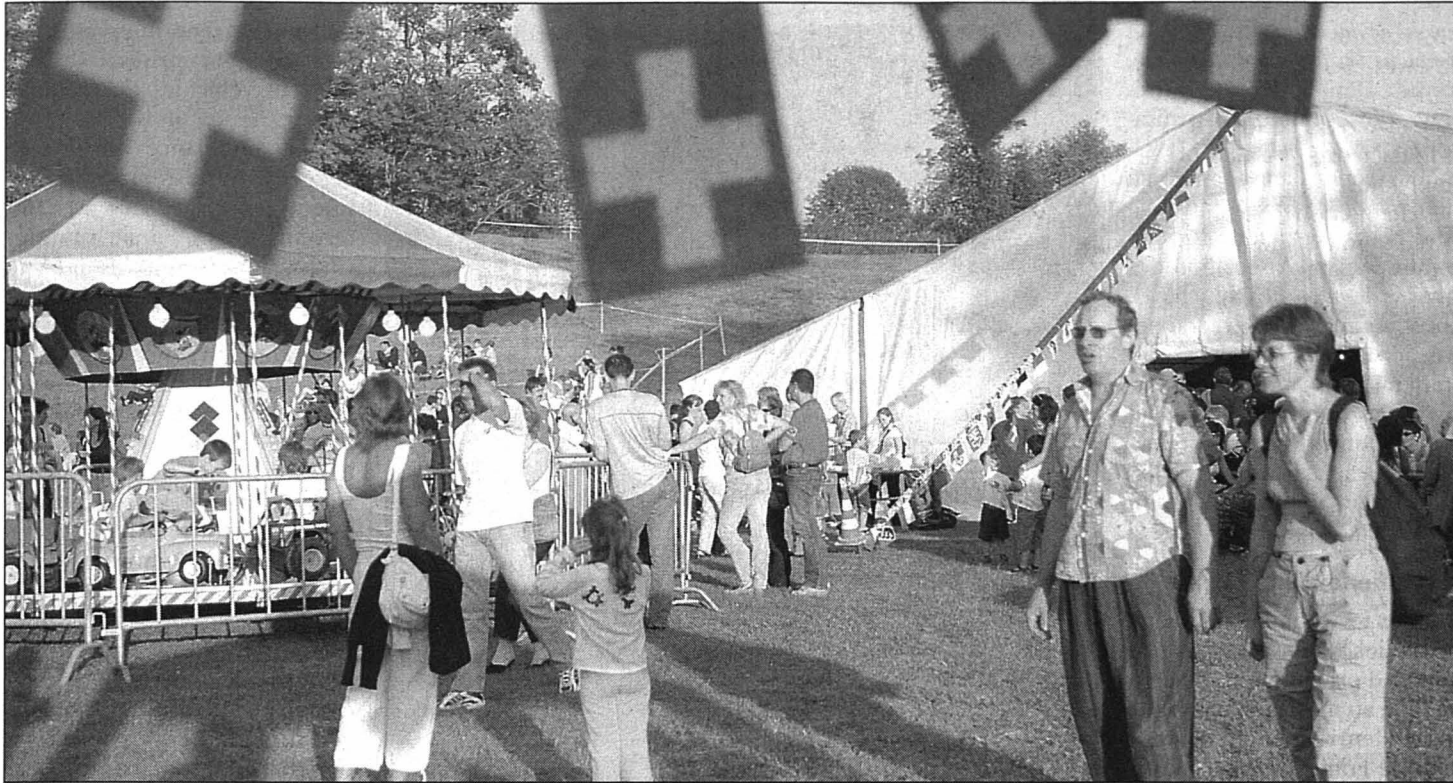
- Beach Party.04 Dès 14 heures, sur la place du 12 Sept.: animations sportives, défilé de mode, château de sable, ambiance «coucher de soleil».

DEMAIN

- Beach Party.04 Dès 14 heures, sur la place du 12 Sept.: animations sportives, défilé de mode, château de sable, ambiance «coucher de soleil».
- Clavecin De 12h15 à 13h15, au Musée d'art et d'histoire: concert démonstration du clavecin Ruckers, par Christophe Kaufmann. Dans le cadre des «Mardis du musée».

La Suisse grâce aux sponsors

Les Bayards ■ Le Val-de-Travers a fêté samedi le 1er Août grâce au soutien de ses entreprises et communes et l'entrain de ses jeunes



Le site des Echanges scolaires des Bayards a accueilli la grande foule samedi soir pour la fête nationale.

PHOTOS LEUENBERGER

Par
Philippe Chopard

Un 1er Août sponsorisé a largement rassemblé la population du Val-de-Travers aux Bayards samedi en fin d'après-midi, lors d'une manifestation très chaleureuse organisée par le groupe Jeunes-Express. Le budget de quelque 35.000 fr. excluant de ne compter que sur ses propres ressources, les jeunes du Vallon ont une nouvelle fois pu obtenir le soutien de presque toutes leurs communes et de plusieurs entreprises du coin. Avec réussite.

Jacques Hainard, conservateur du Musée d'ethnogra-

phie de Neuchâtel et Bayardin d'origine, a ainsi voulu dissenter dans son discours sur cette caractéristique de devoir sponsoriser une fête qui fait appel à tous les rituels commémoratifs. Mais au-delà des aspects financiers, c'est une véritable fête de l'amitié que les Vallonniers ont vécue pour la neuvième année d'affilée, à deux pas de l'ancien domicile d'une Malotte qui n'aurait certainement pas dédaigné de distribuer ses bons mots et ses petites gouttes aux participants. Foin de bleue, les discours officiels n'en ont pas parlé. Mais le Val-de-Travers

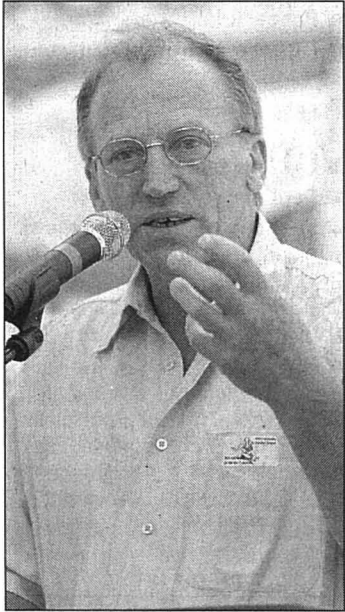
s'est présenté sous son meilleur jour.

Jacques Hainard ayant abordé le sponsoring, il appartenait alors au conseiller national Fernand Cuche de répondre sur cette épineuse question. Le deuxième orateur de la soirée a aussi loué le caractère paisible, authentique et terrien de la fête, tout en souhaitant que les plus gros sponsors suisses ne viennent pas trop y mettre leur nez. L'industrie pharmaceutique bâloise n'a pas encore franchi La Clusette pour soutenir financièrement le 1er Août du Val-de-Travers, et il n'est pas encore question qu'elle le fasse.

«Dans un monde en proie à l'incertitude et à la précarité, il est bon de s'arrêter un peu en fêtant de manière simple et conviviale», a lancé le conseiller national.

Le Vallon a entamé une réflexion de fond sur l'avenir de ses onze communes, tendant vers une fusion généralisée. Pour Jacques Hainard, Fernand Cuche et Nicolas Stauffer, le troisième orateur a s'exprimer au nom des jeunes du district, le débat sur la régionalisation permet d'affirmer l'identité du Vallon. «Menez cette réflexion en sachant ce que vous voulez faire et prenez votre destin en main», a souligné Jacques Hainard. «C'est à nous, jeunes du Vallon, de montrer ce que nous voulons faire de notre avenir», a lancé Nicolas Stauffer.

Le tournus des communes arrivera à son terme en 2006, après une édition aux Verrières en 2005. Dans deux ans, ce devrait être le tour de La Côte-aux-Fées, commune qui n'a pourtant pas montré la meilleure fibre régionaliste ces derniers temps. La manifestation ira chez les Niquelets si ces derniers le veulent. «Il faudra aller négocier», a glissé le président de la fête Jean-Marcel Raetz. Samedi soir, les guinguettes des sociétés, le carrousel, la fanfare, les animations et les moments d'amitié ont tous montré une région solidaire et heureuse de célébrer le pays auquel elle appartient. /PHC



Fernand Cuche, Jacques Hainard et Nicolas Stauffer (de gauche à droite), les trois orateurs de la fête nationale aux Bayards.

Deux soirées de fête nationale

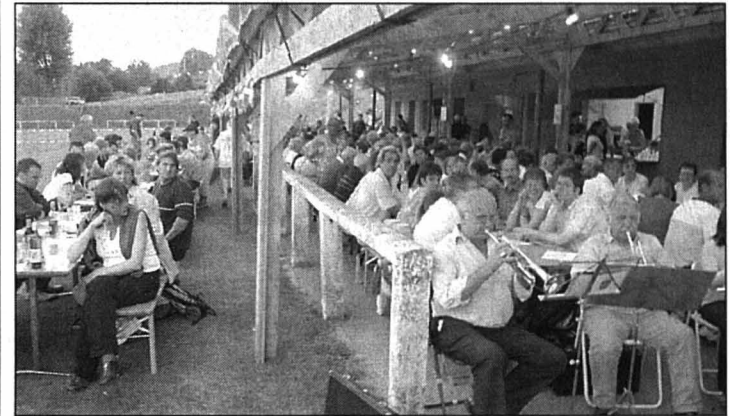
Val-de-Ruz ■ Feux d'artifice, torrée et accords de l'OMC

A l'instar d'une dizaine de communes du Val-de-Ruz, Fontainemelon a réuni sa population en nombre pour la fête nationale, restant fidèle à la tradition de célébrer la veille du jour fatidique. Le terrain de sport, en passe d'être rénové, a ainsi accueilli samedi feux d'artifice, bûcher, pétards, convives et discours, dans un joyeux état d'esprit. Le président de commune Pierre-André Stouffmann, dûment équipé d'un micro portatif, a souligné le fait que le canton devait arrêter de s'apitoyer sur sa pauvreté et la crise économique.

A Chézard-Saint-Martin, la fête nationale a failli ne pas avoir lieu, mais le Parti libéral-PPN du village a relevé le défi de l'organiser en trente-sept heures. Hier soir, la place

du Boveret a accueilli la population et la fanfare L'Ouvrière, fidèle au poste, pour une torrée et une partie officielle en musique; Marcel Carrard, le président du Conseil général, a plaidé pour une Suisse ouverte, tolérante et respectueuse de ses valeurs.

Fontaines a décidé de la peine à déplacer ses habitants toujours plus nombreux. Ils n'étaient donc qu'une poignée hier au centre du TCS pour écouter le président de commune Denis Challandes, agriculteur de son état, faire part des inquiétudes du monde paysan au lendemain de la signature des accords de l'Organisation mondiale du commerce (OMC). L'orateur a aussi invité à retrouver les valeurs qui ont façonné la Suisse. /phc



Le couvert du terrain de sport de Fontainemelon était bondé samedi soir.

PHOTO CHOPARD

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Feu: 118.
- Urgence-ambulance: 144.
- Intoxication: 145.

VAL-DE-RUZ

- Pharmacie de service: du 1er Mars, Les Geneveys-sur-Coffrane, 032 857 10 09, jusqu'au 6.8.
- Médecin de garde: Cabinet de groupe, Fontainemelon, 032 853 49 53, jusqu'au 6.8.
- Dentiste de garde: 144.
- Hôpital de Landeyeux: 032 854 45 45.
- Consultations des nourrissons: Cernier, rue Henri-Calame 8, 3e et 4e jeudi du mois de 14h à 16h et le 1er jeudi du mois de 10h30 à 11h30. Les Geneveys-sur-Coffrane, Maison de commune, 1er et 3e mardi du mois de 14h à 15h30.

BIBLIOTHÈQUES

- Fontainemelon: bibliothèque communale: lu 19h-21h, je

- 13h30-15h30. Bibliothèque des jeunes: lu/je 15h-17h30. Ludothèque de La Colombine: lu/je 15h-17h30, sa 10h-12h.
- Les Geneveys-sur-Coffrane: bibliothèque communale: je 16h-20h. Bibliothèque des jeunes: je 15h30-17h.

VAL-DE-TRAVERS

- Médecin de garde: 032 888 90 00.
- Pharmacie de service: 032 888 90 00.
- Hôpital et maternité, Couvet: 032 864 64 64. Sage-femme: 032 863 17 27. Foyer d'accueil L'Etoile: 032 863 21 91.

BIBLIOTHÈQUES

- Couvet: bibliothèque communale: lu 17h-19h, me 15h-17h, ve 14h-16h. Ludothèque: lu/je 17h-18h30. Fleurier: bibliothèque communale: lu/ma 17h-20h, je 15h-18h.

CENTRE SPORTIF VDT

- Piscine de Couvet: lu-ve 8h-22h, sa 8h-21h, di 9h-20h.

PUBLICITÉ



Soldes
sur un grand
choix de lunettes
de marque
50%
avant l'arrivée des
nouvelles collections.

Non cumulable avec d'autres avantages.
Valable jusqu'au 31 août 2004.

VISILAB

VOS LUNETTES EN UNE HEURE

Les grands noms
à petits prix

Le n°1 suisse de l'optique

Neuchâtel: Rue de l'Hôpital 4 > Tél. 032 724 26 24

VISILAB LABEL DE
QUALITÉ SUISSE

118-754996

Des milliers de lumières dans la nuit

Littoral ■ *La fête nationale a été célébrée dans chaque village, samedi et hier. Interrogés sur leur vision de la manifestation, des participants disent ce que le 1er Août représente pour eux*

Par
Caroline Plachta

C'est par des nuits d'été tièdes et étoilées, que Dame Helvétie a été célébrée ce week-end par les communes du Littoral. Chaque village lui a rendu son traditionnel hommage, le 31 juillet ou le 1er août. Les soirées ont été organisées en solo ou en duo, comme Auvernier et Colombier, Gorgier et Saint-Aubin, qui se sont réunis à l'occasion des festivités.

Paroles. Invités à prononcer les traditionnelles allocutions du 1er Août, des représentants des autorités, politiques et religieuses, ont évoqué la Suisse, son passé et son présent, chacun sa manière. Pour le grand

moment patriotique de clôture, l'époque où l'hymne national était à peine murmuré par quelques anciens – laissant planer un certain malaise sur l'assistance – est bel et bien revenue. Avec des chants plus enjoués, la flamme a bien repris, ravivée sans doute en partie par la distribution des paroles de la solennelle mélodie.

Lumières. Tout comme les drapeaux suisses, les lumières ont fleuri dans les villages. Jardins, places et cantines se sont parés de guirlandes lumineuses. Armés de lampions multicolores aux couleurs helvétiques, des dizaines de petits lutins ont défilé dans les rues au son de la fanfare.

Bruit. 1er Août rime aussi avec pétards. Il y a ceux qui adorent, et ceux qui détestent.

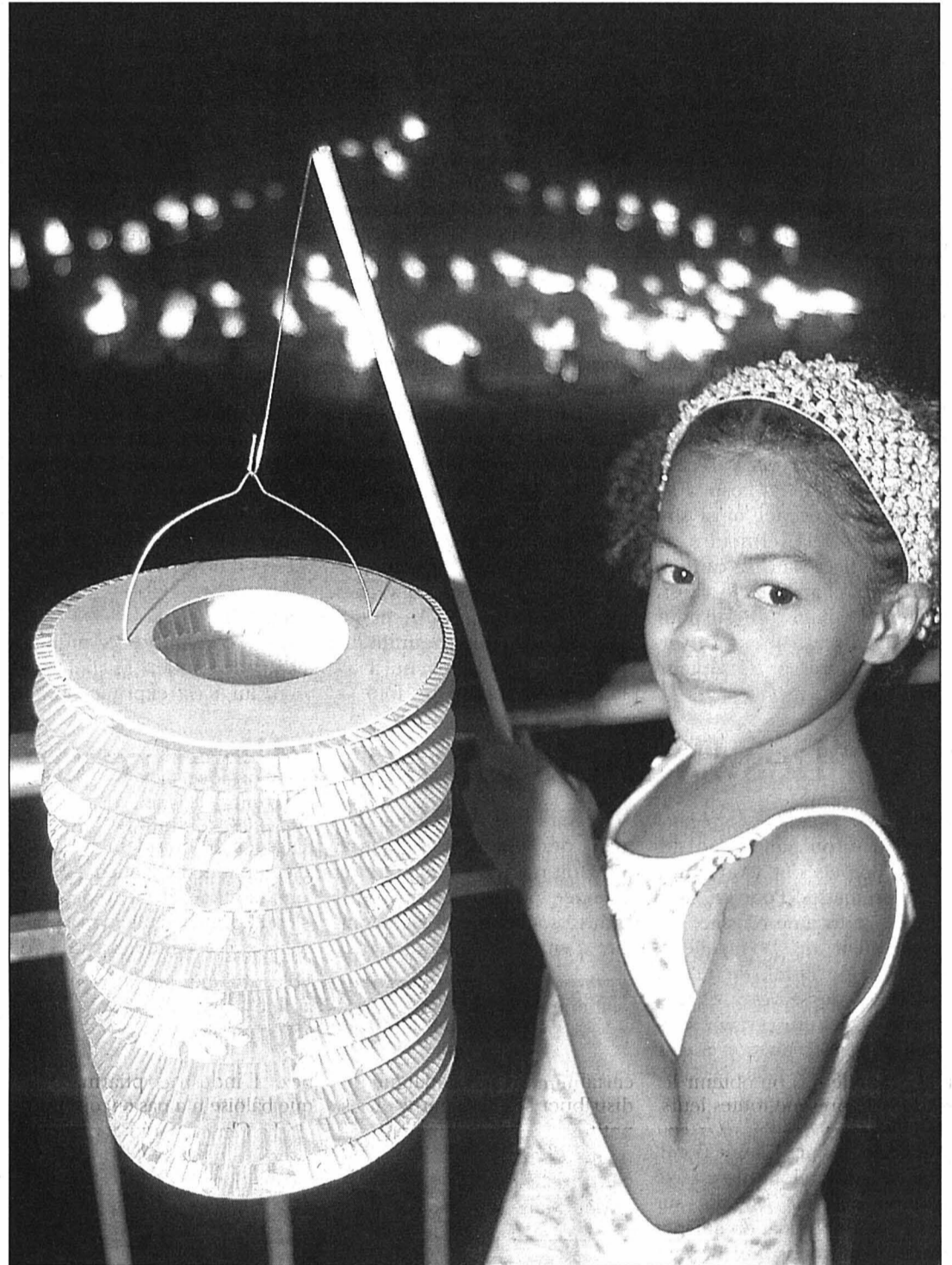
Si les canidés se réfugient dans les caves, la queue entre les jambes, pour fuir ces incompréhensibles pétarades, de petits audacieux se font un plaisir de produire les plus diaboliques détonations, parfois pour le plus grand désespoir de leurs parents.

Feux. «Oh, la belle bleue!» Une expression qui n'est plus à la mode pour exprimer son admiration devant un feu d'artifice. Aujourd'hui, entre quelques murmures admiratifs, on admire en silence ces superbes fleurs de lumières qui éclosent en scintillant dans la nuit. Des applaudissements saluent les artisans de ces floraisons célestes si éphémères. Alors qu'à travers les villages, le grand feu continue de brûler, symbole de la commémoration. /CPA



Les citoyens du Landeron sont venus nombreux admirer le feu de la commémoration.

PHOTO LEUENBERGER



A Pesieux, chaque enfant a reçu son lampion pour le cortège. En arrière-plan, les bûches finlandaises disposées en forme de croix suisse.

PHOTO MARCHON

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police 117.
- Urgences-santé et ambulance 144.
- Feu 118.
- Intoxication 145.

DISTRICT DE BOUDRY

- Pharmacie de garde: le n° gratuit 0800 832 800 renseigné.
- Médecin de garde Basse-Areuse: 079/387 21 00. Médecin de garde Côte neuchâtoise: 144. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 144.
- Dentiste de garde: 144.
- Hôpital de la Béroche: 032 836 42 42.
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigné.

ENTRE-DEUX-LACS

- Pharmacie de garde: pharmacie de la Tour, La Neuveville, 032 751 24 24, jusqu'au 8.8.
- Permanence médicale: 0900 501 501 (2.-fr/min).
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigné.

DISTRICT DE LA NEUVEVILLE

- Police cantonale: 032 751 75 81.
- Médecin de garde: Voir Entre-deux-Lacs.
- Pharmacie de service: voir Entre-deux-Lacs. Le soir pendant la semaine uniquement sur appel téléphonique préalable.

BIBLIOTHÈQUES & LUDOTHÈQUES

- Auvernier Bibliothèque pour enfants: lu/ve 15h30-17h, me

14-15h30. Bibliothèque publique: ma 9-11h, je 14-16h. **Bevaix** Bibliothèque communale: ma 14h-19h, je 9h-11h/14h-18h (fermée jusqu'au 10.8.). **Bôle** Bibliothèque des jeunes (collège): lu/je 15h15-17h15. **Boudry** Bibliothèque communale: me 14h-18h, je 15h-19h (fermée jusqu'au 11.8.). **Ludothèque de la Basse-Areuse**: ma 14h-16h30, me 15h30-18h, je 16h-18h30. **Colombier** Bibliothèque communale: me 14-18h, je 16-20h (fermée jusqu'au 18.8.). **Corcelles** Bibliothèque communale: lu 18-20h, me 16-18h, je 15-18h (fermée jusqu'au 16.8.). **Cortaillod** Bibliothèque communale: ma 15h30-18h30, me 14-17h, ve 15h30-17h30. **Gorgier** Bibliothèque intercommunale de la Béroche: me-ve 15-19h. **Le Landeron** Bibliothèque communale et scolaire des Deux Thiellles: lu 13h30-17h, ma 9h30-11h30/13h30-16h, me 15-17h, je 15-19h, ve 10-12h. **Marin** Ludothèque: lu/je 15h30-18h; bibliothèque-médiathèque: ma 10h-12h/15h-19h, me 15h-18h, je 15h30-19h, ve 9h-12h. **Pesieux** bibliothèque Jeunesse: lu 13h30-17h, ma 14-17h, me 8-10h/13h30-17h, ve 8-12h. Bibliothèque adultes (maison de commune): ma 10-12h, me 17-19h, je 17-20h. **Saint-Aubin** Ludothèque ZigZag-Zoug, je 15h-17h, sa 9h-11h. **La Neuveville** Bibliothèque: lu-je 16h-18h. Ludothèque: ma/je 16h-18h, sa 9h30-11h30.

Qu'est-ce que le 1er Août, pour vous?

Qu'est-ce c'est, le 1er Août, au juste? Une fête officielle? L'occasion de se souvenir des paroles de l'hymne national? Ou simplement, de se retrouver pour une belle soirée d'été?... Quelques participants à la fête ont répondu à cette question, chacun à sa façon.

Des valeurs communes

«Pour moi, c'est le rassemblement d'habitants d'un même village pour commémorer le Pacte de 1291, témoigne un citoyen perchette. Comme chaque année, j'ai assisté à la cérémonie officielle. L'hymne national, je connais au moins le premier couplet, mais heureusement, l'administration nous a fourni des invitations avec les paroles au verso... Le 1er Août, ce devrait être avant tout l'occasion de nous souvenir que nous faisons partie d'une même société et que nous défendons les mêmes valeurs, c'est-à-dire la liberté et la solidarité.»

Etre à la mode

«C'est l'occasion de porter le T-shirt avec la croix suisse que m'a offert ma femme, et il paraît que c'est à la mode! s'exclame un Landeronnais, au départ du cortège, dans le vieux bourg illuminé. Non, plus sérieusement, c'est une fête qui nous rappelle un peu qui nous sommes, dans une ambiance bon enfant. Elle commémore la création de la Suisse. Bien

sûr, je suis allé écouter le discours officiel, c'était Gilbert Fachinetti!»

Passer un bon moment

«A part que c'est la fête nationale suisse, je ne sais pas grand-chose sur le 1er Août, puisque je suis Français, confie un jeune homme, à la cantine d'Auvernier. Je ne connais pas assez bien l'histoire de la Suisse pour savoir la date de sa création. Cela ne m'empêche pas d'être touché en voyant autant de gens réunis pour la fête

nationale. C'est aussi l'occasion de passer un bon moment, et accessoirement, de manger des frites et des saucisses!»

Retrouver des amis

«Pour moi, c'est la preuve qu'il existe encore un semblant d'esprit patriotique, répond en souriant une habitante de Colombier. Je pense qu'il faut maintenir les traditions et se souvenir que l'on commémore le Pacte de 1291. Même si je connais les paroles de l'hymne na-

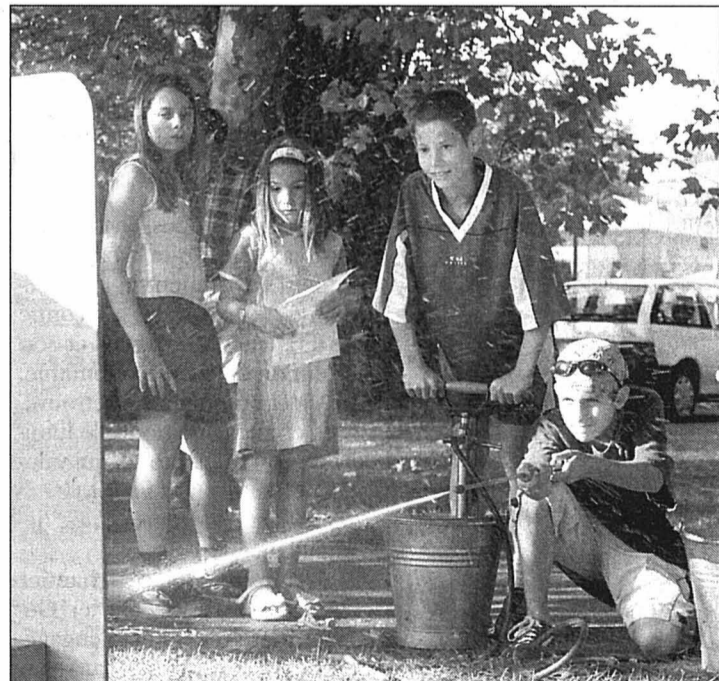
tional, j'avoue que je ne suis pas allée à la cérémonie officielle... C'est ce qu'on appelle la «fleggingite» ai-guë. Je reste tranquillement à la cantine avec mes amis, qui sont venus exprès d'Estavayer-le-Lac en bateau, pour venir me voir! Pour moi, le but, c'est avant tout de se retrouver entre amis.»

Sur le qui-vive

«A vrai dire, pas grand-chose, parce que personnellement, je ne suis pas très fête, sourit le commandant local des pompiers du Service de défense incendie du Littoral centre (SDILC), responsable de la section 1, à Auvernier. D'ailleurs, historiquement, d'après ce que j'ai lu, on ne sait pas très bien d'où vient cette date du 1er août. La fête nationale a été instaurée au 19e siècle, de manière un peu arbitraire, puisque la date du serment du Grütli, n'est, je crois, pas aussi précisément daté qu'on pourrait le penser. Mais bon, si je ne vais pas à la partie officielle, c'est tout simplement, parce que je ne peux pas y aller. J'ai d'autres engagements!»

Bruits et fumées

«Ben c'est la fête de la Suisse!, résume un petit garçon de 8 ans et demi, occupé à allumer des chaînes de pétards chinois avec ses copains, sur les rives du lac. Mais moi, ce que j'aime, c'est allumer les pétards. J'aime ça parce que quand ça pète, ça fait du bruit, de la fumée, et ça pue!» /cpa



Toujours friands d'allumages de feux et de pétards en tous genres, les enfants ont également pu, grâce aux jeux de l'Amicale des sapeurs-pompiers d'Auvernier, s'essayer à l'extinction d'un feu.

PHOTO MARCHON

L'ouverture en forme de symbole

Montagnes ■ Le 1er Août a attiré la foule. Attac a dénoncé la fermeture de quatre offices postaux à La Chaux-de-Fonds

Par
Daniel Droz

La tradition était de rigueur dans les Montagnes neuchâteloises ce week-end. Fête nationale oblige, feux en tous genres ont... fleuri. Le Locle, La Chaux-de-Fonds et les Planchettes ont célébré le 1er Août hier. La vallée de La Brévine, Les Ponts-de-Martel, Brot-Plamboz et Les Brenets l'ont fait samedi.

A défaut de soulever les foules, l'association antimondialiste Attac-Neuchâtel s'est manifestée à La Chaux-de-Fonds en défilant avec des cerceaux aux couleurs de La Poste. Elle entendait exprimer ainsi son opposition à la fermeture de quatre offices dans le canton. Faire-part à l'appui, elle a aussi soutenu l'initiative «Poste pour tous», qui sera soumis au verdict des Suisses le 26 septembre.

Les discours? «S'exprimer entre feux d'artifice et conversations privées relève de l'exploit», a notamment souligné la présidente du Conseil d'Etat neuchâtelois Sylvie Perrinjaquet au Bois-Noir à La Chaux-de-Fonds. S'exprimant sur la situation européenne, elle a jugé que «faire cavalier seul est utopique». La conseillère d'Etat s'est lancée dans un plaidoyer pour l'ouverture.

Ouverture toujours. «Fêter le 1er Août a-t-il encore un sens aujourd'hui?», s'est interrogé Jacques-André Maire. Orateur à La Chaux-du-Milieu, il a estimé que non «si c'est pour glorifier l'Alleingang dans un contexte où tout est en train de se mondialiser».

Originalité du discours, la dernière partie a vu deux jeunes filles déguisées en vaches attachées l'une à l'autre et qui cherchent en vain, en tirant sur la corde qui les retient, à atteindre des bottes de foin si-



Un feu commun pour La Chaux-du-Milieu, Le Cerneux-Péquignot et La Brévine. PHOTOS GALLEY

tuées de part et d'autre... Puis qui réalisent qu'elles peuvent passer d'une à l'autre si elles se mettent ensemble dans la même direction!

Le conseiller communal chaux-de-fonnier Michel Barben, lui, s'est exprimé devant

les Sagnards au Grand-Som-Martel. «Les Suisses doivent se battre pour que ce pays maintienne un équilibre entre le droit et le devoir», a-t-il notamment plaidé. Le magistrat a aussi lancé un appel en faveur des petites et moyennes entreprises./DAD

Les Brenets étaient à l'heure de l'aviron

Les premières régates d'aviron sur le lac des Brenets ont tenu toutes leurs promesses. Pour un coup d'essai, ce fut une réussite. Co-organisateur de la manifestation, Claude Borel, du restaurant-hôtel des Rives-du-Doubs, ne cachait pas une certaine satisfaction. Son obstination à vouloir organiser de telles manifestations devrait porter ses fruits.

«Tout s'est bien passé. A l'année prochaine», a lancé Claude Borel. Toujours dynamique, il s'est fixé comme objectifs la mise sur pied d'une compétition qui irait du Saut-du-Doubs aux Brenets et, d'autre part, un challenge franco-suisse. Et d'évoquer la future passerelle qui reliera les deux rives du côté du Saut-du-Doubs, «synonyme de dynamisme franco-suisse».

Membre du Conseil communal des Brenets, Philippe Rouault n'a pas manqué de remercier tous les participants. Il a aussi souligné que bon nombre d'entre eux avaient «décou-



Les rameurs ont eu du mérite à se mesurer sur 400 mètres, alors que la chaleur régnait sur le lac des Brenets.

vert le lac». Pour sa part, Jérôme Paccolat, le président de la Société nautique Neuchâtel, co-organisatrice de l'événement, s'est exprimé en allemand pour féliciter les vainqueurs du pre-

mier trophée Baume & Mercier. C'est le club de Bienne qui s'est imposé dans cette triangulaire, devant Neuchâtel et Estavayer-le-Lac. Ce dernier club était représenté par cinq rameurs. Venus «défendre les couleurs du sud du lac», ils ont été récompensés par le prix du mérite.

Les régates, rappelons-le, se sont déroulées sur une distance d'environ 400 mètres. Elles ont attiré un bon public, qui a fait connaissance de ce sport.

Après la manifestation, plusieurs rameurs n'ont pas résisté à la tentation de descendre jusqu'au Saut-du-Doubs sur leurs embarcations. Une initiative qui en dit long sur la motivation de la soixantaine de sportifs qui ont animé le lac des Brenets./dad

Rénovation unanimement saluée

Saignelégier ■ Des centaines de personnes ont assisté durant deux jours à la levure de la halle-cantine

Par vagues entières (plus de 400 convives lors du brunch d'hier), les Franchs-Montagnards ont redécouvert ce week-end leur halle-cantine rénovée et magnifiquement décorée. Une valse à trois temps avec une partie officielle samedi, un brunch campagnard hier matin et un 1er Août autrement hier soir.

Voici juste un siècle, les autorités de Saignelégier achetaient

la halle-cantine pour 45.000 francs, une somme à l'époque. Aujourd'hui, il aura fallu quatre millions pour lui redonner une deuxième jeunesse. A part quelques détails, cette rénovation est une réussite lumineuse, alliant le maintien du cachet au moderne.

Il a bien fallu une partie officielle samedi matin pour marquer cette levure. Et le président de la fondation, Jean-

Pierre Beuret (par ailleurs président de la Loterie romande, qui a débloqué un million pour cette réalisation), devait saluer ses invités, donateurs pour la plupart. On reconnaissait notamment Véronique Saucy, de l'Office fédéral de la culture, et Didier Berberat (la Ville de la Chaux-de-Fonds a soutenu le projet à hauteur de 10.000 francs)...

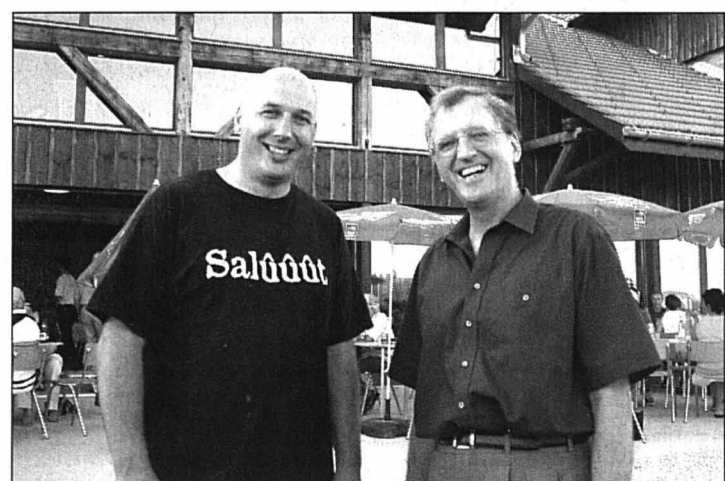
Dans ses propos, Jean-Pierre Beuret a relevé que la halle-cantine est le bâtiment le plus médiatisé du Jura, qu'il a façonné les Franches-Montagnes et son évolution socio-économique. L'aspect originel a été retrouvé, avec en plus une nouvelle luminosité et des alentours qui valorisent le site. «C'est un lieu de rassemblement et de convivialité», devait-il lancer.

Architecte de ce chantier avec Roger Heyer, Olivier Gogniat devait relever l'engagement des ouvriers dans un temps très court. «Tous les éléments sont des témoins à conserver», a-t-il déclaré, avant d'émettre un seul regret: celui de ne plus

trouver les petites tuiles des Royes pour les tourelles, la fabrication s'étant achevée, signe des temps, également en 1904!

Après un brunch géant, la Société d'embellissement a pris le relais hier soir, avec soupe aux pois et grillades. Tandis que le chanteur Christophe Meyer était sur scène, Philippe Roch s'est emparé du micro. Le directeur de l'Office fédéral de l'environnement a confié qu'il découvre ces jours le Jura, à bicyclette ou en train. Puis il a jeté un regard sur l'identité de notre pays, bousculée ces derniers temps. Il a adressé un message d'espoir en déclinant les atouts du pays: recherche du consensus, proximité, nature préservée, qualité du travail, sécurité... Il a pourfendu la croissance à tout crin, croissance débridée à courte vue, et les mesures d'économie qui conduisent à une simplification de la réalité...

Enfin, il a glissé un mot sur le Jura, qui ne doit pas, dit-il, «s'efforcer à imiter les agglomérations voisines», mais garder sa spécificité./MGO



Invités d'hier soir, Philippe Roch et le chanteur Christophe Meyer. PHOTO GOGNIAT

Six jours de délire en vue

Plage des Six-Pompes ■ Les premières troupes sont arrivées

On ne pouvait rêver meilleure météo pour ouvrir la Plage! «Cette semaine, il pleuvra peut-être aux Planchettes ou sur les tours de l'Est», affirme, optimiste et péremptoire, Manu Moser, mais pas sur les Six-Pompes!». C'est d'ailleurs par un temps radieux que les organisateurs et bénévoles ont pu mettre, hier, la dernière main aux préparatifs.

La déco est terminée. Les stands de la rue du Collège ont été installés hier, le tronçon étant resté jusque là ouvert à la circulation. La lumière (non pas les câblages, déjà en place) devait être installée la nuit dernière. Le stand du service de l'éducation de rue, présent pour la quatrième année d'affilée, est aussi en place. «Nous distribuons le matériel de prévention habituel, brochures, préservatifs», explique l'animateur Claude Moullet. Une nouveauté: cette année, les éducateurs de rue seront présents également lors des fêtes à Bikini Test.

Organisation «nickel»

La première troupe est arrivée samedi. Le P'tit Monde jouera aujourd'hui à 17h45 sur la grande scène. Les comédiens de La Terre est bleue comme une orange, qui jouent mercredi, sont arrivés hier dans la journée, tandis que ceux du Cirque Carapace (très attendus pour leur déambulation quotidienne avec leur bar roulant) devaient arriver dans la soirée, après un épuisant trajet sur des routes françaises surchargées.

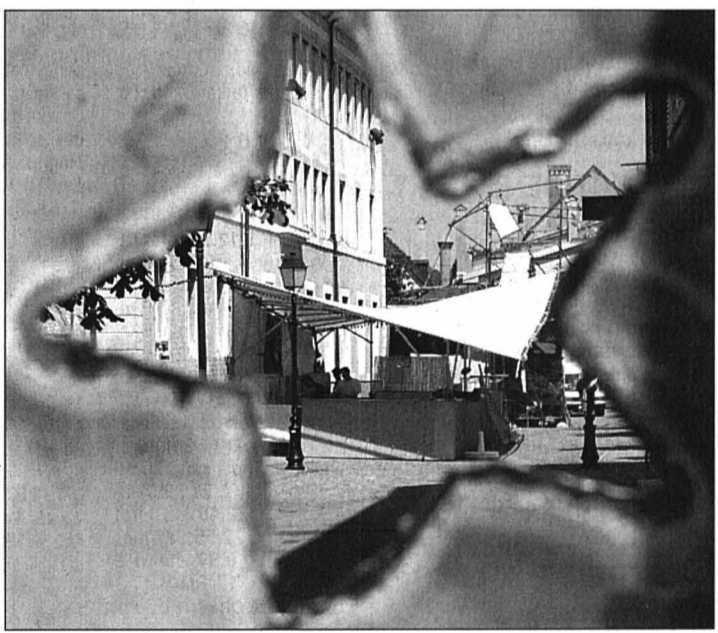
A son arrivée, chaque troupe est prise en charge. L'organisation lui remet, en

guise de bienvenue, un joli sac en tissu, cousu main, en forme de costume de bain rétro. A l'intérieur de cet original set d'accueil, il y a la brochure programme, les bons de boissons et de repas, quelques bonbons. Et le plus important: deux feuilles imprimées personnalisées. La première donne toutes les indications pratiques générales: combien d'artistes composent la troupe, combien sont végétariens, combien d'enfants les accompagnent, heures des repas, lieu d'accueil pour la nuit, horaire de passage(s), liste des contacts avec l'organisation. La seconde fournit toutes les indications techniques: minutage du montage et du démontage, besoins en électricité, lumière, son, etc.

Un résultat très professionnel

Ces documents sont le fruit de plusieurs années d'expérience et de nombreuses heures passées à bidouiller des banques de données. Le résultat fait très «professionnel». L'exploitation des bases de données mises au point au fil du temps permet aussi de produire des tableaux site par site, complets et très précis. «C'est la première année que l'on exploite l'informatique de cette manière», explique Jennifer Wesse, qui fait équipe pour l'accueil des troupes avec Rachel Boegli et Caroline Althaus.

Et qui a cousu les jolis sacs? «C'est nous!», répondent-elles en cœur. Elles en ont fait une trentaine. Une preuve que les gens de la Plage manient aussi bien les outils modernes que ceux des artisans. /LBY



Les bénévoles du bar de la Plage attendent la foule de pied ferme. PHOTO GALLEY

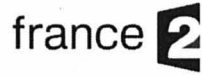
LE PROGRAMME

Ce programme a été mis à jour sous la supervision des organisateurs. Il fait foi en cas de divergence avec la brochure programme. Des modifications dues à des événements imprévus restent possibles.

AUJOURD'HUI

■ **Dès 16 heures** Sur tout le site, Cirque Carapace (le bar roulant).
■ **16 heures** Promenade des Six-Pompes, Festijeu (jeux traditionnels et insolites).
■ **16h15** Petite Scène, Les Bateurs de Pavés (L'Histoire de Princesse Courage).

■ **17 heures** Grande scène, O-Passatempos (L'Amour est rouge).
■ **17h45** Grande Scène, Le P'tit Monde (Le Coffiot).
■ **19h15** Petite Scène, Cie Chemin de Terre (Molière et les 7 Nains).
■ **20h45** Grande Scène, Tubapiston Ebadidon (Beach Omaha Beach).
■ **22h15** Place du Gaz, La CIA (Et Dieu créa la rue).
■ **23h45** Petite Scène, Les Balles Populaires (Gorky).
■ **Programme «off»:** consulter les indications sur le panneau au stand d'accueil.



6.45 Les Zap. **8.45** Top Models. **9.10** Un cas pour deux. Expédié et vendu. **10.10** Commissaire Lea Sommer. La fausse victime. **11.00** Euronews. **11.10** Les Feux de l'amour. **11.55** Reba. Partira, partira pas. - Chez toi ou chez moi? **12.45** Le 12.45. **13.05** Rex. Prison de femmes. **13.50** Une famille presque parfaite. Coiffeur pour dames. **14.20** Washington Police. Un hiver russe. **15.05** Smallville. Prédiction. **15.50** C'est mon choix. **16.45** JAG. L'enfant de personne.

17.35 Sous le soleil

Tu ne tueras point. Grégory s'en veut terriblement d'avoir participé à un trafic de stupéfiants et d'y avoir impliqué Laure. Celle-ci est complètement abattue, car elle ne sait pas comment ils vont réussir à s'en sortir.

18.30 Top Models

19.00 Le 19:00 des régions

19.15 Video.net

19.30 Le 19:30

20.05 Le zoo de Zurich

Des surprises et des jeux.

7.00 Quel temps fait-il? **9.00** Euronews. **10.30** Quel temps fait-il? **11.30** Euronews. **12.40** Fête Nationale du 1er août 2004. Emission spéciale. «Ranz des vaches», «Lioba Lioba» interprété par Carol Rich et Jean-Louis Menoud. - «Le Groupe Intuition» chante la chanson de Heidi. Au programme également le chœur «Las Lodolas» (Engadine) et Mario Pacchioli (Surselva). **13.55** Temps présent. Au sommaire: «Maman à seize ans». Un reportage réalisé par Pierre Stucki. - «Top model malgré tout». Un reportage de Claude Schauli. **15.00** Plein feux sur. Gilles. Invités: David Légitimus, Renn Lee, Enzo Enzo, Kent, Michel Bühler, Sarcloret, Rabetaud et Desmons, Bérangère Mastrangelo, The Magic Platters. **16.00** Les Zap. **18.35** Garage. La compil de l'été. **19.30** Tagesschau.

20.05 Bigoudi

Un homme marié. Les magazines féminins ont du bon, surtout lorsqu'ils offrent des secrets infailibles pour séduire son prochain. Claire se pique au jeu et le regrette d'emblée...

6.45 TF1 info. **6.50** TF1 jeunesse. **8.30** Téléshopping. **8.55** TF1 jeunesse. **11.00** Les Vacances de l'amour. La cible. **12.00** Julie cuisine. **12.05** Attention à la marche!. **13.00** Journal. **13.55** Les Feux de l'amour. Le bras de fer juridique entre Brad et Victor est engagé. Dru-cilla ne veut plus vivre avec Neil.

14.45 Le Fils retrouvé

Film TV. Drame. EU. 2000. Réal: Artie Mandelberg. Inédit. Avec: Park Overall, Seth Adkins, Jason Beghe, Patricia Zentilli. Kidnappé et maltraité par son père, un jeune garçon part à la dérive avant d'être rendu à sa mère qui le recherchait et qui peine à lui redonner goût à la vie.

16.25 Oui chérie!

L'anniversaire de Greg.

16.55 Dawson

Tenue incorrecte exigée.

17.50 Sous le soleil

Plus je t'aime, moins je t'aime.

18.55 Qui veut gagner des millions?

20.00 Journal

6.30 Télématin. **8.40** Des jours et des vies. **9.05** Amour, gloire et beauté. **9.35** Karrément déconseillé aux adultes (KD2A). **11.00** Friends. Celui qui courait deux lièvres. **11.30** Flash info. **11.40** Les z'amours. **12.15** La cible. **12.50** Millionnaire.

13.00 Journal

13.50 Section K3

Film TV. Policier. All. Réal: Jan Ruzicka. Inédit. La mort du tyran. Avec: Harald Dietl, Hartmut Reck, Wolfgang Müller, Alexander Pelz. L'intendant d'un théâtre est mystérieusement assassiné. Tout le personnel est soupçonné. En effet, tous le haïssaient pour son caractère méprisant.

15.25 Viper

A chacun ses bulles.

16.20 Incantessimo

17.15 Hôpital

San Francisco

Secrets et mensonges.

18.05 Le brise-cœur

18.50 Intervilles

20.00 Journal

6.00 Euronews. **7.00** Décrochez vos vacances. **8.00** TO3. **10.40** Miss Marple. La dernière énigme (1/2). **11.35** Bon appétit, bien sûr. Oeufs cocotte aux courgettes fleurs. Invité: le chef Philippe Joannes. **12.05** Edition des régions. **12.25** 12/14. **12.50** Edition des régions. **13.25** C'est mon choix pour l'été. Best of été. **14.25** L'île fantastique. Retrouvailles - Nos plus belles années. **15.15** Le Manège des amours. Film TV. Sentimental. All. 1994. Réal: Rolf von Sydow. En vacances chez sa tante en Cornouailles, une jeune femme, promise à un garçon honnête mais éloigné, s'éprend d'un artiste au comportement mystérieux. **16.50** L'été de tous les records. **18.25** Questions pour un champion.

18.55 Edition régionale et locale

19.30 19/20

19.55 Supplément régional et local

20.10 Tout le sport

20.25 Tous des héros

Les gendarmes.

7.45 Sport 6. **7.55** Tubissimo. **9.05** M6 boutique. **9.50** Star 6 music. **10.45** Kidété. **12.00** Ma sorcière bien-aimée. Les maléfices d'Endora. **12.30** Docteur Quinn, femme médecin. Mort ou vif (2/2).

13.35 Secrets

Film TV. Sentimental. EU. 1992. Réal: Peter H Hunt. Les aventures sentimentales, à l'écran et à la ville, d'un groupe d'acteurs engagés pour une nouvelle série télévisée.

15.15 Les Anges du bonheur

2 ép. inédits: Ne renonce jamais. - Le choix de Nancy.

17.05 Génération Hit

17.45 Un, dos, tres

Rèves de gloire.

18.45 Smallville

Sosies.

19.40 Caméra café

19.50 Six*/Météo

20.05 Une nounou d'enfer

Une mariée d'enfer (2/2).

20.40 Caméra café

6.55 Anglais, méthode Victor. **7.15** Debout les zouzous. **9.45** Les aventures du «Quest». **10.40** Carnets de l'Inde. Les maharadjahs. **11.05** Un paradis entre terre et mer. **12.00** Midi les zouzous. **13.50** Le journal de la santé. **14.10** 100 % Question. **14.45** Genesis II, et l'homme créa la nature. Quand la plaine tremblera. **15.45** La Turquie, future frontière de l'Europe. **16.35** Studio 5. Kool Shen «On a enfoncé des portes». **16.40** Colères de mer. Immobiles au coeur de la houle. **17.35** Sensation(s). Sébastien Vieilledent (avion). **17.45** L'été des zouzous.

arte

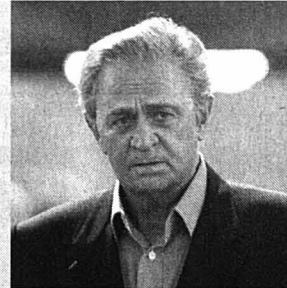
19.00 La fabrique de la vie. La vie en mouvement. **19.45** Arte info. **20.00** Le journal de la culture. **20.15** Les champions d'Olympie. Trois chutes pour vaincre. A la découverte, à travers les yeux de Detlef, le redoutable lutteur allemand, de l'ensemble des règles qui régissaient l'épreuve de lutte antique.



Renée Zellweger.



Le prince William.



Roger Hanin.



Libération d'un camp nazi.



Fernandel.



Jamel Debbouze, Olivia Bonamy.



Agnès Jaoui.

20.35 Box office à la carte

Magazine. Cinéma. 1 h 50. Pour voter, composez le 0901 55 66 01 ou 02 ou 03, 70 cts/appel ou taper par SMS box1 ou box2 ou box3 et envoi 4636, 70 cts/appel et faites le choix parmi trois films: «Mon beau-père et moi», de Jay Roach, réalisée en 2000, avec Robert De Niro. - OU «La vérité si je mens», de Thomas Gilou, réalisée en 2000. - OU «Nurse Betty», de Neil LaBute, réalisée en 2000, avec Renée Zellweger.

22.25 Les Experts

Série. Policier. EU. 2001. Réal: Lou Antonio. 15/23. VM. Faux et usage de faux. Les enquêteurs cherchent à savoir qui a bien pu tuer cette femme qui vient d'être découverte, flottant dans la piscine d'une danseuse de cabaret. **23.15** Les Experts. Trop longue à mourir. **23.55** Prog. câble et satellite uniquement.

20.30 William, une vie de prince

Documentaire. Société. GB. Réalisation: Steve Greenwood. 50 minutes. 1/2. Inédit. Le prince William, le futur roi d'Angleterre, est un jeune homme dont le destin semble tracé. Le fils de Charles et Diana baigne dans les conventions et le cérémonial mais est capable, cependant, de vivre d'authentiques et palpitantes aventures. Dans ce document, des images d'archives montrent le développement personnel de William.

21.20 William, une vie de prince. Documentaire. 2/2. Inédit. **22.10** Le 19:00 des régions. **22.30** Le 22:30.

23.05 Cadences

Magazine. Musical. L'Orchestre de la Suisse romande, sous la direction d'Armin Jordan, interprète: «Shéhérazade» de Nicolai Rimsky-Korsakov. **23.55** Telexvision.

20.55 Navarro

Film TV. Policier. France. 1999. Réal: Gilles Béhat. 1 h 40. Meurtre en famille. Avec: Roger Hanin, Christian Rauth, Daniel Rialet, Eva Darlan. Alors qu'il fête la réussite de sa fille au concours d'avocat, Navarro se retrouve confronté à son passé. Solange, sa belle-soeur qu'il n'a pas revue depuis vingt ans, est la suspecte numéro 1 dans une affaire de meurtre. Le commissaire demande à être chargé de l'enquête.

22.35 Incroyable mais vrai!

Divertissement. Prés: Bruno Roblé. Invités: Amanda Lear, Moundir («Koh Lanta»). Au sommaire, notamment: «Emmanuel et Maximilien Berque». - «Une crèche pour hommes». - «Un accident d'avion». **0.20** Marjolaine et les millionnaires.

20.55 Band of Brothers

Série. Guerre. EU. 2001. Réal: David Frankel. 55 min. Pourquoi nous combattons. Avec: Damian Lewis, Ron Livingston, Ross McCall, Kirk Acevedo. La compagnie fait son entrée en Allemagne et ne rencontre pratiquement pas de résistance. Les soldats ont l'occasion de prendre un peu de repos. Dans une forêt, une patrouille découvre un camp de concentration nazi abandonné où survivent des prisonniers.

21.55 Band of Brothers. Série. Des hommes avant tout.

23.00 Les hyènes

Magazine. Société. Prés: Caroline Diament. Chasseurs redoutables, les hyènes s'attaquent à tout type de mammifères (politique, people, etc.) et ne lâchent jamais leurs proies. **0.20** Chez les dingues. **0.45** Journal de la nuit.

20.50 Angèle

Film. Comédie dramatique. Fra. 1934. Réal: Marcel Pagnol. 2 h 13. NB. Avec: Orane Demazis, Henri Poupon, Fernandel, Jean Servais. Angèle est la fille du fermier Clarius. Les garçons la trouvent jolie. À commencer par Saturnin, secrètement amoureux, mais trop timide. Il y a aussi Albin, un jeune homme blond du village. Et enfin Louis, une petite frappe marseillaise qui aura vite fait de l'emmener en ville pour la prostituer.

23.15 Soir 3.

23.35 Inspecteurs associés

Film TV. Policier. GB. 1999. Réalisation: Suri Krishnamma. 1 h 35. Inédit. Retour vers le présent. Avec: Warren Clarke, Colin Buchanan, Shirley Anne Field, Leslie Phillips. **1.10** L'expérience inoubliable. La mémoire traumatisée.

20.50 Le Ciel, les Oiseaux et...

Film. Comédie. «Le Ciel, les Oiseaux et... ta mère!». Fra. 1999. Réal: Djamel Bensalah. 1 h 25. Avec: Jamel Debbouze, Olivia Bonamy, Julien Courbey, Lorant Deutsch. Youssef, Stéphane, Mike et Christophe ont grandi ensemble dans une banlieue parisiennes. Ils ont aujourd'hui entre 18 et 20 ans et viennent de gagner un mois de vacances dans le Sud-Ouest de la France. Ils rêvent déjà de filles faciles.

22.15 Quatre Garçons pleins d'avenir

Film. Comédie sentimentale. Fra. 1997. Réal: Jean-Paul Lilienfeld. 1 h 45. Avec: Olivier Brocheriou, Stéphane Guérin-Tillié, Olivier Sitruk, Eric Berger. **0.00** Le Nouveau Jean-Claude. Film. Comédie. Fra. 2001. Réal: Didier Tronchet. Inédit.

20.40 Une femme d'extérieur

Film. Drame. Fra. 2000. Réal: Christophe Blanc. 2 h. Avec: Agnès Jaoui, Serge Riaboukine, Bernadette Lambert. Françoise, trente-cinq ans, infirmière, mène une vie paisible et sans histoire entre son mari Jacques et leurs trois enfants. Jusqu'au jour où, à l'occasion d'une petite fête à la campagne, elle découvre l'infidélité de son époux. Une franche explication s'ensuit, au terme de laquelle le couple se sépare.

22.39 Thema. L'Allemagne et ses colonies.

22.40 La mort blanche

Documentaire. Histoire. All. 2004. Réalisation: Martin Baer. 1 h 9. La guerre coloniale contre les Herero. **23.50** «Allez dans le monde entier...». **1.00** Arte info. **1.10** Dérives. Film TV. Drame. Fra. 2000. Réal: Christophe Lamotte. 1 h 35.

L'essentiel des autres programmes

TV5

8.00 Journal Radio Canada. **8.30** D'ici et d'ailleurs. Les Québécois d'origine coréenne. **9.00** TV5 infos. **9.05** Zig Zag café. Le pari solitaire de Bertrand Piccard. Invités: Bertrand Piccard, André Borschberg. **10.00** TV5, le journal. **10.15** Cultivé et bien élevé. **10.40** Un siècle d'écrivains. **11.30** Les yeux dans l'écran. Invité: Enki Bilal. **12.00** TV5 infos. **12.05** Ma vie en 8 mm, ma passion pour le cinéma. **12.30** La cible. **13.00** Journal (RTBF). **13.30** Ombre et lumière. **14.00** TV5, le journal. **14.25** Bibliothèque Médicis. **15.30** Acoustic. Invité: Keziah Jones, pour son album «Black Orpheus». **16.00** TV5, le journal. **16.15** TV5, l'invité. Invité: Joseph Stiglitz, professeur à l'université de Columbia. **16.30** Questions pour un champion. **17.00** Les visiteurs de l'ombre. **18.00** TV5, le journal. **18.25** Christiane Charrette, en direct. **20.00** TV5 infos. **20.05** Histoires de châteaux. **20.15** Bibliothèque Médicis. **20.30** Journal (France 2). **21.05** Planète en question. **22.00** TV5, le journal. **22.25** Ces dames préfèrent le mambo. Film. **0.10** Journal (TSR). **0.35** TV5, le journal Afrique.

Eurosport

14.00 Tournoi féminin de San Diego (Californie). Sport. Tennis. Finale. **15.15** Grand Chelem de Klagenfurt (Autriche). Sport. Beach-volley. World Tour 2004 masculin. Demi-finales. **16.15** Grand Chelem de Klagenfurt (Autriche). Sport. Beach-volley. World Tour 2004 masculin. Finale. **17.45** Allemagne/Espagne. Sport. Football. Championnat d'Europe féminin des moins de 19 ans. En direct. En Finlande. **19.30** Meeting de Linz (Autriche). Sport. Athlétisme. Grand Prix IAAF. En direct. **22.30** Vincenzo Cantatore (Ita)/Rüdiger May (All). Sport. Boxe. Réunion de Chemnitz (Allemagne). Championnat d'Europe. Poids lourds-légers. **0.15** Rallye d'Orient.

Sport. Rallye-Raid. Coupe du monde. 2e étape: Ankara - Urgüp. En Turquie.

CANAL+

9.00 Coup de gong à Hongkong. Film. **10.25** Surprises. **10.30** Seinfeld. **10.55** Mi-5. 2 ép. **12.40** Best of Les Guignols(C). **12.50** Infos(C). **13.05** Zapping(C). **13.15** Spin City(C). **13.40** La grande course(C). **14.00** A la petite semaine. Film. **15.40** Mariées mais pas trop. Film. **17.15** Moi César, 10 ans 1/2, 1M39. Film. **18.50** Infos(C). **19.00** Best of 20h10 pétantes(C). **19.45** Zapping(C). **19.55** Best of Les Guignols(C). **20.05** Les Griffin(C). **20.30** 7 jours au Groland(C). **20.50** La France d'en face(C). **21.00** Mauvais piège. Film. **22.40** Les films faits à la maison. **22.55** Sex fans des sixties. Film. **0.30** Banco à Bangkok pour OSS 117. Film.

RTL 9

12.00 Cas de divorce. **12.30** La Saga des McGregor. **13.20** L'Enquêteur. **14.15** Le Renard. **15.20** Pas de blague, commissaire Bülow. Film TV. **16.55** Explosif. **17.15** La Clinique de l'espoir. **18.10** Top Models. **18.35** Air America. **19.30** Ça va se savoir. **20.15** Friends. **20.45** Des nerfs d'acier. Film. **22.40** Ciné 9. **22.50** Gothic. Film.

TMC

11.00 Fortier. **11.50** Les Contes d'Avonlea. **12.45** Tarzan. **13.15** Docteur Stefan Frank. **14.05** Au nom de la loi. **14.35** Lilas d'autonne. Film TV. **16.15** Les Moissons de l'océan. Film TV. **17.55** TMC info tout en images/Météo. **18.05** Fame. **18.55** Les 15 ans des World Music Awards. **19.10** Fortier. **20.00** Tarzan. **20.30** TMC pour rire. **20.45** Les Moissons de l'océan. Film TV. **22.25** Beauté fatale. Film TV. **23.55** Découvrir le monde.

Planète

14.40 Après le boulot. **15.20** Les trésors de la Terre. Les perles: les

perles naturelles. **15.50** Afrique: le continent magique. Rivages. **16.20** Un mur à Jérusalem. **17.50** A l'école des pom-pom girls. Casting, training, discipline. **18.20** Les enfants perdus. **19.45** Mission impossible au Maroc. **20.15** Afrique: le continent magique. **20.45** Out of the Present. Film. **22.20** Les trésors de la Terre. Les diamants: l'extraction des diamants et la science. **22.50** Les blanchisseuses. **23.15** Un temps d'avance. Le Fairey Rotodyne.

TCM

11.00 La Reine des Vikings. Film. **12.30** Mogambo. Film. **14.35** Le Roi du tabac. Film. **16.15** La Fureur de vivre. Film. **18.20** Made in Paris. Film. **20.15** «Plan(s) rapproché(s)». **20.45** Le Pistolero de la rivière Rouge. Film. **22.25** Trafic en haute mer. Film.

TSI

14.05 JAG - Avocats in divisa. **14.55** Hunter. **15.45** Tutti gli uomini del presidente. Film. **18.00** Telegiornale flash. **18.05** The Guardian. **18.55** Anticipazioni attualità. **19.00** Vita con gli animali. **19.30** Il Quotidiano. **20.00** Telegiornale sera. **20.40** Uno, nessuno, centomila junior. **21.00** Atlantis. Invité: Benedetto Lepori. **22.40** Telegiornale notte. **23.00** Ally McBeal. **23.45** Ally McBeal.

SE1

14.30 Ferieplausch us de March und Höfe. **15.15** Julia, eine ungewöhnliche Frau. **16.00** Die Nanny. **16.25** Alle Hunde kommen in den Himmel. **16.50** Der Retter von Redwall. **17.15** Der Regenbogenfisch. **17.30** Gutenachtgeschichte. **17.45** Tagesschau. **17.55** Bei aller Liebe. **18.40** Schlaw & Meier. **19.00** Schweiz aktuell. **19.25** Schlaw & Meier. **19.30** Tagesschau. **20.00** Bsuch in... **21.00** SF Spezial: Fernweh. «La Strada» (n°5). **21.50** 10 vor 10. **22.20** Besser Sterben. **23.25** Harry meint es gut mit dir. Film.</

Les bonnes @dresses du Web

RÉPERTOIRE RÉGIONAL

Retrouvez-nous sur Internet
www.lexpress.ch
www.limpartial.ch

EMPLOI

www.Jobup.ch

Le site romand de l'emploi pour candidats & recruteurs

INTERNET

www.wrc-neuchatel.ch

WORLDISOFT
 SMART INTERNET SOLUTIONS
 L'agence Internet la plus répandue d'Europe

- Réalisation de sites Internet
- Maintenance de site Internet
- Etude de lignes graphiques
- Etude ciblée des besoins de l'entreprise
- Qualité de pro à des prix intéressants

Worldsoft Extranet

Épargnez temps et argent

- Outil de gestion d'adresses
- Centre de communication
- Comptabilité débiteurs
- Outil de facturation
- Sondages

oasis

www.mhi.ch 032 755 9 790

Info@wrc-neuchatel.ch

mi internet SERVICES
 votre WORLDISOFT Regional Center NE / JU

NETTOYAGE

<http://pronetplus.isuisse.com>

Pronetplus 2000
 entreprise de nettoyages

- * appartements
- * vitrines
- * locaux industriels
- * heures de ménage
- * commerces
- * bureaux
- * conciergerie

Tél. 079 235 67 85

PUBLICITÉ

www.publicitas.ch

Publicitas SA

E-mail: neuchatel@publicitas.ch

www.duo-quotidiens.ch

Duo quotidiens

E-mail: lcattaneo@publicitas.ch

SAMARITAINS

www.samaritains-ne.ch

Cours:

- Sauveteur
- Samaritain
- UPE (Urgences chez les petits enfants)
- CPR/RCP (Réanimation cardio-pulmonaire)

Tél. 032 724 07 07

E-mail: info@samaritains-ne.ch

TRAITEUR

www.romarin.ch

Restaurant Neuchâtel

Le Romarin

Traiteur, banquets, self-service, restaurant d'entreprise

Tél. 032 717 80 00

FORMATION

www.wallstreetinstitute.ch

Wall Street INSTITUTE
 SCHOOL OF ENGLISH

ISO 9001:2000 Certified **EDUQUA**

- Cours intensifs, privés, V.I.P. ou entreprise
- Tous niveaux
- Horaires à la carte
- Résultats rapides garantis par contrat

«Do You Speak Wall Street English?»

Neuchâtel Rue du Bassin 12 Tél. 032 725 16 64
 La Chaux-de-Fonds Bd des Eplatures 46B Tél. 032 927 25 30

E-mail: info@wsi-ne.ch

GARAGES

www.cane.ch

Christinat Automobiles
 Achat * Vente * Echange * Toutes Marques



Boudevillers 032 857 24 54 Fontainemelon 032 853 34 77

Tél. 032 857 24 54

HÔTEL

www.hoteldombresson.ch

Hôtel de Commune

E-mail: info@hoteldombresson.ch

LOCATION MINI-BUS

www.martin-location.ch

Martin



Bus Mercedes 15 places, permis voiture

Tél. 032 853 54 33

LOCATION DE NACELLES

www.jaberg-nacelles.ch



Tél. 079 606 15 89

CYCLISME

www.prof.ch



LE PLUS GRAND CHOIX DU CANTON

Cycles "PROF" Lüthi
 St-Blaise

Tél. 032 753 33 30

Votre site dans cette page?

CLOTURES

www.ludiclotures.ch



- ♦ portails
- ♦ clôtures
- ♦ serrurerie.

♦ info@ludiclotures.ch
 Geneveys-sur-Coffrane pour être bien entouré

Tél. 032 857 10 20

CAFÉ-RESTO

www.cafe-resto.ch

Economisez jusqu'à



sur vos repas !

Cafe-Resto.ch

L'annuaire des restaurants neuchâtelois

www.cafe-resto.ch

BULLETIN DE COMMANDE

Pour que votre site soit publié durant une année chaque semaine dans la rubrique «Les bonnes @dresses du Web», de L'Express et de L'Impartial ainsi que dans le répertoire régional sur Internet, remplissez et retournez sans attendre ce bulletin de commande à:



Publicitas Neuchâtel: rue Saint-Maurice 4, 2000 Neuchâtel, fax: 032 729 42 43

Publicitas La Chaux-de-Fonds: rue Neuve 14, 2302 La Chaux-de-Fonds, fax: 032 910 20 59

Bulletin de commande disponible également sur Internet
www.limpartial.ch ou
www.lexpress.ch

Mentions obligatoires pour les 3 variantes:

Branche: _____

Site: www. _____

Société: _____

E-mail: _____

cocher la variante qui convient

Variante 1

Dimensions: 54 x 25 mm
 Prix: Fr. 1500.-/an (hors TVA)

La variante 1 comprend la mention de la branche, l'adresse du site, le nom de la société et une adresse e-mail.

Variante 2

Dimensions: 54 x 50 mm
 Prix: Fr. 2000.-/an (hors TVA)

Informations complémentaires pour variante 2:

- Veuillez publier le logo annexé
- Nous ne livrons pas de logo mais souhaitons publier le texte ci-contre.

Timbre et signature: _____

Texte: 200 signes max. (espaces compris):

Variante 3

Dimensions: 54 x 75 mm
 Prix: Fr. 2500.-/an (hors TVA)

Informations complémentaires pour variante 3:

- Veuillez publier le logo annexé de même que le texte ci-contre.

Texte: 200 signes max. (espaces compris):

Responsable (prénom et nom): _____

No de tél.: _____

Date: _____

Le présent contrat entre en vigueur le premier jour du trimestre civil qui suit la date de signature. Les parutions commencent tout de suite, donc la période allant jusqu'à l'entrée en vigueur est gracieusement offerte. Sauf dénonciation un mois avant l'échéance, le contrat est renouvelé d'une manière tacite pour une année.

CINÉMAS À NEUCHÂTEL

APOLLO 1 032 710 10 33

SHREK 2
6^e semaine.
Pour tous, suggéré dès 7 ans.
V.F. LU, MA 14h, 16h15, 20h45.
De Andrew Adamson, Kelly Asbury, Conrad Vernon.
Alain Chabat, Eddie Murphy.
La comédie de l'année, absolument incontournable! Shrek marié, il reste à aller voir la famille de la mariée. Gare aux surprises...

APOLLO 1 032 710 10 33

MANITO
1^{re} semaine.
Age légal 14 ans, suggéré dès 16 ans.
V.O. s.-t. fr./all. LU, MA 18h30.
De Eric Eason. Avec Franky G., Leo Minaya, Manuel Cabral.
Issu d'un quartier à l'héritage pesant, il aurait dû être l'espoir de la famille...
Un film percutant, qui est précédé du court métrage «MEYERS», Prix du Cinéma Suisse!

APOLLO 2 032 710 10 33

HARRY POTTER ET LE PRISONNIER D'AZKABAN
9^e semaine.
Age légal 10 ans, suggéré dès 12 ans.
V.F. LU, MA 15h30.
De Alfonso Cuaron. Avec Daniel Radcliffe, Rupert Grint, Emma Watson.
Dans le seul but de retrouver Harry, un dangereux sorcier s'échappe de sa prison. *Magique et enchanteur!*
- DERNIERS JOURS -

APOLLO 2 032 710 10 33

ATOMIK CIRCUS
2^e semaine.
Age légal 14 ans, suggéré dès 16 ans.
V.F. LU, MA 18h30, 20h30.
De Didier et Thierry Poiraud. Avec Benoit Poelvoorde, Vanessa Paradis, Jean-Pierre Marielle.
Comédie fantastique!
Dans ce petit village tranquille (de loin), le retour de James Bataille va provoquer un pur délire, comme on les aime, avec une distribution savoureuse...

APOLLO 3 032 710 10 33

LES CHORISTES
18^e semaine.
Pour tous, suggéré dès 10 ans.
V.F. LU, MA 14h, 18h15.
De C. Barratier. Avec Gérard Jugnot, François Berléand, Jacques Perrin.
Musicien raté, Mathieu accepte un emploi dans un internat de rééducation pour mineurs. Une rencontre qui va créer un miracle...
Un film magique, émouvant!
- DERNIERS JOURS -

APOLLO 3 032 710 10 33

ET L'HOMME CRÉA LA FEMME
3^e semaine.
Age légal 10 ans, suggéré dès 12 ans.
V.F. MA 16h15, 20h30.
V.O. s.-t. fr./all. LU 16h15, 20h30.
De Franz Oz. Avec Nicole Kidman, Matthew Broderick, Bette Midler.
Comédie fantastique! Débarquant tout juste de New York dans la banlieue de Stepford, elle va y découvrir que toutes les femmes sont parfaites, à tout point de vue... Très bizarre!

ARCADES 032 710 10 44

I, ROBOT
1^{re} semaine.
Age légal 10 ans, suggéré dès 12 ans.
V.F. LU 15h30, 18h, 20h30.
V.O. s.-t. fr./all. MA 15h30, 18h, 20h30.
De Alex Proyas. Avec Will Smith, Alan Tudyk, Bridget Moynahan.
SF et action au menu! En 2035, les robots sont de parfaits assistants pour humains. Pas si sûr que ça...

BIO 032 710 10 55

LA GRANDE SÉDUCTION
1^{re} semaine.
Pour tous, suggéré dès 12 ans.
V.F. LU, MA 14h30, 17h30, 20h45.
De Jean-François Pouliot. Avec Raymond Bouchard, David Boutin, Benoît Brière.
Comédie!
Dans un village portuaire perdu, pour qu'une usine s'y implante, il faut un médecin, par n'importe quel moyen...

PALACE 032 710 10 66

SPIDER-MAN 2
4^e semaine.
Age légal 12 ans, suggéré dès 12 ans.
V.F. LU, MA 14h30, 17h30, 20h15.
De Sam Raimi. Avec Tobey Maguire, Kirsten Dunst, Alfred Molina.
Dans le destin de Spider-Man, un nouvel ennemi va surgir, le redoutable Dr Otto Octavius...
Du tout grand spectacle!

REX 032 710 10 77

FAHRENHEIT 9/11 4^e semaine.
Age légal 12 ans, suggéré dès 15 ans.
V.O. s.-t. français LU, MA 15h, 17h45, 20h30.
De Michael Moore. Avec Michael Moore, Debbie Petriken.
Documentaire qui s'attaque de plein fouet au règne de George W. Bush et qui met en évidence des liens financiers avec les propres ennemis des USA...

STUDIO 032 710 10 88

AMOUR ET AMNÉSIE
2^e semaine.
Pour tous, suggéré dès 12 ans.
V.F. LU, MA 15h45, 18h, 20h15.
De Adam Sandler. Avec Peter Segal, Drew Barrymore, Rob Schneider.
Comédie!
Sa règle, ne draguer que les touristes. Mais lorsqu'il transgresse cette règle, il va tomber amoureux d'une jeune femme qui oublie systématiquement avec qui elle était le soir d'avant...

Une pièce d'identité sera demandée à toute personne dont l'âge pourrait prêter à confusion.
Merci de votre compréhension.

CINÉMAS DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

■ **ABC**
(032 967 90 42)
Relâche.

■ **CORSO**
(032 916 13 77)
Fermeture annuelle jusqu'au 10 août.

■ **EDEN**
(032 913 13 79)
SPIDER-MAN 2. 15h15-20h15. 12 ans. 4^e semaine. De Sam Raimi.

AMOUR ET AMNÉSIE. 18h. Pour tous. 2^e semaine. De A. Sandler.

■ **PLAZA**
(032 916 13 55)
I, ROBOT. 15h30-18h-20h30. 10 ans. Première suisse. De A. Proyas.

■ **SCALA**
(032 916 13 66)
HARRY POTTER ET LE PRISONNIER D'AZKABAN. 14h30. 10 ans, conseillé 12 ans. 9^e semaine. De A. Cuaron.

FAHRENHEIT 9/11. 17h45-20h30. VO. 4^e semaine. De M. Moore.

ATOMIK CIRCUS. 16h-20h45. 14 ans. Première suisse. De D. et Th. Poiraud.

MANITO. 18h15. VO. Première vision. 14 ans. De E. Eason.

SHREK 2. 14h-16h15-18h30. Pour tous. 6^e semaine. De A. Adamson.

POUR LE PLAISIR. 20h45. 12 ans. Première semaine. De D. Deruddere.

COUVET
■ **LE COLISÉE**
(032 863 16 66)
Relâche.

LA NEUVEVILLE
■ **LE MUSÉE**
(032 751 27 50)
Relâche.

À VISITER DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL
BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau», me 14-17h ou sur rdv au 032 717 73 00. Exposition «A bouche que veux-tu» menus propos sur la gastronomie française et européenne de l'âge classique à la Belle Epoque. Lu-ve 8-18h. Jusqu'au 30.11.04.

COLLÉGIALE. Exposition «Symboles de transcendance», tous les jours de 8h. à 20h. Jusqu'au 31.8.

ESPACE CULTUREL DE LA TOUR OFS. «Traces - 100 ans de patrimoine photographique en Suisse». Me-ve 14-18h; sa-di 10-17h. Jusqu'au 19.9.

JARDIN BOTANIQUE. «Hommes et plantes au fil du temps», «Les réserves forestières à l'exemple du Bois de l'Hôpital», Jean-Marc Chappuis, céramique, jusqu'au 3.10. Parc et serres ouverts tous les jours de 9h à 20h. (17h30 pour l'orangerie et les serres).

BOUDRY
TOUR DE PIERRE - CAVEAU DE DÉGUSTATION DES VINS. Ouvert le ve de 17 à 20h30, le di de 11 à 12h30 et de 16h30 à 19h. Jusqu'au 31.10.

CERNIER
SITE. SERRES DE LA VILLE DE NEUCHÂTEL. «Voyage en Sylvérie», exposition de Philippe Debière, Sofie Melnick et des forestiers neuchâtelois. Tous les jours, 10-18h, jusqu'au 22.8.

SITE. SERRES DE L'ÉCOLE CANTONALE DES MÉTIERS DE LA TERRE. Exposition de Martial Leiter «Les Epouvantails», dessins et études. Du 1er au 28.8.

CRESSIER
SENTIER DIDACTIQUE VITICOLE VITI-TOUR. 27 panneaux abordant les thèmes de la viticulture, de l'histoire et de l'environnement répartis sur des parcours de 3 - 5 ou 8 km. Départ et arrivée au caveau de dégustation ouvert: ve 17-19h30, sa 11-12h30 / 16h30 - 19h, di 11-12h30.

GAMPELEN
LE MANOIR. Exposition féline de Marlène Benedetti. Tous les jours: 13h30-17h. Jusqu'au 31.8.

LA CHAUX-DU-MILIEU
FERME DU GRAND-CACHOT DE VENT. Exposition de Pierre Bi-

chet, artiste peintre. Me-sa 14-18h. Di 10-18h. Jusqu'au 15.8.

FRESENS
HOME CHANTEVENT. Exposition des oeuvres de Anne-Marie Hügli. Jusqu'au 30.9.

NOIRAIGUE
FERME ROBERT. Exposition «Le Creux du Van d'Ernest Duscher». Ma-di 10-18h. Jusqu'au 18.10.

SAINT-SULPICE
VAPEUR VAL-DE-TRAVERS. Visites du dépôt, tous les samedis 9-17h et sur demande, tél/fax 032 751 38 07.

TRAVERS
MINES D'ASPHALTE DE LA PRESTA. Groupes: toute l'année, toute la journée sur réservation. Individuels: du 1.4. au 20.10: tous les jours visites à 10h, et 14h. Juillet et août visites supp. à 12h, et 16h. Café des Mines: ouvert de 9h30 à 17h30. Renseignements/réservations: 032 863 30 10. E-mail: info@gout-region.ch.

VAUMARCUS
CHÂTEAU. «Château des mille et une vies». Me-sa 14-17h, di 11-17h. Salles médiévales, cabinet de préhistoire, exposition d'objets anciens; tél. 032 836 36 36, www.chateauvaumarcus.ch. Visites guidées sur réservation. Jusqu'au 29.8.

LA CHAUX-DE-FONDS
BOIS-DU-PETIT-CHÂTEAU. Tous les jours de 8-19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h/14-18h (été) ou 17h (hiver).

CLINIQUE MONBRILLANT. Exposition de Annick et Jean-Marie Maradan. Tous les jours 8-20h. Jusqu'au 29.8.

BELLELAY
FONDATION ABBATIALE. Exposition de Fred-André Holzer. Tous les jours: 10-12h/14-18h du 20.6. au 28.8.

LES PONTS-DE-MARTEL
FROMAGERIE. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

SAINT-URSANNE
CLOÎTRE, MUSÉE, CAVEAU. Exposition «En matière de foi» de Andreas Straub, artiste peintre. Ts les jours 10-12h/14-18h. Jusqu'au 29.8.

MUSÉES DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL

GALERIES DE L'HISTOIRE. (Antenne du MAH - Av. DuPeyrou 7). «Imaginer la ville: sept maquettes historiques de Neuchâtel entre l'an 1000 et 2000». Exposition «En voiture! L'arrivée du train en terre neuchâteloise». Ma-di 13-17h. Du 4.4. au 17.10. Fermé les lundis sauf Pâques, Pentecôte et Jeûne fédéral. Entrée libre.

MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE. Exposition «Hafis», l'artiste nomade ou comment créer des oeuvres «voyageuses». Ma-di 10h-18h, mercredi entrée libre.

MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE. Ma-di 10-17h. Entrée libre le mercredi.

MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. Exposition «Mouches». Ma-di 10-18h. Du 21.3. au 6.3.05.

BOUDRY
MUSÉE DE L'AREUSE. Musée ouvert de ma à di 14h-18h.

MUSÉE DE LA VIGNE ET DU VIN. Exposition permanente sur l'histoire du vin dans le pays de Neuchâtel. Me-di 14-18h ou sur rdv au 032 842 10 98. (Musée fermé du 16.8. au 27.8.04)

CERNIER
MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS. Collection d'objets divers datant du 19^e siècle à ce jour. Visites sur demande, 079/240 29 00.

COLOMBIER
MUSÉE MILITAIRE ET MUSÉE DES TOILES PEINTES DU CHÂTEAU. Me-ve à 15h ainsi que le 1^{er} dimanche du mois à 14h, et 15h30. Visites de groupe et visites en dehors des horaires sur réservation au 032 843 97 00.

HAUTERIVE
LATÉNIUM, PARC ET MUSÉE D'ARCHÉOLOGIE. Exposition «Femmes - déesses». Ma-di 10-17h.

LA NEUVEVILLE
MUSÉE D'HISTOIRE. «Les Imer de La Neuveville», 5 siècles d'histoire. Di 14h-30-17h30. Du 25.4. au 31.10.

LE LANDERON
MUSÉE - FONDATION DE L'HÔTEL-DE-VILLE. Exposition de William Ritter, 1867-1995, aquarelles du Landeron et de ses environs. Sa-di 15h30-17h30 jusqu'au 22.8.

MÔTIERS
MUSÉE RÉGIONAL D'HISTOIRE ET D'ARTISANAT DU VAL-DE-TRAVERS. Ouverture: sa-di-ma et je de 14h. à 17h. Sur rdv pour groupes au 032 861 35 51. Jusqu'à mi-octobre.

MUSÉE J.-J. ROUSSEAU. Ma-je-sa-di 14-17h, d'avril à octobre. Sur rdv 032 861 13 18, de novembre à mars.

TRAVERS
MUSÉE INDUSTRIEL - SITE DE LA PRESTA. Présentation d'un atelier de décolletage horloger reconstitué et d'une collection de machines à tricoter Dubied. Pour infos: http://www.mival.net. En hiver fermé. Visites individuelles: voir horaires du Voyage au Pays des Fées.

VALANGIN
CHÂTEAU ET MUSÉE. Exposition temporaire consacrée aux acquisitions récentes. Ma-di 10-12h/14-7h. Fermé lundi et ve après-midi.

VAUMARCUS
CHÂTEAU. FONDATION MARC JURT. Cour, parc et Artespace: Albert Rouiller, sculptures, dessins. Artespace: Marc Jurt, peintures, gravures. Me-sa 14h-17h. Di 11h-17h, 032

836 36 21, www.marcjurt.ch - Jusqu'au 17.10.

LA CHAUX-DE-FONDS
MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Expositions: «Les éditions média de Neuchâtel - une sélection» et «Royden Rabinowitch - Ethics of Stan Laurel & Oliver Hardy». Ma-sa 10-17h. Jusqu'au 8.8.

MUSÉE D'HISTOIRE. Ma-di 10-17h. Dimanche entrée libre de 10h à 13h.

MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. «Au-delà de la toile, les araignées». Ma-sa 14-17h, di 10-12/14-17h. Entrée libre. Jusqu'au 30.9.

MUSÉE INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. Exposition permanente. Ma-di 10-17h.

MUSÉE PAYSAN ET ARTISANAL. Exposition «Meuh!». Ma-sa14-17h. Di 10-12h/14-17h. Du 3.4. au 27.2.05.

COL-DES-ROCHES
MOULINS SOUTERRAINS. Exposition «Le mangeur neuchâtelois aux XVIII^e et XIX^e siècles». Exposition ouverte du 14.6. au 31.12.04.

LE LOCLE
MUSÉE DES BEAUX-ARTS. «Tapis volant», 165 femmes, 24 pays, 165 oeuvres... Ma-di 14-17h. Du 27.6. au 15.8.

MUSÉE D'HORLOGERIE - CHÂTEAU DES MONTS. Exposition temporaire intitulée «Remonter le temps». Ma-di 10-17h. Du 1^{er} mai au 31.10.

DELÉMONT
MUSÉE JURASSIEN D'ART ET D'HISTOIRE. Exposition «Jura: éclats d'identités». Jusqu'au 14.11. Et «La tentation de l'aventure - Boris Rebetez». Jusqu'au 12.9. «Chemin des éclats», de la gare au Musée. Jusqu'au 14.11. Ma-di 14-17h.

LA SAGNE
MUSÉE RÉGIONAL. Mobilier, objets et animaux de la vallée. Chambre neuchâteloise. Salle Oscar Huguenin. 1^{er} dimanche du mois, 14-17h, ou sur rendez-vous au 032 931 51 06.

LES GENEVEZ
MUSÉE RURAL JURASSIEN. Rens. 032 484 00 80, fax 032 484 00 81.

MOUTIER
MUSÉE JURASSIEN DES ARTS. «La tentation de l'aventure - Les précurseurs». Me 16-20h. Je-di 14-18h. Jusqu'au 5.8.

MUSÉE DU TOUR AUTOMATIQUE ET D'HISTOIRE. Lu-ve 14-17h, ainsi que sur dem. tel/fax 032 493 68 47.

MURIAUX
MUSÉE DE L'AUTOMOBILE. Lu-sa 10-12h/13h30-17h30. Di 10-18h.

PORRENTRUUY
MUSÉE DE L'HÔTEL-DIEU. «La tentation de l'aventure - Figuration / Apogée et rupture». Collection jurassienne des Beaux-Arts. Ma-di 14h-17h. Jusqu'au 12.9.

SAINT-IMIER
MUSÉE DE MINÉRAUX (PASSAGE CENTRAL 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 032 941 16 02.

VILLERS-LE-LAC
MUSÉE DE LA MONTRE. Pour les groupes dès 10 personnes: ouvert toute l'année sous condition de réservation préalable au 0033 6 07 15 74 91 ou 0033 3 81 68 19 90.

*Musées affiliés au passeport musées suisses.

MOTS CROISÉS DU JOUR N° 819

HORIZONTALLEMENT:
I- Ils laissent les traces de ce que le feu a épargné - II- Ne fait pas de place au choix - III- Habitué aux courbettes - Ne pas marquer de but - IV- Ses débordements ne sont pas à craindre - Assez haut dans l'arbre - V- Homme distingué - Tête de cheval - Roulé dans la farine - VI- Négation - Supporte la balle - Ils sont naturellement verts toute l'année - VII- Possessif - Flânai - VIII- Ville de Hongrie - Pièce étanche - IX- Le petit que l'on regarde - Vieux frère - X- Très attachantes - Technétium.

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
I									
II									
III									
IV									
V									
VI									
VII									
VIII									
IX									
X									

VERTICALEMENT:
A- Qui charrie beaucoup - B- Effondrée - Avant après - C- Haut de slip - C'est une façon d'être - D- Titane - Dialecte chinois - E- Apporte des aménagements - F- Montre qui avance - G- Un auxiliaire dont on ne peut plus se passer - Ça peut faire un bon atout - H- Refus slave - Ville de Roumanie - I- Grillant les grains de café - J- Reste étain - Trompés - Qui manque de douceur.

Solution dans la prochaine édition.
Solution du No 818
HORIZONTALLEMENT:
-I- TRESSAUTER -II- EAU -RATE -III- LIE-DE-VIN -IV- EN - ONE - BN -V- PUI-SATIERS -VI- HR - RISQUE -VII- O.A.S. - ISSU -VIII- NIAIS - UI -IX- INTESTIN -X- RENNES - EST. VERTICALEMENT: -A- TELEPHONER -B- RAINURAI -C- EUE - SAIN -D- DOS - INN -E- SCENARISTE -F- VETIS - ES -G- URI - ISSUS -H- TAN - EQUITE -I- ET - BRU - IS (si) -J- REINSERANT.

Votre programme
cinéma
sur internet
www.lexpress.ch

L'arche de Noé, version surgelée

Recherche ■ «L'arche congelée», programme d'archivage du patrimoine génétique des espèces menacées, vogue désormais direction le futur. Moins fier vaisseau que besogneux cargo...

Par
Jean-Luc Renck

Honneur douteux pour Oryx dammah, l'oryx blanc ou algazelle: son espèce est la première entrée dans «L'arche congelée», «The Frozen Ark», sous la forme sans allant d'échantillons de tissus et d'ADN, qui seront conservés durablement à très basse température, pour études futures ou, plus hypothétiquement, résurrection par clonage si l'espèce venait à s'éteindre. Oryx dammah est officiellement éteint en nature depuis 2003, éliminé de l'Afrique du Nord par la désertification, la chasse et les guerres, et il n'existe plus qu'en captivité.

«The Frozen Ark» est une initiative du Muséum of Natural History et de la Zoological Society de Londres, ainsi que de l'Université de Nottingham. A une époque où un quart des mammifères, un huitième des oiseaux, etc. sont menacés d'extinction par pollutions, destructions d'habitat, braconnage, guerres, des scientifiques veulent conserver l'ADN d'espèces en péril de ne pas survivre aux 30 ans qui viennent – le mytique Déluge avait un terme attendu, mais ce que nous infligeons à l'environnement ne laisse guère entrevoir de fin...

Des espèces de toutes sortes et tailles vont intégrer «The Frozen Ark»: entières pour les plus petites, et pour les plus grandes sous forme de tissus, brins d'ADN, cellules sexuelles. L'ADN de l'oryx blanc est pour l'heure flanqué de celui d'une colombe insulaire mexicaine privée d'habitat et harcelée par des félins domestiques, et aussi de l'ADN du «poulet de montagne», une... grenouille caraïbe qu'on ne trouve qu'à Montserrat, où une éruption a taillé ses effectifs, et en Dominique, où elle est un plat national et la proie d'une mycose dévastatrice. Autres hôtes de l'arche: un poisson de récif menacé par le commerce et l'hip-

pocampe jaune, très utilisé en médecine chinoise. Devraient suivre: un escargot polynésien, un scarabée insulaire et un criquet britannique dont moins de 100 ont été recensés en nature.

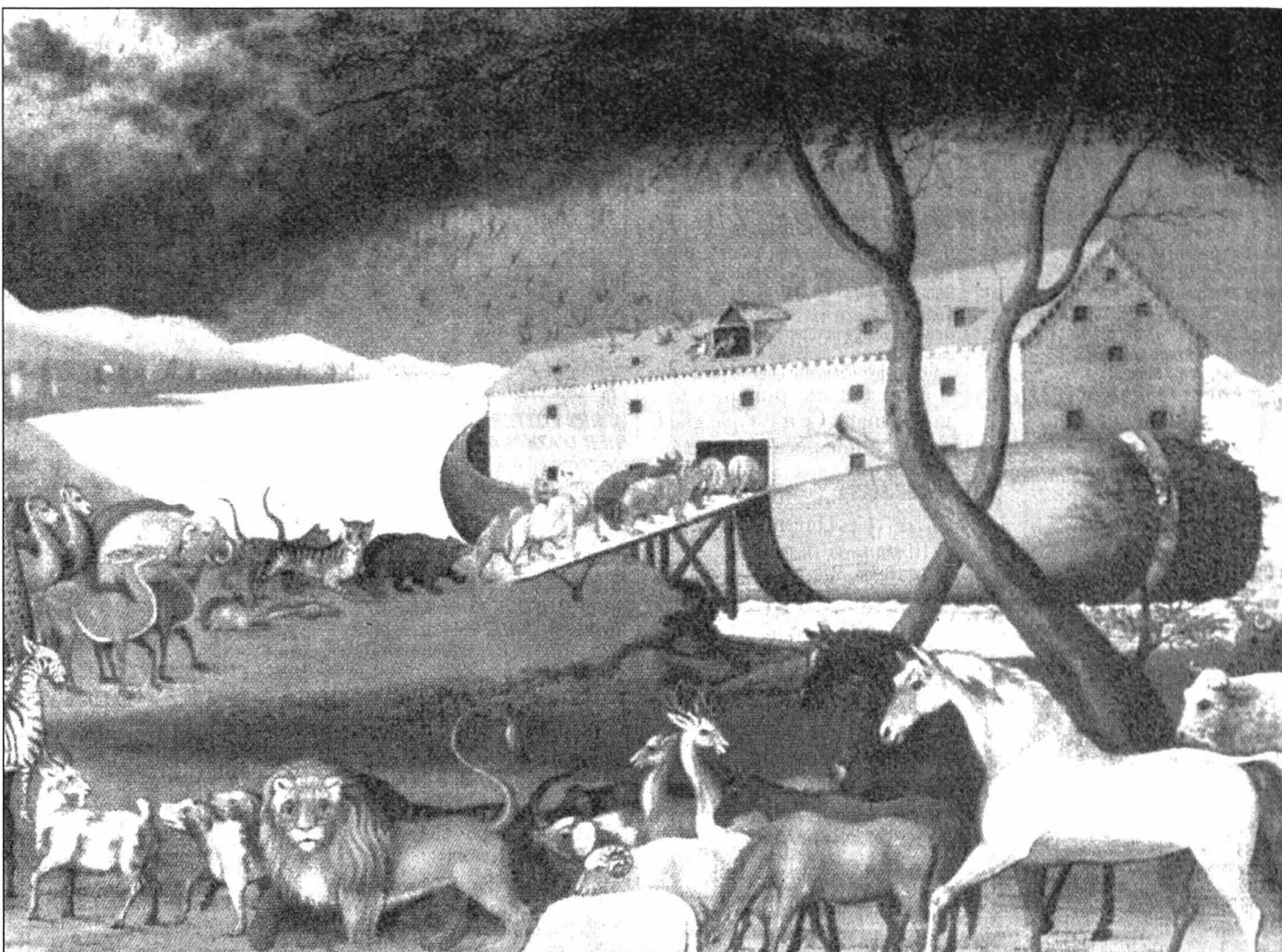
«The Frozen Ark» se limite présentement à un seul «entrepôt», à Londres, mais c'est toute une «flotte» en réseau mondial qui est prévue, avec des échantillons multipliés pour chaque espèce. Chaque «archive» revient à 500 francs, investissement à long terme sachant «que de l'ADN s'est préservé 100.000 ans dans des circonstances naturelles», souligne Brian Clark, de l'Université de Nottingham.

Archivage du vivant

«Une version moderne de l'arche de Noé», «conçue pour sauver des milliers d'espèces de l'extinction», «initée pour protéger un vaste éventail d'animaux»: certains médias se sont enflammés sur la symbolique de l'entreprise, alors que la motivation première est, plus prosaïquement, de «préservé l'ADN d'animaux menacés de manière à poursuivre les recherches sur leur histoire évolutive même si leur espèce vient à s'éteindre». En somme «un backup (au sens cru de sauvegarde informatique) d'espèces avant qu'elles ne soient perdues pour la science», a-t-on pu écrire.

Gratuit sans l'habitat

Les initiateurs de l'arche surgelée ne s'aventurent pas moins à envisager des fins plus grandioses à ces archives. «Ça peut paraître aujourd'hui fantaisiste, mais il serait dommage que dans 40 ans, des savants expriment ce regret: «avec tout ce que nous pouvons accomplir maintenant, pourquoi n'avez-vous pas conservé des tissus des animaux qui se sont éteints récemment?». Certes, on ne sait à quelles avancées, techniquement parlant, mèneront des expériences telles celle au Japon qui vise à reconstituer le mammoth laineux à partir de l'ADN de pachydermes exhumés des sols gelés de Sibérie,



Dans sa version moderne, l'arche de Noé se réduit à une monotone suite d'éprouvettes. Manque de place, ou de volonté?

PHOTO SP

ou celle à l'Australian Museum de Sydney, où l'on tente de ressusciter le thylacine (ou tigre de Tasmanie, dont le dernier connu s'est éteint il y a 70 ans) à partir de l'ADN de juvéniles formolisés.

Plus directement, comme plusieurs associations de conservation l'ont souligné: une espèce est peu de chose sans l'habitat auquel elle a été adaptée par une durable évolution (encadré). Et un habitat ne sera plus tout à fait lui-même sans une espèce dont il a forcé les spécialisations. Bref, «l'arche congelée» est bien, d'abord, un froid outil d'archivage, et l'essentiel de nos énergies doit rester à conserver chaud le Vivant partout là où il est menacé... /JLR

La voie du milieu

S'agissant de la conservation des espèces, l'urgence reste à préserver leur milieu vital. Une extinction en nature interrompt des enchaînements complexes de relations entre organismes – liens prédateur-proie, pollinisation, digestion de graines nécessaire pour qu'elles germent par exemple. Avec des accros en chaîne à la trame du Vivant, un milieu est toujours en péril de s'appauvrir de plus d'une espèce en même temps.

De quoi tempérer l'espoir de reconstitutions futures, viendrait-on à ressusciter des

espèces disparues. Bref, «The Frozen Ark» n'échappe pas aux limites déjà connues aux programmes de reproduction des zoos. Pas de retour sans habitat, et donc sans efforts pour conserver intacts de vastes espaces naturels – or, il y a eu beaucoup de paroles et peu de grandes actions depuis 12 ans qu'existe une Convention sur la diversité biologique...

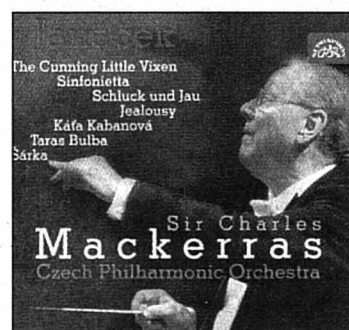
Défendre le Vivant mieux que par éprouvette interposée demande de résister à une certaine biologie en vogue, obsédée de technique, un brin naïvement, et d'argent, avec bien

moins de naïveté, qui vante – et vend – d'ores et déjà le clonage en masse des espèces menacées et la congélation des embryons, au motif que «les actuels mécènes ne veulent plus que leur argent soit gaspillé à préserver des habitats dans des pays pauvres, très peuplés et instables». Congeler leur faune clonée serait «la» solution, moins chère que les zoos. De fait une dangereuse solution de facilité, rien de plus qu'un à-côté de la conservation, qui donne plutôt de l'avenir à un affairisme fondé sur des stocks de patrimoines génétiques. /jlr

MUSIQUE

Deux anniversaires pour des Tchèques célèbres

CD classique ■ L'année 2004 marque les 150 ans de la naissance de Janacek et le centenaire de la mort de Dvorak. L'occasion de compléter sa collection d'enregistrements...



Par
Jean-Claude Bolliger

Janacek et l'orchestre. Les liens très forts qui unissent Sir Charles Mackerras à la production de Leos Janacek nous ont déjà valu quelques superbes enregistrements. Le 150^e anniversaire nous donne l'occasion de signaler la parution d'un dou-

ble album rassemblant diverses œuvres symphoniques.

On y trouve naturellement la rhapsodie «Taras Boulba» et la «Sinfonietta», pièces majeures du maître. Les cinq autres se rattachent à la scène. Il s'agit de «Jalousie» qui, à l'origine, devait servir d'ouverture à «Jenufa», de la Suite tirée de «La petite renarde rusée», des ouvertures de «Sarka» et de «Katie Kabanova» (cette dernière complétée par deux interludes quasi oubliés), enfin de deux fragments d'une musique de scène inachevée, intitulée «Schluck und Jan».

Pour ce programme constitué de pages tantôt célèbres, tantôt peu connues, il n'y a pas (malgré quelques inégalités) d'instrumentistes plus qualifiés

que ceux de l'Orchestre philharmonique tchèque. C'est dire l'intérêt de ces enregistrements partiellement réalisés en public.

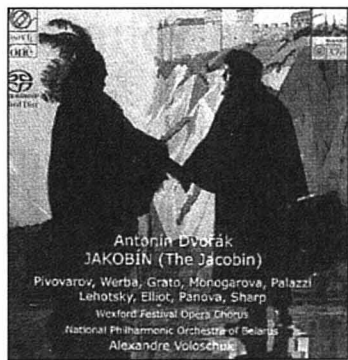
Dvorak et l'opéra. A l'exception de «Russalka», «Le Jacobin» est l'opéra le plus joué de Dvorak. Cela tient essentiellement à l'efficacité du livret de Marie Cervinkova (l'intrigue se déroule dans un petit village tchèque), à la richesse de l'écriture, aux ensembles de solistes et aux nombreux chœurs.

De l'Opéra du Festival de Wexford nous parvient un enregistrement public que nous devons à Alexandre Voloschuk, lequel dispose d'une distribution inégale et d'un Orchestre national de Biélorussie assez

décevant. En bref, une interprétation vivante, une œuvre absolument charmante, mais un résultat général satisfaisant, sans plus. /JCB

Janacek: Supraphon, 1997-2003. 2 CD.

Dvorak: Fone, 2001. 2 CD.

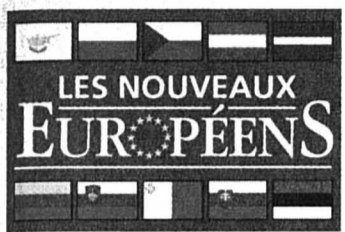


Le violon de Paganini

Dans la mémoire collective, Niccolò Paganini demeure un sorcier capable de maîtriser les plus incroyables difficultés techniques. Certes, chez ce Génois légendaire, le virtuose l'emporte sensiblement sur le compositeur. Pourtant, ses six Concertos pour violon (leur histoire n'est pas simple à relater, qu'il s'agisse de datation, d'authentification, de manuscrit retrouvé ou d'orchestrations parfois dues à des tiers) offrent des richesses encore mésestimées. Les mélomanes intéressés par cette publication entendront

le violon de Paganini, un Guarneri «del Gesu» de 1742, confié au très brillant Massimo Quarta, qui dirige également l'Orchestra del Teatro Carlo Felice di Genova. Ce chapitre marquant du XIX^e siècle, représentant plus de trois heures et demie de musique, est complété par un Adagio non publié, mouvement soit indépendant, soit alternatif, suivi d'un vidéoclip de l'enregistrement et d'une histoire de l'instrument susmentionné. /jcb

Dynamic, 1999/2003. 4 CD



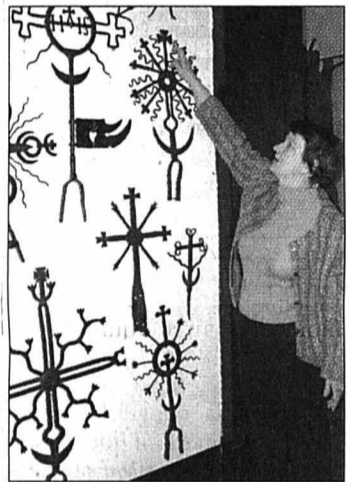
Des mythes, ciment identitaire

Les milieux ruraux de Lituanie ont gardé d'importantes traces des traditions païennes. Un mouvement de reconquête du patrimoine perdu y puise ses fondements

De Vilnius
Textes et photos
Caroline Plachta

Il fut un temps où les Lituanais vénéraient le soleil, la foudre, la lune et les étoiles. Dans leur vision du monde, les forêts, les champs et les eaux étaient investis de pouvoirs sacrés, tout comme les serpents, les oiseaux et les crapauds. Le monde des esprits de la forêt, comme les farfadets et les gnomes, ont survécu dans les récits populaires et se retrouvent aujourd'hui sous forme de sculptures de bois dans les jardins et sur les étalages des marchés.

Terre de légendes, la Lituanie fut le dernier pays euro-



Les célèbres croix lituaniennes, ornées de symboles typiquement païens.

péen à être christianisé. Les rites traditionnels, mettant en scène les personnages mythologiques issus d'une religion polythéiste, ont été pratiqués très tardivement. Ce n'est que grâce à une grande persévérance que les prêtres, aux alentours du 16^e siècle, finirent par avoir raison de ce paganisme archaïque persistant.

Les anciennes croyances n'ont pourtant pas cédé toute leur substance aux achementements extérieurs. Ni la christianisation, ni la russification intensive du 19^e siècle, ni même cinquante ans de répression communiste ne sont parvenus à les éradiquer entièrement. Dans les campagnes, les traditions ont été perpétuées à travers les gestes de la vie quotidienne et les chansons.

«Par exemple, dans le cadre du culte dédié au serpent Zemelukas, les couleurs étaient autrefois traitées comme des animaux domestiques, symboles de protection et de prospérité du foyer et accessoirement excellentes chasseuses de souris, observe en souriant Vida Satkauskienė, vice-directrice du centre lituanien du folklore à Vilnius. Elles continuent à être considérées avec respect et sympathie par tout Lituanien.» Qui n'aura jamais ni de crainte particulière, ni de geste agressif à leur égard.

«C'est tout à fait inconsciemment que les anciennes croyances exercent aujourd'hui encore une influence



Le magnifique château de Trakai, à une trentaine de kilomètres de Vilnius, est un site très apprécié des touristes, pour son atmosphère féerique chargée d'histoire et de légendes.

PHOTOS PLACHTA

dans le quotidien des milieux ruraux, précise-t-elle néanmoins. Leurs méthodes de soins médicaux archaïques, sont étroitement liées aux légendes, sans qu'ils s'en rendent compte.»

Symboles omniprésents

«Des symboles des anciennes croyances païennes se sont glissés un peu partout dans l'art et l'artisanat, allant même jusqu'à «contami-

ner» les plus purs symboles chrétiens», relève Nijolė Laurikienė, historienne à l'institut de littérature et de folklore de Vilnius et auteure d'ouvrages sur la mythologie. Ainsi les fameuses croix lituaniennes qui ont fleuri dans les champs, à l'entrée des villages et sur le bord des routes au 19^e siècle, augmentées d'ornements typiquement folkloriques: rayonne-

ment solaire, lunes, arborescences, floraisons ou serpents couronnés.

Désignant des cannes de bois sculpté, Grazina Daunienė, conservatrice du département ethnographique et folklorique du Musée Ciurlionis, à Kaunas, explique: «Sous l'Empire russe, les résistants lituaniens se reconnaissaient grâce aux symboles folkloriques gravés sur ces cannes. Cela fai-

sait partie de leurs codes secrets.» A côté de ces symboles matériels, les chants populaires constituent un important vecteur des traditions à travers les âges. C'est d'ailleurs dans ce patrimoine musical et folklorique que les nouveaux germes de l'identité nationale lituanienne sont venus puiser leur sève, lors de la reconquête de l'indépendance. /CPA

Perkunas et les autres

Comparable à plusieurs titres avec celui de la Grèce antique, le panthéon des dieux lituaniens a cependant ses spécificités. Perkunas, dieu colérique, assez leste à partir en expédition punitive, est aux commandes du tonnerre. Son mauvais caractère l'amène à mener d'incessantes querelles contre son ennemi juré Velnias, qui régit sur les mondes souterrains. Pour sa part, Teliavelis peut se vanter d'avoir créé le soleil et de l'avoir fixé dans le ciel. Medeina est une vierge sauvage,

féministe avant la lettre, tandis que Laima décide du temps imparti à chacun sur cette terre.

Villes légendaires

Toutes les grandes villes baltes possèdent leur propre légende. Ainsi, Kaunas (2^e ville de Lituanie) est le nom du prince qui, né des amours interdites d'une vestale et d'une jeune homme, fonda la ville. Quant à Vilnius, c'est un rêve du grand-duc Gediminas, mettant en scène un loup d'acier hurlant sur une colline, qui suscita sa fondation. /CPA



Cette statue de Perkunas (malheureusement dépouillée par des vandales) trône dans la vieille ville de Kaunas, près de la «Maison de Perkunas».

Les néopaiens contre-attaquent

«Il y a une génération qui a honte d'être lituanienne, celle de mes parents. Ceux qui ont baigné toute leur vie dans un esprit de répression, qui ont toujours dû soigneusement cacher tout attachement à leurs racines. Il faut dire que, hormis quelques poèmes lituaniens qui circulaient sous les manteaux, les seules œuvres culturelles accessibles étaient celles des écrivains «officiels» du parti...» A 35 ans, Birutė Marcinkevičiūtė, comédienne à Vilnius, a conscience d'être de ceux qui ont vécu les moments charnières entre deux univers difficiles à réconcilier. Elle fait partie de la génération qui, à l'aube des années 80, rassemblait des fragments de mémoire auprès des aînés pour reconstituer une identité collective. Une jeunesse pleine d'espoir qui prenait le temps, en cachette, d'écrire et de compiler les paroles des chansons populaires, réduites au silence par le pouvoir soviétique.

Reconstruction identitaire

Après un demi-siècle de négation de ses racines, la Lituanie a patiemment reconquis son identité nationale. Aujourd'hui, la mythologie et le folklore sont des branches enseignées dans les écoles, afin que les enfants baignent dans la culture de leur pays. «Le folk-

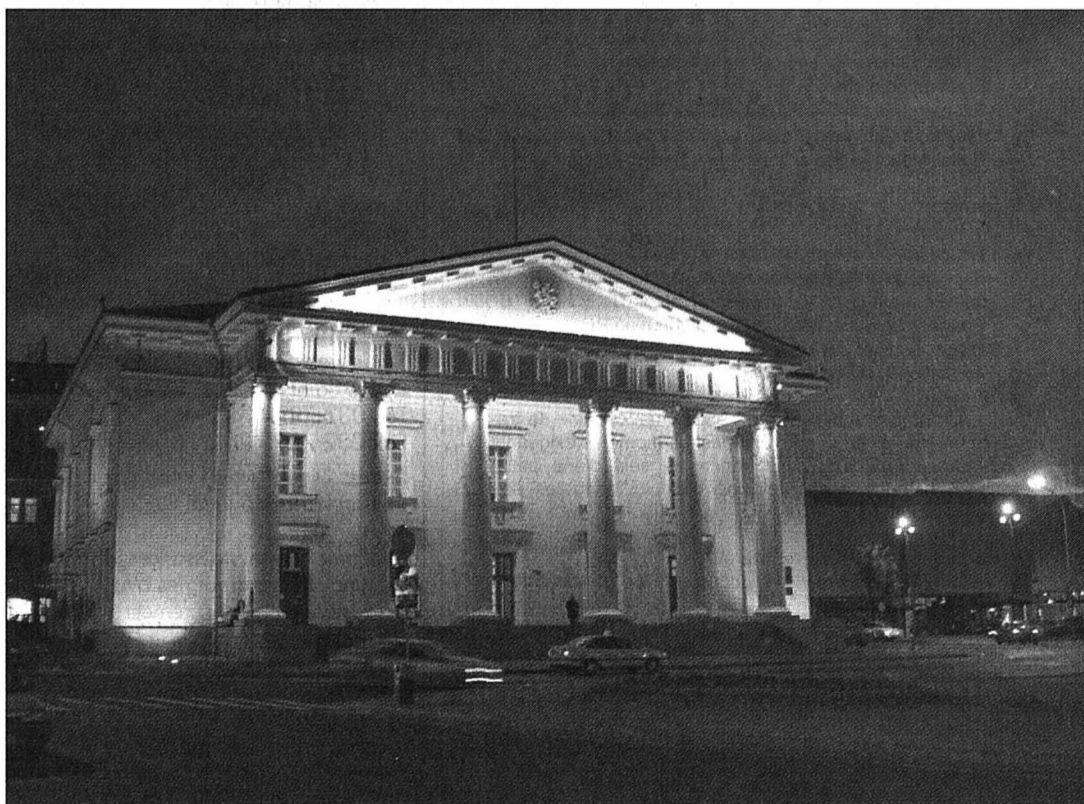
lore et les anciens rites sont profondément ancrés dans le patrimoine culturel des Lituaniens», souligne Nijolė Laurikienė, de l'institut de littérature et de folklore de Vilnius. Ils s'y intéressent, car ils veulent savoir d'où vient leur monde.» C'est dans cet esprit de renouveau culturel que s'est constituée une communauté païenne officielle nommée Ro-

muva. Fondée à la fin des années 60 par un groupe de professeurs et d'étudiants, elle fut interdite par les autorités soviétiques jusqu'à l'avènement de la perestroïka.

Cultes païens

Aujourd'hui, ils sont des centaines à participer régulièrement aux cultes organisés sur

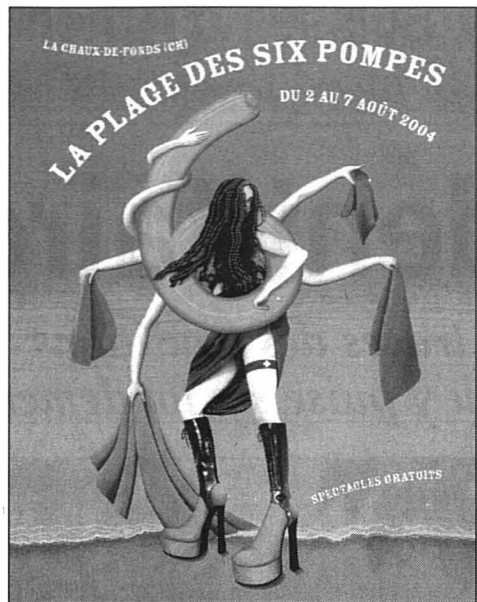
les collines de Kernavė, berceau légendaire de la Lituanie. Treize ans après l'indépendance, l'adhésion à l'Union européenne inspire une certaine méfiance: l'identité retrouvée semble encore trop fraîche pour que les Lituaniens puissent envisager sans crainte de faire partie d'un nouveau «bloc». /CPA



Paradoxalement, c'est des milieux citadins qu'est né le mouvement du néopaganisme, prônant l'harmonie de l'homme avec la nature. Ici, l'Hôtel de ville de Vilnius.

LA PLAGE DES 6 POMPES FESTIVAL DE SPECTACLES DE RUE

LA CHAUX DE FONDS • 2-7 AOÛT 2004 • SPECTACLES GRATUITS



Lundi 2 août

16h00	Cirque Carapace	Le Bar Roulant	Déambulateur	18h30	La Terre est bleue comme une orange	Hou-Hou	Petite Scène
16h15	Festijoux	Jeux traditionnels et insolites	Promenade des 6 Pompes	19h00	Théâtre du Vide Poche	Riffi à Cagette City	Ailleurs à Quelque part
17h45	Les Batteurs de Pavés	L'Histoire de Princesse Courage	Petite Scène	19h30	Objet-Fax	Installations corporelles	Déambulation
19h15	Le P'tit Monde	Le Coffiot	Grande Scène	20h00	Ultrabutane 12.14	Massimo Staff	Grande Scène
20h45	Cie Chemin de Terre	Molière et les 7 Nains	Petite Scène	21h15	Les Imprévus	Même pas mal	Petite Scène
22h15	Tubapiston Ebadidon	Beach Omaha Beach	Grande Scène	22h15	Théâtre de Caniveau	Mazout et Neutron dans "viens rire avant de mourir"	Grande Scène
23h45	La CIA	Et Dieu créa la rue	Place du Gaz	00h15	O-Passatempus	L'amour est rouge	Grande Scène
	Les Balles Populaires	Gorky	Petite Scène				

Mardi 3 août

16h00	Cirque Carapace	Le Bar Roulant	Déambulateur	16h00	Cirque Carapace	Le Bar Roulant	Déambulateur
16h45	Festijoux	Jeux traditionnels et insolites	Promenade des 6 Pompes	16h15	Organic Cornix	Performance BD	Promenade des 6 Pompes
17h45	Capoeira Gerais	Démonstration de Capoeira	Grande Scène	17h15	Equisquat Le Pas Sage	Roule et Boulé	Grande Scène
19h15	Cie Chemin de Terre	Molière et les 7 Nains	Petite Scène	17h30	S ^e Royale de Marionnettes St-Gilloise	Trois grains de sable	Petite Scène
20h45	Tubapiston Ebadidon	Beach Omaha Beach	Grande Scène	18h00	Théâtre du Vide Poche	Riffi à Cagette City	Ailleurs à Quelque part
22h00	Les Balles Populaires	Gorky	Petite Scène	19h00	Théâtre de la Toupine	Les Tronçonnettes	Grande Scène
23h30	Le P'tit Monde	Le Coffiot	Grande Scène	19h00	Oskar	En voiture SVP	Petite Scène
	La CIA	Et Dieu créa la rue	Place du Gaz	19h00	Théâtre du Vide Poche	Riffi à Cagette City	Ailleurs à Quelque part
				20h00	Les space Girls	Le labyrinthe de la mort, épisode 2435	Grande Scène
				20h45	Hector Protector	Tempo Rubato ou le temps Volé	Déambulation
				21h45	Théâtre de Caniveau	Mazout et Neutron dans "viens rire avant de mourir"	Grande Scène
				23h45	S ^e Royale de Marionnettes St-Gilloise	Trois grains de sable	Petite Scène
				00h30	Narcisse et la Cie Elixir	Swinging Babylone	Grande Scène

Mercredi 4 août

16h00	Cirque Carapace	Le Bar Roulant	Déambulateur	15h00	Cirque Carapace	Le Bar Roulant	Déambulateur
16h45	Festijoux	Jeux traditionnels et insolites	Promenade des 6 Pompes	16h00	C ^e Heureuse	Besoin de grandeur	Petite Scène
17h30	Elastique Citrique	Equilibre qui est libre	Grande Scène	16h00	Organic Cornix	Performance BD	Promenade des 6 Pompes
18h15	Théâtre du Vide Poche	Riffi à Cagette City	Ailleurs à Quelque part	16h00	Hector Protector	Tempo Rubato ou le temps Volé	Déambulation
19h00	Les Batteurs de Pavés	L'Histoire de Princesse Courage	Petite Scène	17h00	Les space Girls	Le labyrinthe de la mort, épisode 2435	Grande Scène
19h00	Théâtre du Vide Poche	Riffi à Cagette City	Ailleurs à Quelque part	17h30	Théâtre du Vide Poche	Riffi à Cagette City	Ailleurs à Quelque part
19h30	O-Passatempus	L'amour est rouge	Grande Scène	17h45	S ^e Royale de Marionnettes St-Gilloise	Trois grains de sable	Petite Scène
20h15	Objet-Fax	Installations corporelles	Déambulation	18h30	Equisquat Le Pas Sage	Roule et Boulé	Grande Scène
21h00	Les Imprévus	Même pas mal	Grande Scène	19h00	Théâtre du Vide Poche	Riffi à Cagette City	Ailleurs à Quelque part
22h15	La Terre est bleue comme une orange	Hou-Hou	Petite Scène	19h30	Oskar	En voiture SVP	Petite Scène
23h30	Ultrabutane 12.14	Massimo Staff	Grande Scène	20h30	Circ Panic	Service à domicile	Grande Scène
				22h00	S ^e Royale de Marionnettes St-Gilloise	Trois grains de sable	Petite Scène
				22h45	Théâtre de la Toupine	Les Tronçonnettes	Grande Scène
				00h00	C ^e Elixir	Machinerie	Place du Gaz

Jeudi 5 août

16h00	Cirque Carapace	Le Bar Roulant	Déambulateur	16h00	Cirque Carapace	Le Bar Roulant	Déambulateur
17h15	Festijoux	Jeux traditionnels et insolites	Promenade des 6 Pompes	16h00	Organic Cornix	Performance BD	Promenade des 6 Pompes
17h30	Elastique Citrique	Equilibre qui est libre	Grande Scène	16h00	Hector Protector	Tempo Rubato ou le temps Volé	Déambulation
17h30	Théâtre du Vide Poche	Riffi à Cagette City	Ailleurs à Quelque part	17h00	Les space Girls	Le labyrinthe de la mort, épisode 2435	Grande Scène

offres d'emploi

avis divers



L'Atupri Caisse-maladie est une entreprise axée sur la croissance et dont le succès est incontestable. Avec ses 135'000 assurés, elle fait partie des 15 plus grands assureurs maladie de Suisse. Notre excellent rapport prix-prestation, la politique progressiste que nous appliquons en matière de gestion d'entreprise et du personnel ainsi que la stratégie d'exploitation orientée sur l'avenir, sont à l'origine de notre succès.

Nous cherchons pour notre Service Center à Lausanne pour une date à convenir, un/e

collaborateur/trice Service Center 100%

Vous êtes responsable des tâches principales suivantes, exigeantes et variées:

- Conseils personnels et par téléphone à la clientèle y compris renseignements sur les prestations
- Elaboration d'offres
- Examen des demandes d'après le cahier des charges
- Traitement autonome des mutations et correspondance
- Collaboration à des actions de marketing

Exigences:

- Formation commerciale de base (ou équivalente)
- Expérience en matière de service-clients et/ou de service-prestations d'une caisse-maladie
- Bonnes connaissances de l'utilisation d'un PC
- Dispositions et attitude axées sur la clientèle et les prestations de services

Nous offrons à une personnalité autonome, capable de travailler en équipe et qui ne craint pas les moments exigeants une activité intéressante et variée au sein d'une petite équipe ainsi que des conditions d'emploi adaptées aux exigences modernes.

Nous avons suscité votre intérêt?

N'hésitez pas à envoyer vos documents de candidature à l'adresse suivante:

Atupri Caisse-maladie
Human Resources, Zieglerstr. 29, 3000 Berne 65
nicole.broennimann@atupri.ch
www.atupri.ch

atupri

L'EXPRESS

Editeur:
Fabien Wolfrath

Directeur des rédactions
et rédacteur en chef:
Mario Sessa

Tirage contrôlé: 28.491 exemplaires
(REMP, mars 2003)
Lecteurs 61.000 (Mach Basic 2003)

RÉCEPTION

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 723 53 00
Ouverture: du lundi au vendredi,
8 h à 12 h et 13 h à 17 h 30
(vendredi: 17 h).

ABONNEMENTS

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 723 53 90
Fax 032 723 53 99
Adresse E-mail: clientele@lexpress.ch

Tarifs pour la Suisse
3 mois Fr. 88.- 6 mois Fr. 166.- 12 mois Fr. 312.-
Y compris TVA 2,4%

PUBLICITÉ

Régie des annonces: Publicitas SA
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 729 42 42
Fax 032 729 42 43

Délais: 2 jours avant la parution à 12 h.
Edition du lundi: jeudi à 12 h.

Avis mortuaires, naissances et tardifs:
Du lundi au vendredi, les avis susmentionnés sont à remettre à la réception de Publicitas. En dehors des heures d'ouverture (jusqu'à 21 h) ainsi que les dimanches et jours fériés, (de 16 h 30 à 21 h), ces avis sont à déposer rue de la Pierre-à-Mazel 39, ou à communiquer par téléphone au 032 723 53 00, par fax au 032 723 53 09 ou par e-mail à l'adresse redaction@lexpress.ch

C'est décidé...

Je m'abonne!

L'EXPRESS
FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL FONDÉE LE 2 OCTOBRE 1778
regard sur les générations futures

Je choisis le mode de paiement:

- annuel Fr. 312.- semestriel Fr. 166.- trimestriel Fr. 88.-
 1 mois gratuit offert à tout nouvel abonné. Je désire recevoir la carte CLUB E réservée aux abonnés réguliers et profiter de réductions pour divers spectacles et manifestations.

Merci d'écrire en majuscules!

Nom et prénom: _____

Rue et no: _____

NPA/Localité: _____

Numéro de téléphone: _____

Date: _____ Signature: _____

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me parviendra ultérieurement. (Pour la première période ce montant sera déterminé au prorata.)

Coupon à retourner à L'EXPRESS, service clientèle, rue de la Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel. Formulaire également disponible sur internet à l'adresse www.lexpress.ch - rubrique abonnés ou clientele@lexpress.ch.

SWISS

Employés sommés d'économiser

La compagnie aérienne helvétique Swiss continue à lutter pour sa survie. Cherchant à sortir des chiffres rouges pour la première fois depuis son lancement en 2002, elle doit à tout prix réduire ses coûts. Les employés sont sommés d'envisager des mesures d'économie.

Les employés du transport aérien ont reçu un e-mail interne leur enjoignant d'examiner toutes les possibilités de réduction des coûts, a indiqué la porte-parole de Swiss Priska Spörri, confirmant une information de la «SonntagsZeitung». La porte-parole n'a commenté les domaines qui pourraient être touchés, malgré les spéculations de la presse dominicale. La «SonntagsZeitung» et le «SonntagsBlick», ont notamment évoqué une concentration de toutes les activités de Swiss à Zurich et un déplacement de son siège de Bâle aux bords de la Limmat.

Plus de tabous

Les deux journaux ont également pronostiqué la suppression de 1000 emplois supplémentaires ou la création d'une société séparée pour les lignes européennes. «Nous ne commentons pas ces spéculations», a relevé Priska Spörri.

Seule certitude, la compagnie aérienne est désormais prête à envisager toutes les solutions pour économiser. En prenant ses fonctions, le nouveau patron de Swiss Christoph Franz avait d'ailleurs affirmé dans sa lettre de présentation que toutes les options devaient être examinées «sans tabou».

EN BREF

CARLO DEL PONTE ■ Lacunes «problématiques». La procureure du TPI Carla Del Ponte considère la non-intégration totale de la Suisse dans les organes judiciaires et d'échanges d'informations européens comme «problématique». Elle relève des lacunes dans une interview au «SonntagsBlick» zurichois. Les instruments de lutte contre le terrorisme existent bien en Suisse. Mais le fait d'être hors de l'Union européenne induit des lacunes dans le domaine de l'information qui «peuvent, selon les circonstances, devenir dangereuses», estime la Suisse. /ats

4x4 ■ Suisses plutôt opposés à une interdiction. Les Suisses sont opposés à une interdiction des véhicules 4x4 en ville. Selon un sondage publié par «Le Matin dimanche», ils sont 73% à la rejeter. Surprise: les Romands s'y opposent moins fortement (62%) que les Allemands (77%). Concernant le fait de pénaliser les propriétaires de 4x4 selon le principe du pollueur-payeur, les avis sont plus partagés. Toutefois 54% des Suisses rejettent cette proposition, selon un sondage réalisé à la mi-juillet par l'institut Link. Les personnes interrogées sont contre des mesures de découragement (parkings plus chers, augmentation du prix des macarons de stationnement) comme le préconisent les opposants aux véhicules tout-terrain. /ats

Retrouver la cohésion nationale

1er Août ■ «Dans notre pays, la jalousie et la querelle sont érigées en vertus, au mépris de la solidarité et du consensus», a déploré Joseph Deiss

La Suisse a fêté hier son 713e anniversaire avec des feux d'artifices. Au Grütli, 400 extrémistes de droite ont investi la prairie mais la plupart ont quitté le site sans escandre avant le début de la manifestation officielle.

Dans son allocution radiotélévisée enregistrée du sommet du Mont Vully (FR), Joseph Deiss a fustigé le règne de l'individualisme. «J'ai l'impression parfois que, dans notre pays, la jalousie et la querelle sont érigées en vertus, au mépris de la solidarité et du consensus», a déploré le président en appelant à la cohésion nationale.

Hans-Rudolf Merz a pour sa part surtout innové sur la forme avec un discours diffusé sur internet. La Suisse se trouve face à des défis économiques et politiques, a indiqué le conseiller fédéral. Elle doit réaffirmer les qualités de sa culture politique et renforcer son fédéralisme ce qui ne va pas sans certains sacrifices.

Missive à Guillaume Tell

La cheffe du Département fédéral des affaires étrangères Micheline Calmy-Rey a choisi de s'adresser à Guillaume Tell dans une lettre publiée par le «SonntagsBlick». Les idées de liberté et de neutralité du héros national sont toujours actuelles, explique-t-elle.

Christoph Blocher, invité à prononcer le discours du 1er Août dans sa commune de domicile de Herrliberg (ZH), l'a consacré dans sa presque totalité aux principaux personna-

ges de la pièce «Guillaume Tell», de Friedrich Schiller, présentée actuellement au Grütli.

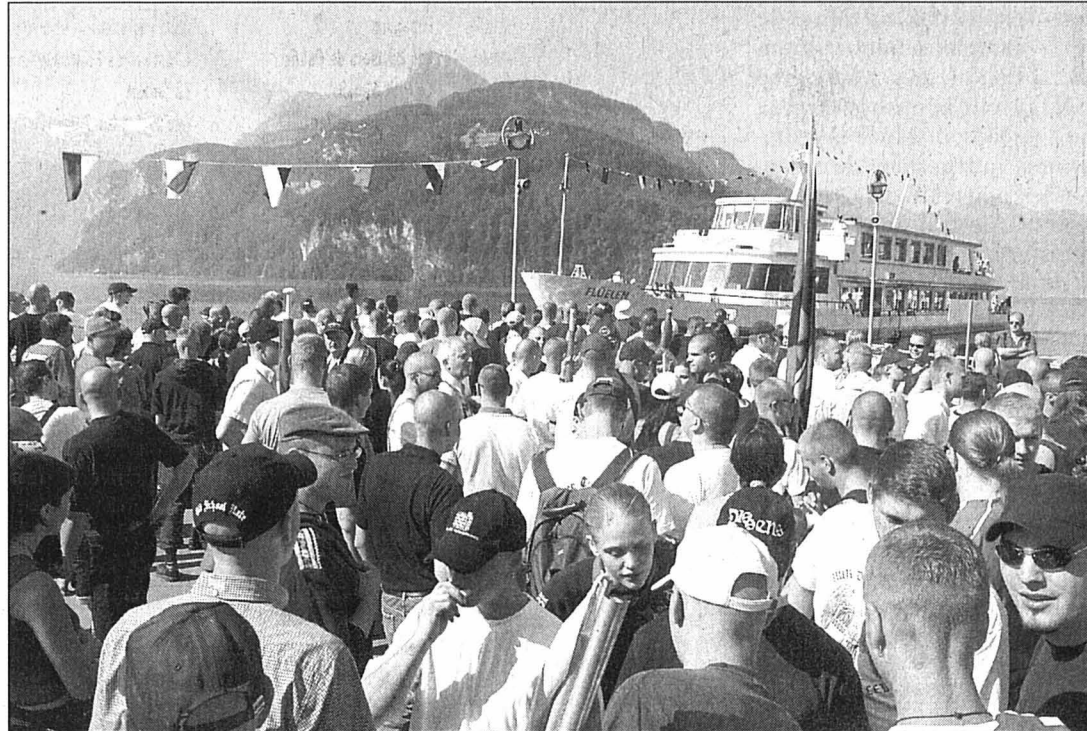
Abordant le thème de la liberté, le conseiller fédéral Blocher a estimé que «l'Etat ne doit pas se comporter en instituteur qui dicte aux gens comme à des gamins ce qu'ils ont à faire et les plaisir auxquels ils peuvent aspirer, qui contrôle leurs pensées, les traîne en justice pour leurs opinions, prélève cinquante pour cent de leur revenus privés sous forme d'impôts, criminalise le tir sportif, interdit la fumée, limite la publicité, érige la procréation en thème politique, étatisé l'éducation, impose le transfert de la route au rail, délègue les droits populaires à des autorités, soustrait la santé aux lois du marché, intervient sans y être invité dans les conflits étrangers, qui, en bref, restreint la liberté de ses citoyens à un point qu'ils se sentent prisonniers d'une camisole de force».

Samuel Schmid, bien qu'officiellement en vacances, a passé la fête nationale à l'ambassade de Suisse à Berlin. Moritz Leuenberger et Pascal Couchepin ne sont quant à eux pas montés à la tribune.

Haro sur l'individualisme

Les présidents des partis gouvernementaux ont aussi profité de la fête nationale pour s'exprimer. Seul le socialiste Hans-Jürg Fehr a préféré garder le silence.

Les partis suisses ne doivent pas se laisser diriger par l'opinion publique, a déclaré sur la toile le président du PRD Rolf Schweizer. Ueli Maurer a fait un plaidoyer samedi à Din-



A 15h15, les Suisses qui avaient choisi hier de faire une croisière sur les lacs ont entonné l'hymne national.

PHOTO KEYSTONE

tkon (AG) pour le renforcement de la classe moyenne. Quant à la présidente ad intérim du PDC Doris Leuthard, elle a appelé à Würenligen (AG) à davantage penser à la communauté plutôt qu'aux intérêts individuels. Elle a insisté sur les forces de la Suisse: un gouvernement stable, le fédéralisme et la pluralité linguistique.

Dans le calme

Au Grütli, la cérémonie officielle combinée avec la représentation payante de «Guillaume Tell» de Schiller n'a cette année pas été perturbée par des extrémistes de

droite. Environ 400 d'entre eux avaient néanmoins fait le déplacement sur le site conformément aux attentes de la police. Mais la plupart d'entre eux ont quitté les lieux après le début des festivités officielles. Ils se sont ensuite regroupés à Brunnen (SZ) où ils ont manifesté dans le calme.

A Lucerne, environ 500 membres d'organisations de gauche ont participé à un rassemblement contre l'extrémisme de droite.

Traditionnel brunch

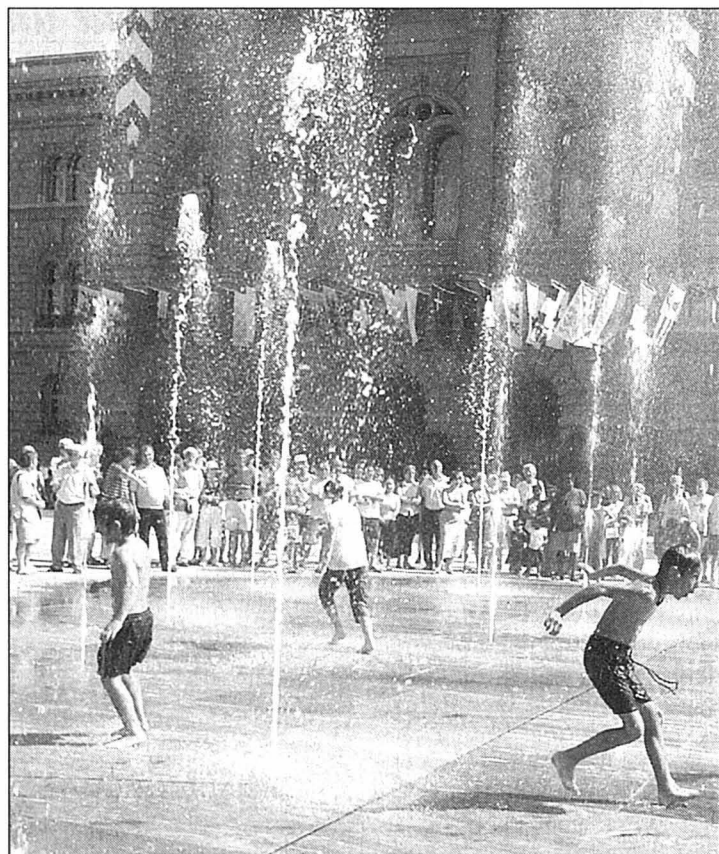
Dans les grandes villes, les autorités ont misé sur le trio traditionnel pour célébrer le

1er août: feux d'artifice, discours et hymne national. Le traditionnel Brunch du 1er août a une fois de plus remporté un vif succès. Comme en 2003, plus de 200.000 personnes se sont laissé tenter par les appétissants buffets de produits frais proposés dans près de 450 fermes. Hans-Rudolf Merz a goûté à cette tradition dans une ferme de Herisau (AR).

Les capitaines des bateaux de différentes compagnies à travers la Suisse ont invité pour la deuxième année consécutive leurs passagers à chanter ensemble trois couplets de l'Hymne national à 15h15 précise. /ats

Bienvenue sur «le Grütli du XXIe siècle»

Berne ■ Le président de la Confédération Joseph Deiss inaugure la nouvelle Place fédérale parée de dalles de granit et de jets d'eau



La nouvelle Place fédérale avec ses jets d'eau a d'entrée fait le bonheur des enfants.

PHOTO KEYSTONE

Après la fête populaire samedi, la nouvelle Place fédérale à Berne a été inaugurée officiellement hier. Dans son discours, le président de la Confédération Joseph Deiss a déclaré que la manière dont la Place a été transformée a un

«caractère exemplaire pour la Suisse».

«Tous les acteurs de cette transformation ont relevé le défi. Tous ont accepté de laisser de côté leurs idées et convictions les plus extrêmes et se sont rencontrés au centre. Le consensus a porté ses fruits», a dit Joseph Deiss. «Nous devrions en

prendre exemple. Au lieu de camper sur ses positions que ce soit à droite ou à gauche, chacun devrait oser se remettre en question».

Les architectes ont proposé une rénovation de velours. Pas seulement au bulldozer, mais avec finesse et esprit, a ajouté le président de la Confédération. «L'union fait notre force. C'était vrai jadis sur le Grütli, c'est encore vrai sur la Place fédérale. La désunion, elle, nous affaiblit».

La fête samedi

De son côté, le président du Conseil national Max Binder a évoqué la symbolique de la Place. L'espace permet la clarté et la structure simple de ce lieu, a-t-il déclaré.

Les 26 jets d'eau nous rappellent que la Suisse doit son existence aux 26 cantons et demi-cantons, a ajouté le conseiller d'Etat tessinois Luigi Pedrazzini, président de la Conférence des gouvernements cantonaux.

Le président de la Ville de Berne Klaus Baumgartner a dit qu'il «était heureux et fier» de rendre la Place à la population pour qu'elle devienne une scène de la représentation publique avec des manifestations nationales. Il souhaite aussi qu'elle devienne un lieu de

rendez-vous dans le coeur des Bernois.

L'inauguration officielle a attiré hier environ 4000 personnes dont 600 invités. Samedi, plusieurs dizaines de milliers de personnes ont célébré l'événement avec une fête qui a duré 15 heures. Elles ont assisté à une série de concerts gratuits donnés par plusieurs artistes alémaniques dont les Züri West.

Selon les estimations des organisateurs, plus de 60.000 personnes ont participé à un moment ou à un autre à la fête. La police municipale a elle dénombré 15.000 personnes samedi après-midi et plus de 20.000 samedi soir. Les deux jours de la fête se sont déroulés sans incidents majeurs.

Dalles de granit

D'une surface de 2200m², la nouvelle Place est parée de 3600 dalles de granit d'un poids de 360 tonnes, taillées dans une carrière de Vals (GR). Elle est traversée de bandes légèrement lumineuses, qui prolongent l'axe médian du Palais fédéral.

La Place rencontre un écho positif auprès de la population notamment parce que le lieu n'est plus utilisé comme un parking comme c'était le cas la plupart du temps auparavant. Les jets d'eau qui jaillissent du

sol inspirent aussi de nombreux passants.

Le chantier a débuté le 4 août 2003. Mais l'aménagement de cet endroit est un projet qui traîne depuis une dizaine d'années. C'est une équipe d'artistes bâlois qui avait remporté en 1993 le concours d'idées pour la nouvelle Place fédérale: Christian Stauffenegger et Ruedi Stutz associés à l'architecte Stephan Mundwiler.

Participation des cantons

Le coût des travaux se monte à 8 millions de francs, dont 2,3 millions pris en charge par la Confédération et 4 millions par la ville, le reste étant assumé par un sponsor. La ville de Berne a invité les cantons à verser chacun 10.000 francs pour financer la nouvelle fontaine. Dix-sept cantons ont fait un geste et payé leur dû.

Retour du marché

Ce nouvel aménagement ne modifiera pas les habitudes des Bernois et des autres Suisses: le marché, qui se tient à cet endroit tous les mardis et samedis, réinvestira les lieux après l'inauguration. Et la Place fédérale, dont la réalisation remonte entre 1894 et 1900, continuera d'accueillir les manifestations. /ats

L'OMC adopte un compromis

Genève ■ Les 147 pays membres de l'organisation se sont mis d'accord sur un texte qui permet de relancer les négociations commerciales

Les 147 pays membres de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) ont approuvé dans la nuit de samedi à hier un compromis qui permet de relancer les négociations commerciales. L'accord a été qualifié d'historique par le directeur général de l'organisation, Supachai Panitchpakdi.

Le responsable de l'OMC a déclaré, à l'instar de plusieurs délégations, que l'échec de la conférence ministérielle de Cancun, en septembre dernier, était désormais effacé. Au terme de cinq jours et cinq nuits d'âpres marchandages, le succès de la réunion de Genève a été salué par la plupart des délégations, dont la Suisse.

Sur les rails

«L'accord conclu à Genève est un pas décisif pour le commerce mondial», a déclaré le représentant américain au commerce, Robert Zoellick. «Nous avons remis les négociations de l'OMC sur les rails», a-t-il souligné en ajoutant qu'il y a encore beaucoup à faire. «Le cycle de Doha est relancé. Ce résultat est bon pour l'Union européenne et bon pour les pays en développement», a affirmé pour sa part Pascal Lamy, le commissaire européen au commerce.

Les principaux pays en développement, comme l'Inde et le Brésil, se sont aussi félicités de l'accord. «Il marque le début de la fin des subventions agricoles», a notamment déclaré le ministre brésilien des Affaires étrangères, Celso Amorim, dont le rôle clé pour le succès des négociations a été salué. «Les chances



Pour le président de la Confédération Joseph Deiss, l'accord constitue un pas décisif pour une ouverture de l'économie mondiale. PHOTO KEYSTONE

d'un succès du round de Doha se sont nettement améliorées», a souligné le directeur général de l'OMC. «Pour la première fois, les pays membres ont accepté d'éliminer toutes les formes de subventions aux exportations agricoles à une date qui reste à fixer. Ils ont accepté des réductions importantes dans les soutiens internes à l'agriculture», a expliqué Supachai Panitchpakdi.

Le Thaïlandais a relevé également comme acquis la percée obtenue sur le dossier du coton, «qui offre de nouvelles chances aux producteurs africains et des pays en développement», le lancement de négociations sur la facilitation des échanges ainsi que les «objectifs ambitieux» fixés pour l'ouverture des mar-

chés dans le secteur des produits industriels et les services.

Pour sa part, le conseiller fédéral Joseph Deiss a affirmé que l'accord est «un pas décisif pour une ouverture de l'économie mondiale qui profite à tous les pays». «L'accord prend en considération les intérêts de tous les secteurs de l'économie suisse», a poursuivi le président de la Confédération.

Besoins de l'agriculture

L'accord-cadre conclu dans le domaine de l'agriculture représente un pas supplémentaire en direction de la libéralisation du marché. Il tient compte en partie des besoins spécifiques de l'agriculture suisse, a souligné le Département fédéral de l'économie

(DFE). Le département de Joseph Deiss estime que «les effets de cet accord sur l'agriculture suisse sont rendus supportables par les réformes déjà mises en œuvre et à venir de la politique agricole». De nombreux détails restent cependant encore ouverts. Ils devront être réglés lors des négociations prévues dès le début de l'automne à Genève, a souligné le DFE.

Berne souligne en outre que les négociations sur une amélioration de l'accès au marché dans le domaine des biens industriels et dans le secteur des services sont particulièrement importantes pour la Suisse, de même que les simplifications dans les formalités douanières. /ats

Les paysans suisses sont inquiets

Les organisations de paysans suisses ont exprimé leur préoccupation après l'accord conclu à l'OMC. Elles jugent le texte «déséquilibré» et affirment que l'agriculture suisse va consentir «de gros sacrifices».

L'Union suisse des paysans, la Fédération des producteurs suisses de lait, l'Union maraîchère suisse et Bio Suisse ont estimé hier que la Suisse ne pourra pas faire preuve de la souplesse nécessaire pour ses importations de produits agricoles.

«Difficilement conciliables»

Ces organisations redoutent que «les importations ne cessent de supplanter la production indigène». «Les étapes de la libéralisation prévues par l'OMC sont difficilement conciliables avec les tâches dévolues à une agriculture multifonctionnelle et écologique», affirment les paysans. «Le nouvel accord livre une nouvelle fois les paysans à la pression renforcée des marchés et de la politique. Conjugué avec le programme d'allègement budgétaire de la Confédération et l'accord agricole avec l'Union européenne, il représente pour l'ensemble du secteur un enjeu d'une portée gigantesque», estiment-ils. /ats

PROCHE-ORIENT

Risque de «chaos» dans les Territoires

Ahmed Qoreï s'est inquiété hier du risque de «chaos» dans les Territoires. Dans le même temps, des milliers de Palestiniens ont manifesté à Jénine leur soutien à un groupe armé qui dénonce la corruption et qui réclame des réformes au sein de l'Autorité palestinienne.

«Si le chaos s'étend à la Cisjordanie, nous risquons d'être confrontés à un désastre sans précédent», a affirmé le premier ministre palestinien. L'ancien ministre palestinien délégué à la Sécurité, Mohammad Dahlane, a quant à lui menacé de manifestations de masse à Gaza si le président Arafat ne faisait pas appliquer les réformes sécuritaires dans les dix prochains jours.

Attaque sans précédent contre Yasser Arafat

«La corruption en Palestine ne peut pas être tolérée plus longtemps, et les réformes décrétées par Yasser Arafat doivent être appliquées», a déclaré Mohammad Dahlane.

Dans une attaque sans précédent contre Arafat, il a affirmé que le président de l'Autorité palestinienne «est assis sur les corps et la destruction des Palestiniens, au moment où ils ont le plus besoin de soutien et d'une nouvelle mentalité».

Autre exemple de la détérioration de la situation en Cisjordanie, trois Occidentaux, des enseignants d'anglais, ont été enlevés puis relâchés vendredi soir à Naplouse par des hommes armés. /ats-afp-reuters

EN BREF

DARFOUR ■ Résolution onusienne acceptée. Le Soudan a accepté ce week-end du bout des lèvres de se plier à la résolution du Conseil de sécurité des Nations unies l'enjoignant de rétablir d'ici à un mois la sécurité au Darfour. Alors que Washington maintient la pression, les commentateurs parlent de «compte à rebours» pour le gouvernement de Khartoum. Le gouvernement soudanais s'est engagé à éliminer tous les obstacles bureaucratiques entravant l'acheminement de l'aide humanitaire aux déplacés et à assurer la sécurité de la population civile dans cette région. /ats-afp

GUANTANAMO ■ Détenus français mis en examen. Les quatre anciens détenus français de Guantanamo Nizar Sassi, Brahim Yadel, Mourad Benchellali et Imad Achab Kanouni ont été inculpés samedi et écroués dans la nuit. Leur mise en détention a été décidée par un juge des libertés et de la détention (JLD). Yadel, 33 ans, Sassi, 25 ans, Benchellali, 23 ans et Kanouni, 27 ans, ont été mis en examen principalement pour «association de malfaiteurs en relation avec une entreprise terroriste» par les juges d'instruction antiterroristes Jean-Louis Bruguière et Jean-François Ricard. Les deux juges avaient saisi le JLD en vue de leur placement en détention. /ats-afp

Des églises chrétiennes prises pour cible

Irak ■ Des attentats font une dizaine de victimes à Bagdad et Mossoul. D'autres violences tuent dix-sept personnes et en blessent une centaine

Cinq églises chrétiennes ont été hier la cible d'attentats à Bagdad et à Mossoul. Au moins treize personnes ont été tuées dans cette série d'attaques inédites jusqu'ici en Irak.

Deux personnes ont été tuées dans l'explosion hier soir d'une voiture piégée dans l'enceinte d'un couvent de rite chaldéen à Dora, au sud de Bagdad. Presqu'au même moment, deux voitures piégées ont explosé devant deux églises du centre de la capitale, faisant au moins un mort et 22 blessés.

Un quatrième attentat à la voiture piégée a eu lieu un peu plus tard devant une église chaldéenne à l'est de Bagdad. Un correspondant de l'agence de presse Reuters a affirmé que les attentats de Bagdad avaient fait au moins douze morts. En outre, à Mossoul (nord), deux voitures piégées ont également explosé devant une église. Une personne aurait été tuée.

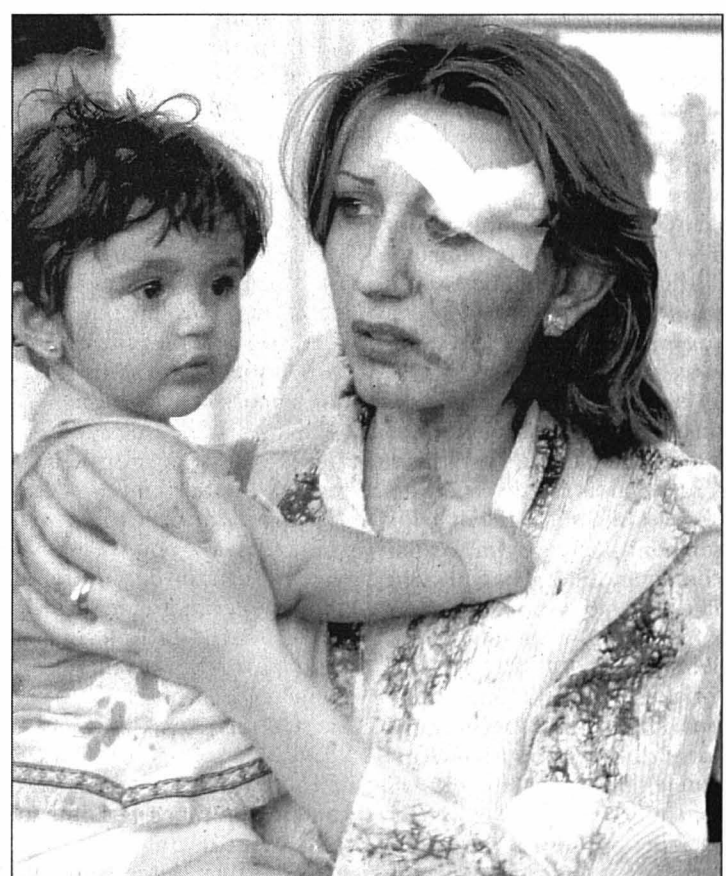
Il y a environ 700.000 chrétiens en Irak, dont la plupart vivent à Bagdad. Plusieurs vendeurs d'alcool, en général chrétiens, avaient été victimes

d'attaques ces dernières semaines. Les autres violences de la journée ont fait au moins 17 morts et une centaine de blessés. A Falloujah, ville sunnite rebelle, des combats ont une nouvelle fois opposé insurgés et soldats américains, avec un bilan d'au moins dix morts et 40 blessés parmi les Irakiens.

Crise des otages

Près de Samarra, au nord de Bagdad, un soldat américain a en outre été tué et deux autres ont été blessés hier par l'explosion d'un engin télécommandé. A Mossoul, avant l'attentat contre une église, au moins quatre personnes, dont deux policiers, avaient été tuées et 51 autres blessées par l'explosion d'une voiture piégée devant un commissariat.

Dans la crise des otages, l'incertitude régnait sur le sort de sept chauffeurs – trois Indiens, trois Kényans et un Egyptien – capturés le 21 juillet. Le ministre kényan des Affaires étrangères a affirmé que les sept hommes avaient été libérés et a précisé qu'ils étaient sous la protection de l'ambassade d'Égypte à Bagdad. Mais un responsable égyptien à Bagdad a démenti ces déclarations. La société koweïtienne employant les otages a aussi fait savoir



Une femme blessée avec son enfant après un attentat contre une église chrétienne à Bagdad. PHOTO KEYSTONE

qu'ils étaient toujours détenus. D'autres étrangers sont encore aux mains de groupes islamistes. Quatre nouveaux enlèvements ont eu lieu au cours du week-end. Le Ministère li-

banais des affaires étrangères a annoncé hier que deux hommes d'affaires libanais avaient été enlevés la veille. Il a déclaré peu après que l'un d'eux avait été libéré. /ats-afp-reuters

Menaces d'Al-Qaïda

L'Italie et les Etats-Unis seraient à nouveaux menacés d'actions terroristes. Un groupe qui se dit lié à Al-Qaïda menace d'attaquer les Italiens «partout» si Rome ne retire pas ses soldats d'Irak dans les quinze jours.

Informations crédibles

Aux Etats-Unis, les services de renseignements américains ont reçu des informations crédibles ces dernières 48 heures sur un complot vi-

sant New York et Washington, a affirmé hier CBS. Selon le spécialiste du renseignement de la chaîne, «ces dernières 24 à 48 heures, les services de renseignement américains ont reçu des informations précises sur un complot visant plusieurs sites dans les quartiers financiers de New York et de Washington». Plusieurs médias avaient déjà fait état, samedi et hier, de menaces d'attentats préparés par le réseau terroriste Al-Qaïda contre New York. /ats-afp

EN BREF

GOTHARD ■ Bouchons et canicule. Les automobilistes ont dû s'armer de patience ce week-end durant des heures des deux côtés du Gothard. Le chassé-croisé de vacanciers a provoqué des bouchons jusqu'à douze kilomètres. Les automobilistes ont dû également composer avec la canicule. Selon Météo-suisse, le soleil s'est montré généreux ce week-end dans 95% du territoire suisse. Des températures atteignant ou dépassant les 30 degrés ont été enregistrées sur le Plateau romand. Hier, il a fait 33,9 à Sion, 32,1 à Genève et 32 à Bâle. /ats

PRAGUE ■ Attaque à la grenade. Une explosion d'origine probablement criminelle s'est produite hier dans le centre de la capitale tchèque Prague. Elle a fait 18 blessés



légers (photo keystone), dont un enfant. Les autorités penchent pour la thèse d'une affaire de droit commun plutôt que pour celle d'une attaque terroriste. L'explosion a été causée par une grenade lancée par un inconnu sous une voiture garée devant un casino. Parmi les blessés figurent notamment les clients de ce casino. /ats-afp

NEW YORK ■ Un tigre en balade. Certains quartiers de New York ont la réputation d'être de véritables «jungles urbaines», mais on ne s'attend pas forcément à y trouver un tigre blanc de 200 kilos. C'est pourtant ce qui est arrivé samedi: Apollo, un tigre de 7 ans appartenant à un cirque, a profité de son transfert d'une cage à une autre pour s'offrir une promenade dans la ville. Le fauve a notamment traversé un large boulevard, provoquant un carambolage sans gravité (cinq blessés légers). Des policiers armés, qui le suivaient depuis un kilomètre, ont alors bloqué la rue et c'est le compteur du cirque qui est venu chercher l'animal. Sur ordre de son maître, celui-ci a docilement regagné sa cage. /ap

VALAIS ■ Alpinistes tués. Quatre alpinistes autrichiens ont fait une chute mortelle hier alors qu'ils redescendaient du Täschhorn (VS). Leur cordée, qui se trouvait à une altitude de 4100 mètres, a dévié jusqu'à 3400 mètres sur le glacier du Kinn. La cordée de quatre personnes avait quitté le bivouac du Mischa-bel dans la nuit, afin d'effectuer l'ascension du Täschhorn par la voie normale. Une enquête a été ouverte pour déterminer les causes du drame. /ats

La Pologne réclame des excuses

Insurrection de Varsovie ■ La passivité des Alliés mise au pilori lors de la commémoration des 60 ans du soulèvement

Des responsables polonais ont demandé ce week-end des comptes aux alliés de la Seconde Guerre, accusés de n'avoir rien fait pour éviter, il y a 60 ans, la destruction de Varsovie sur ordre de Hitler. L'insurrection, qui avait duré 63 jours, s'était soldée par la mort de 150.000 Polonais. Pour la première fois, un chancelier allemand a participé à la commémoration. Gerhard Schröder a salué le rôle du soulèvement dans la fin du régime nazi.

«Abolition du nazisme»

L'insurrection de Varsovie «est un événement qui a conduit à l'abolition du nazisme sur notre continent, y compris dans mon pays», a-t-il déclaré. Le soulèvement avait été lancé le 1er août 1944 par l'Armée de l'intérieur (AK), une structure de résistance non communiste.

Gerhard Schröder a par ailleurs rencontré le premier ministre polonais Marek Belka, dont le père a participé à l'insurrection. Les deux hommes ont abordé les revendications des quelque 2,5 millions d'Allemands expulsés en 1945 de l'actuel territoire polonais.

A l'issue de leur entretien, le chancelier a redit que Berlin s'opposait aux demandes individuelles de réparations faites par ces citoyens allemands et à la construction



Le chancelier allemand Gerhard Schröder, hier à Varsovie, devant le monument dédié aux insurgés polonais de 1944.

PHOTO KEYSTONE

d'un centre des déplacés à Berlin. Par ailleurs, les responsables polonais ont fait part de leurs récriminations. «De gran-

des erreurs ont été faites quand les trois alliés (USA, URSS, Grande-Bretagne) ont décidé de partager l'Europe» lors des con-

férences de Téhéran (1943) et Yalta (1944), a déclaré le ministre polonais des Affaires étrangères Włodzimierz Cimoszewicz. «Ils ont décidé de l'avenir de pays indépendants et souverains qui combattaient avec leur sang pour leur liberté (...) cela ne doit plus jamais arriver», a-t-il ajouté. Grand responsable de l'échec de l'insurrection de Varsovie, Moscou n'était d'ailleurs représenté qu'au niveau de son ambassadeur. L'AK était militairement dirigée contre les Allemands, mais politiquement contre Staline. L'échec de cette insurrection a contraint la Pologne à vivre 45 ans de communisme.

Etudes historiques

Après que l'AK eut signé sa reddition aux nazis le 2 octobre 1944, les Soviétiques avaient observé sans broncher la destruction maison par maison de la capitale. Les troupes russes ne sont entrées que le 17 janvier 1945 dans une ville en ruine.

Le premier ministre Belka a réclamé pour sa part des excuses des Alliés pour n'avoir pas empêché la répression nazie. De récentes études historiques ont mis en lumière la faiblesse des pressions exercées par la Grande-Bretagne et les Etats-Unis sur Staline pour que le dirigeant soviétique interviene ou autorise des avions à atterrir près de Varsovie. /ats-afp-reuters

PARAGUAY

Incendie meurtrier

Un incendie a ravagé hier un supermarché de la périphérie de la capitale paraguayenne Asuncion, faisant plusieurs dizaines de morts. Un responsable de la police avait dans un premier temps estimé le bilan du sinistre à 300 morts, un chiffre non confirmé par les pompiers et les services de secours. La télévision a de son côté parlé de 80 morts et de plusieurs dizaines de blessés.

Afflux de brûlés

Le sinistre s'est déclaré à la mi-journée, alors que le supermarché, à Ycuá Bolanos, était fréquenté par de nombreux clients. Sur place, on pouvait voir les pompiers évacuer des corps carbonisés. Le ministre de l'Intérieur Orlando Fiorotto a ordonné le rappel des policiers et des pompiers en congé et demandé aux hôpitaux de se préparer à faire face à un afflux de brûlés.

Des enfants, des femmes enceintes et des personnes âgées figurent parmi les victimes, a déclaré le ministre de la Santé publique Julio Cesar Velazquez. «Je n'ai jamais vu un pareil désastre. Les pompiers ont sorti, du mieux qu'ils ont pu, les cadavres, les blessés et les gens intoxiqués par la fumée. C'est horrible», a-t-il ajouté. Le président paraguayen Nicanor Duarte s'est rendu sur les lieux pour apporter son soutien aux blessés et aux familles des victimes. /ap

Mystère encore entier

Belgique ■ Le drame du gazoduc demeure inexplicable

Le mystère restait entier ce week-end sur les causes de l'explosion qui s'est produite vendredi dans un gazoduc sur le site industriel de Ghislenghien (sud de la Belgique). Le bilan, qui s'établissait hier à seize morts, pourrait s'alourdir en raison des nombreux grands brûlés parmi la centaine de blessés.

Dans un état critique

Des funérailles nationales devraient être organisées dès que possible à Ath, peut-être mercredi. Mais aucune date définitive n'a pu encore être fixée, quelques victimes devant encore être identifiées.

Hier en milieu de journée, le bilan de seize morts, trois disparus et 124 blessés restait inchangé. Parmi les morts figurent cinq pompiers qui étaient en train de mettre en place un périmètre de sécurité sur le lieu de la fuite quand l'explosion s'est produite. Au moins un Français a été tué. Il s'agit d'un jeune homme de 23 ans.

Toutefois, les autorités craignaient que ce bilan ne s'alourdisse. De nombreux blessés – plus d'une trentaine – se trouvent hospitalisés en Belgique et en France, pour certains dans un état critique.

Le premier ministre belge Guy Verhofstadt, qui s'était rendu à Ath vendredi, a déclaré une journée de deuil national le jour où il sera possible d'organiser l'enterrement

des victimes. De son côté, le roi des Belges Albert II s'est rendu samedi sur place pour témoigner de la solidarité du pays, alors que la Belgique est sous le choc après la pire catastrophe industrielle de son histoire récente.

Hier, les marques de sympathie et les hommages continuaient d'affluer à la chapelle ardente installée dans une école primaire d'Ath et à la caserne des pompiers. Pendant ce temps, les autorités judiciaires se montrent toujours aussi discrètes concernant l'enquête sur les circonstances de l'explosion. «Il est absolument impossible de donner des indications sur les causes du sinistre de manière certaine et avérée», a déclaré samedi le procureur du roi de Tournai, Jacques Cloquette.

Pour sa part, la presse s'interroge sur les raisons du drame. «On peut se demander pourquoi on a établi une zone industrielle au-dessus d'un des gazoducs les plus importants du pays», soulignait ainsi «Le Soir», qui s'étonnait aussi du fait que la conduite n'ait pas été enterrée plus en profondeur.

Société informée

De son côté, la société Fluxys, chargée du réseau belge de gazoducs, a indiqué que l'entreprise de sous-traitance qui travaillait sur le site au moment de l'explosion avait été informée de la présence du gazoduc. /ats-afp-reuters

La Lake Parade enfièvre Genève

Techno ■ 500.000 personnes inondent la rade pour vibrer au rythme de la musique électronique



Comme chaque année, la Lake Parade propose un défilé haut en couleur. PHOTO KEYSTONE

La 8e édition de la Lake Parade, un événement devenu au fil des années un rendez-vous traditionnel des fêtes de Genève, a attiré samedi près de 500.000 personnes autour de la rade. La musique électronique: était bien sûr à l'honneur, mais pas seulement.

Cette année, quelques love mobiles, ces gros semi-remorques gonflés de décibels où ondulent danseurs et danseu-

ses, diffusaient de la disco et aussi de la musique latino. La publicité sur la vingtaine de chars était plus discrète, conformément à la volonté des organisateurs du défilé techno. Comme chaque année, le nombre de spectateurs le long du parcours dépassait allégrement celui des danseurs.

En 2003, la manifestation avait rassemblé environ 450.000 personnes. Cette année, ce chiffre a été dépassé,

le soleil ayant été au rendez-vous. Près de 500.000 personnes étaient en effet de la partie, selon les estimations de la police genevoise.

La soirée s'est poursuivie sur les quais avec la «Lake Sensation». Douze chars du défilé et cinq scènes fixes ont animé la nuit avec de la house, de la trance et de l'électro. Les infrastructures étaient prévues pour accueillir plus de 100.000 personnes. /ats

La victoire en suant

Football ■ Neuchâtel Xamax a signé une entrée victorieuse à la Charrière, sans pour autant crever l'écran. Rien ne fut simple en effet face à un Aarau accrocheur

Par **Jean-François Berdat**

Dans la douceur de la nuit chaud-fonnière, un chant à résonné du vestiaire xamaxien, sur l'air des lampions: «Tous ensemble, tous ensemble...» Victorieux à la sueur et à l'énergie d'un adversaire volontaire et

pas forcément dénué de talent, Barea et ses potes savoureraient le moment comme il se doit. Après trois matches sans défaite, le train «rouge et noir» semble s'être lancé sur les bons rails, loin de la galère du printemps passé. Gare toutefois à ne pas céder à l'euphorie ambiante qui berce un groupe que l'on devine pourtant sur

ses gardes. Celles-là même qui, tout en fin de match, lui ont permis de repousser sans trop de difficultés les assauts des Argoviens qui tentaient par tous les moyens d'arracher un score de parité qui n'aurait sans doute pas fait offense à l'équité. Mais Neuchâtel Xamax a tenu bon, ponctuant de trois «gros» points ses débuts

sur la pelouse de la Charrière.

Comme lors de leurs deux premières sorties, les garçons de René Lobello ont toutefois dû courir derrière le score. Moins de deux minutes après le coup d'envoi, le Brésilien Menezes avait en effet exploité les largesses défensives xamaxiennes pour inscrire ce qui constitue le premier but argovien de l'exercice.

Un arrêt-photo

Pris à froid – façon de parler, tant la température était clémente –, Cordonnier et ses camarades trottèrent quelques minutes à côté de leurs chaussures, sans pour autant laisser le doute s'installer. Ainsi, ils rétablirent vite la parité, Baumann exploitant habilement un long ballon de Bedenik, prolongé par Rey. A partir de là, les acteurs éprouvèrent le besoin de souffler un peu, la qualité des débats s'en ressentant fort logiquement.

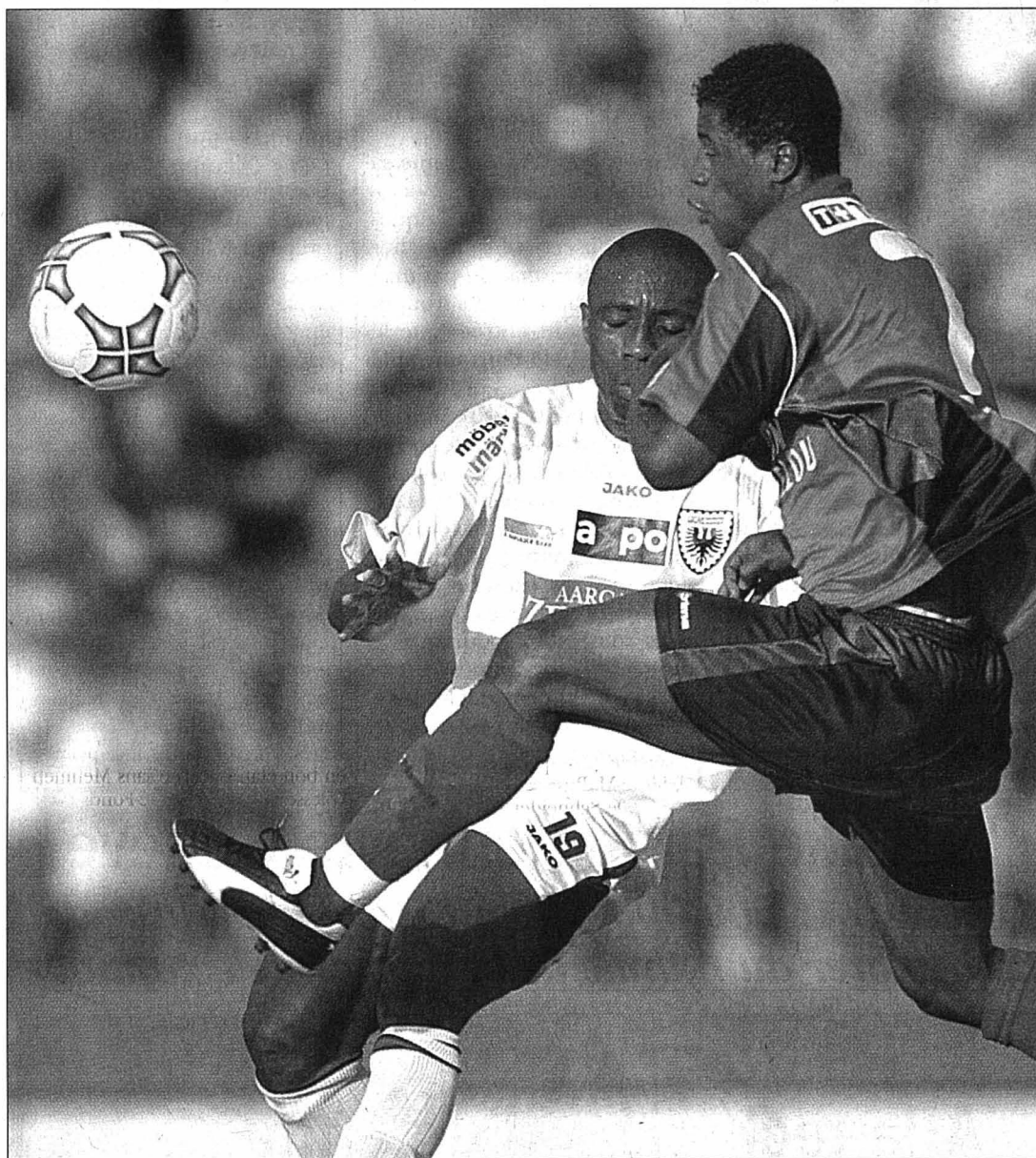
L'affrontement allait basculer dès la reprise, alors que d'aucuns s'étaient attardés autour des rafraîchissements. Sur un long coup franc de Soufiani, Margairaz s'arrachait pour prendre le meilleur sur Bühler et tromper Colomba qui restait sans réaction. Les Argoviens accusèrent alors le coup. Si l'on fait abstraction d'une frappe de Beker qui permit à Bedenik d'effectuer un arrêt-photo à

l'heure de jeu, ils furent réduits au rang de spectateurs. Mais ni Rey (58e, trop court d'un crampon), ni Griffiths (77e, centre trop appuyé), ni M'Futi (78e, emprunté au moment d'exploiter un cadeau de Vardanyan) ni Rey encore (83e, précédé en extremis par Christ) ne parvinrent à inscrire le but dit de la sécurité. Tant et si bien que le scénario vieux comme le monde qui voit une équipe ayant galvaudé plusieurs occasions se faire rejoindre sur le fil resta d'actualité jusqu'au coup de sifflet final. Mais même avec cinq attaquants nominaux, Aarau ne parvint pas à gommer son handicap.

Un troisième carton

Avec cinq points à son actif après trois matches, Neuchâtel Xamax a réussi son entame de championnat au-delà des espérances les plus optimistes. Si le groupe est forcément perfectible, il semble respirer la joie de jouer. De plus, il s'est sans doute trouvé en Julien Cordonnier le patron qui lui manquait si cruellement la saison passée. Dans tous les bons coups, le transfuge de Beauvais a littéralement survolé les débats. Seul bémol: une de ses «semelles» lui a valu un troisième carton jaune en autant de matches.

Voilà donc déjà le Français sous la menace d'une suspension... /JFB



Mobulu M'Futi à la lutte avec Jean-Pierre Tcheutchoua: rien ne fut simple pour Neuchâtel Xamax qui a tout de même remporté un succès mérité devant Aarau. PHOTO GALLEY

NEUCHÂTEL XAMAX - AARAU 2-1 (1-1)

Charrière: 4200 spectateurs.

Arbitre: M. Rogalla.

Buts: 2e Menezes 0-1. 23e Baumann 1-1. 47e Margairaz 2-1.

Neuchâtel Xamax: Bedenik; Zambaz, von Bergen, Barea, Soufiani; Margairaz (88e Maraninchi), Cordonnier, Nsilulu (74e Griffiths), Baumann; M'Futi (91e Oppliger), Rey.

Aarau: Colomba; Vanetta, Vardanyan, Tcheutchoua (82e Dugic); Opango (73e Giallanza), Bättig, Christ, Bekiri, Bühler (59e Varella); Menezes, Bieli.

Notes: soirée estivale, pelouse en parfait état. Neuchâtel Xamax sans Daffe, Valente (blessés), Tutti ni Jefferson (pas qualifiés), Aarau sans Simo (blessé). Avertissements à Cordonnier (32e, faute), Bieli (71e, réclamations) et Rey (91e, antijeu). Coups de coin: 4-4 (2-2).

LA PHRASE

«C'est le stress...» Peu avant le coup d'envoi, Michel Clottu réclamait l'indulgence de tous. «Ce n'est pas évident de tout organiser et de trouver ses marques dans un nouveau stade. Nous serons prêts dans deux semaines, pour la venue de Servette. Face à Aarau, c'est la répétition générale au niveau de l'organisation. Pour nous, mais pas sur le terrain...» Le message a parfaitement passé.

ENTENDU

«Nous savons qu'il nous reste beaucoup de choses à travailler. Le staff technique fait de nombreuses observations et tire les enseignements pour les exploiter au mieux. L'équipe est jeune, fragile, mais les garçons sont réceptifs. Ce sont des gamins pour la plupart et cela ne me dérange pas qu'ils vivent leur jeunesse. Quand on travaille bien, on a le droit de mettre la musique. Mais quand nous perdons, car nous n'allons pas gagner tous nos matches, je retirerai les piles.» René Lobello a une manière bien à lui de préparer le terrain.

L'ANECDOTE

Patrick Baumann n'est pas un chasseur de buts, lui qui n'avait plus connu ces joies-là depuis le 31 mai 2003 à Wil. Reste que quand il fait trembler les filets, le Biennois signe des réussites particulières. Premier buteur xamaxien à la Charrière, il avait inscrit le premier but de Thoune en LNA. C'était le 6 juillet 2002 à la Maladière et un doublé d'Alexandre Rey avait permis à Neuchâtel Xamax d'entamer la saison victorieusement.

SOUVENIR

«Il y a 50 ans que j'aurais dû venir jouer ici... Me voilà enfin!» Dans ses paroles de bienvenue, Gilbert Facchinetti a mêlé passé et présent. «J'espère que l'on va retrouver un peu du grand FCC» a-t-il lancé à la hâte, avant de se rendre au Landeron pour y prononcer le discours du 1er Août. Neuchâtel Xamax a gagné, mais est resté à distance respectable du FCC de la belle époque. Une question de temps, sans doute. /JFB

TOUS AZIMUTS

Figo bientôt libre. Le contrat de Luis Figo avec le Real Madrid ne sera pas prolongé au-delà de la saison 2004-05. «Mon avocat m'a déjà informé que le club n'est pas intéressé par un renouvellement de mon contrat» a déclaré le Portugais à Tokyo, en marge d'un entraînement. «Dans ce cas je vais devoir penser à mon avenir en décembre», a-t-il ajouté, cité par le quotidien portugais «Record». Le contrat de cinq ans du joueur prévoit une option de prolongation d'un an sur la période 2005-2006. Mais selon Figo, le Real n'a pas l'intention d'activer cette option. «C'est la volonté du club et je dois m'y plier» a ajouté le milieu de terrain. /si

EN DIRECT EN DIRECT EN DIRECT

Steve von Bergen: «Le but concédé très tôt a eu l'effet d'un coup de massue. Reste que pour la troisième fois, nous avons su revenir au score et même gagner. En fin de rencontre, nous avons démontré que nous sommes capables de tenir le choc défensivement. Attention toutefois à ne pas s'enflammer et à ne pas retomber dans la même galère que la saison passée.»

Patrick Baumann: «L'important, c'était les trois points, pas la manière. Après avoir dormi en début de match, nous avons bien réagi. Même menés au score, nous savions que nous pouvions revenir et je pense que notre succès est mérité. Bien sûr, tout ne fonctionne pas encore dans notre jeu, mais c'est tout à fait normal, car nous n'en sommes qu'au troisième match...»

Gianni Dellacasa: «Si nous continuons à travailler dans ce registre, cela nous vaudra de belles satisfactions. Après l'ouverture du score, l'équipe a bien réagi grâce à son esprit de groupe. En fin de match, nous n'avons pas su exploiter les espaces, peut-être en raison de la fatigue. Il s'agit de garder les pieds sur terre et de se concentrer sur le déplacement à Saint-Gall.»

Massimo Colomba: «Je suis très déçu, car nous méritions le nul. Ils n'ont pas mieux joué que nous, il se sont montrés plus opportunistes, c'est tout. Nous vivons un début de saison pénible, mais il ne nous manque que peu de chose. Cela étant, nous ne sommes pas les seuls à ne pas encore avoir gagné.» /JFB



Patrick Baumann, premier buteur xamaxien à la Charrière. PHOTO GALLEY

AUTRES STADES



Victorieux de Thoune, Alain Nef et Zurich ont rejoint Bâle en tête du classement. PHOTO KEYSTONE

ZURICH - THOUNE 1-0 (1-0)

Letzigrund: 8600 spectateurs.

Arbitre: M. Keuer.

But: 16e Nef 1-0.

Zurich: Taini; Nef, Capria, Schneider, Buess; Gyax, Tarone, Tarara-

che, Cesar; Guerrero (53e Dzemaili); Keita (94e Abdi).

Thoune: Coltorti; Ferreira, Deumi, Hodzic, Cerrone; Baykal (82e Baykal); Gerber, Renggli, Aegerter; Dos Santos (59e Moser), Lustrinelli (46e Ojong).

FC SCHAFFHOUSE - SAINT-GALL 3-2 (1-0)

Breite: 5500 spectateurs.

Arbitre: M. Etter.

Buts: 37e Senn 1-0. 46e Alex 1-1. 74e Todisco 2-1. 79e Lettieri 3-1. 89e Merenda 3-2.

FC Schaffhouse: Herzog; O. Maric, Sereinig, Leu, Rizzo; Senn, (81e Fernando), Tsawa, Pesenti, Calo (76e Lettieri); Todisco, Bunjaku (71e Hengmühle).

Saint-Gall: Razzetti; Zellweger, M. Maric (46e Agouda), Wolf, Jenny; Schicker, Fabinho, Montandon, Marazzi (65e Imhof); Akwuegbu, (53e Merenda), Alex.

Classement

1. Bâle	3	2	1	0	9-2	7
2. Zurich	3	2	1	0	5-2	7
3. Thoune	3	2	0	1	4-1	6
4. NE Xamax	3	1	2	0	4-3	5
5. Young Boys	2	1	1	0	9-4	4
6. FC Schaff.	3	1	1	1	5-9	4
7. Grasshopper	2	0	2	0	3-3	2
8. Saint-Gall	3	0	1	2	6-9	1
9. Aarau	3	0	0	3	1-9	0
10. Servette*	3	0	1	2	3-7	-2

* = Pénalisé de trois points pour raison administrative.

Prochaine journée

Vendredi 6 août. 19 h 30: Bâle - Zurich. **Samedi 7 août. 17 h:** Thoune - Young Boys. **19 h 30:** Aarau - Servette. **Saint-Gall - Neuchâtel Xamax. Dimanche 8 août. 16 h:** Grasshopper - FC Schaffhouse. /si



Chut... Mais l'arrivée de Charles Witl au FCC est imminente. Si Philippe Perret entend aligner l'ancien Xamaxien samedi prochain contre Yverdon, il est impératif que l'affaire soit conclue au plus tard demain. Ce soir, les dirigeants chaux-de-fonniers et le joueur devraient trouver un terrain d'entente. La Swiss Football League a déjà donné son accord au cas où Charles Witl dénicherait un club plus huppé en cours de saison. L'office du chômage - le joueur est actuellement sans emploi - a également donné son feu vert. Après les palabres, la signature!



A l'Allmend, le tomatat ne fonctionnait pas. Heureusement, tous les quarts d'heure, le speaker du stade faisait le point de la situation sur les autres terrains. On a ainsi appris que Young Boys et Grasshopper en était toujours à 0-0. Il aurait peut-être été plus utile d'informer le brave préposé au micro que cette rencontre avait été reportée...



On ne se refait pas. Tel Sven Deschenaux. De Dubaï où il a passé ses vacances, le capitaine chaux-de-fonnier a ramené un souvenir typiquement local: une paire de protège-tibias! Il faut des fois aller loin pour trouver son bonheur. /GST

TOUS AZIMUTS

Des mouvements. La Juventus a annoncé la signature pour 28 millions d'euros d'Emerson, le milieu de terrain international brésilien de l'AS Rome. Dans le cadre de ce transfert, le jeune milieu de terrain de la Juventus Matteo Brighi a pris le chemin inverse pour 16 millions d'euros. Zé Maria a signé un contrat de deux ans avec l'Inter Milan. Le défenseur brésilien évoluait depuis 2000 à Pérouse. Boudewijn Zenden a, lui, signé un contrat d'un an avec Middlesbrough. Le milieu de terrain offensif international néerlandais évoluait déjà la saison passée à «Boro», après avoir été prêté par Chelsea. Tomas Ujfalusi s'est pour sa part engagé jusqu'au 31 décembre 2007 avec la Fiorentina, promu en Serie A italienne. L'indemnité de transfert du défenseur international tchèque du SV Hambourg s'élève à 7,5 millions d'euros. Enfin, Tottenham a engagé le défenseur international suédois Erik Edman qui évoluait dans le club néerlandais d'Heerenveen depuis août 2001. /si

Un trophée pour Lyon. Cannes (Fr). Finale de la Super Coupe: Lyon (champion) - Paris Saint-Germain (vainqueur de la Coupe) 1-1. Lyon vainqueur 7-6 aux tirs aux buts. /si

Smicer indisponible six mois. Le milieu de terrain international tchèque de Liverpool Vladimir Smicer sera indisponible pendant six mois. Il a été opéré au genou droit dans un hôpital du Colorado. /si

Logique, mais prometteur

Football ■ Sans surprise, le FCC a succombé face à un des gros bras du groupe. Mais à Lucerne, les Chaux-de-Fonniers, combatifs, ont failli réussir leur coup

Lucerne
Gérad Stegmüller

Même assis dans les tribunes, c'était la «rota». Du coup, qu'est-ce que ça devait être sur la pelouse! Malgré la forte chaleur qui sévissait à l'Allmend, Lucernois et Chaux-de-Fonniers ont présenté un spectacle alléchant. «On a déjà

vu pire comme match de reprise» dira à juste titre le bon capitaine Sven Deschenaux.

Ne maquillons pas la réalité: si la partie s'est laissée regarder avec un certain plaisir, le mérite en revient principalement aux Alémaniques, sans cesse attirés par le but adverse. Il est vrai qu'avec des joueurs au tempérament offensif tels que Tchouga, Vogt et Ratinho, les

footballeurs de Suisse centrale ont des arguments que peu d'équipes de Challenge League pourront contrecarrer.

C'est incontestablement ce niveau que s'est joué le match. Mais qu'on ne nous fasse pas dire ce que nous n'avons pas écrit: les attaquants Amato et Boughanem ont livré une rencontre pleine de bravoure. A l'image d'ailleurs de tous

leurs coéquipiers, qui se sont énormément dépensés au pied du Pilate. Reste que devant, le FCC a singulièrement manqué de poids. C'était presque un miracle d'avoir déjà égalisé à la 35e via une reprise du gauche d'Amato après un service au poil de Virlogeux.

La piste brésilienne

On en arrive à l'essentiel de ce lever de rideau: le club de la Charrière doit incontestablement se renforcer en pointe s'il n'entend pas revivre une saison similaire à la précédente. Au sein du staff technique, on calmait toutefois le jeu. «Trouvez-nous un bon No 9» insistait Philippe Perret. Une personne du comité ajustait le tir: «Et bon marché!»

Il est évident que les alertes Amato et Boughanem ne pourront pas continuer d'aller au four et au moulin comme ils l'ont si bien fait samedi. Car dans un mois, ces deux lascars seront bons pour effectuer un séjour à Roc-Montès, sur les hauteurs du Noirmont, là où les malades du cœur sont si bien retapés. «Comparez les budgets» lançait encore un décideur du FCC. Lucerne, c'est 3,2 millions de francs uniquement pour la première équipe. Le FCC? Sa comptabilité est as-

sez opaque et il n'est pas évident de s'y retrouver, ni de s'adresser à la bonne personne afin d'en savoir plus. Allons-y pour un demi-million de francs, juniors compris.

Si la victoire des Lucernois fut indiscutable, les trois points ne sont pas tombés tout seuls. Car les Chaux-de-Fonniers ont remarquablement résisté. Avec courage, en sortant les crocs, en s'accrochant à la plus petite des branches. Mais ils ont fini par céder face au rouleau compresseur local.

Compte tenu des absences, on savait la marge de manœuvre «Petchon» limitée. Sur le banc, on a remarqué la présence des juniors Siegenthaler (1986), Noyer (1987) et Fiorucci (1985). Ces trois jeunes pousses se sont longuement échauffées en deuxième mi-temps. Sans plus. «Ils doivent comprendre et ils ont compris, ajustait l'entraîneur chaux-de-fonnier. Ils ont joué le jeu, se sont entraînés avec nous. Pour eux, c'est déjà presque un honneur d'avoir été convoqués avec l'équipe fanion.»

Présent à l'Allmend, l'investisseur italien Flavio Ferraria a tout pigé. «On va exploiter la piste brésilienne» déclarait-il, pas dupe. En effet, il ne suffira pas d'être prometteur éternellement. /GST

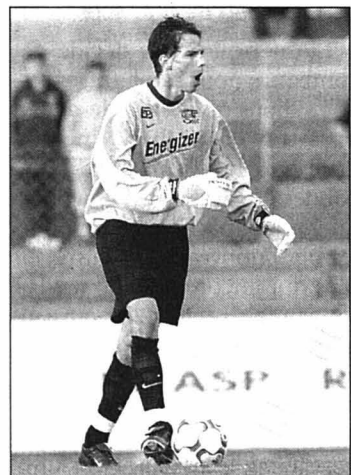


Francesco Amato (devant André Niederhäuser): le premier buteur du FCC. PHOTO MICHEL

LUCERNE - LA CHAUX-DE-FONDS 3-1 (1-1)
Allmend: 3270 spectateurs.
Arbitre: M. Busaccà.
Buts: 20e Schneider (autogoal) 1-0. 35e Amato 1-1. 72e Susic 2-1. 87e Ratinho 3-1.
Lucerne: Zibung; Righetti, Niederhäuser, Diethelm, Calapes; P. Schwegler (54e Susic), C. Schwegler, Ratinho (89e Jurendic), Hodel; Vogt (76e Wilson), Tchouga.
La Chaux-de-Fonds: Shili; Deschenaux, Prats, Schneider; Casasnovas, Maitre, Cuhe, Virlogeux; Greub (70e Jeanneret); Amato, Boughanem.
Notes: chaleur suffocante, pelouse en bon état. Lucerne sans Mehmeti (blessé), La Chaux-de-Fonds sans Cattani, Bart, Murat (blessés), Omar ni Maya (raisons administratives). Tête de Ratinho sur le poteau (18e). But de Tchouga annulé pour hors-jeu (45e). Avertissements à Greub (4e, faute), P. Schwegler (21e, faute), Maitre (23e, antijeu), C. Schwegler (23e, faute), Amato (35e, faute) et Jeanneret (86e, faute). Coups de coin: 11-5 (4-1).



Philippe Perret: «On a assisté à un match plein d'émotions. Nous avons joué sans complexe. Par moments, la pression de Lucerne fut terrible. L'équipe a alors subi, mais elle a longtemps résisté. A un par-tout, nous étions certes dominés, mais je n'ai pas eu l'impression que nous volions quoi que ce soit. Plus la partie avançait, et plus la fatigue s'est fait sentir. Nous avons alors reculé. Nous étions carrément dans nos 16 mètres. L'idéal aurait été de pouvoir apporter du sang frais, comme notre adversaire a eu la possibilité de le faire. Mais je rappelle qu'il nous manquait quasiment cinq titulaires. J'ai quelques regrets, car la défense alémanique ne m'a pas semblé irréprochable. Par contre, devant, les Lucernois possèdent des arguments. Les gars ont fourni le match que j'attendais d'eux. On a gagné passablement de duels, ce qui est bon signe. Oui, la base de travail est là. Si je suis désabusé? Si l'entraîneur l'est après une journée, que va-t-il se passer?»
Jérôme Schneider: «Je tends le pied, je suis un retard sur le ballon, et c'est l'autogoal. Classique. Nous avons longtemps tenu le coup, et ce n'était pas évident. On a quasiment défendu tout le temps. On s'attendait à un match pareil. En ce qui me concerne, comme je n'ai plus la possibilité d'exercer ma profession d'aide-comptable à 80%, je



Mehdi Shili: du travail plein les bras. PHOTO ARCH-GALLEY

A la recherche d'un entraîneur

Sion ■ Le club valaisan doit remplacer Admir Smajic qui a des problèmes de santé

Les ennuis de santé d'Admir Smajic, qui avait perdu connaissance à la fin d'un entraînement de Sion vendredi soir dernier, s'avèrent plus sérieux que prévu. L'entraîneur séduisant est indisponible pour plusieurs mois, et Sion doit lui trouver un remplaçant. Admir Smajic devra subir une intervention chirurgicale aux cervicales qui l'empêchera d'assumer ses fonctions pendant plusieurs mois.

Smajic, 41 ans, avait subitement perdu connaissance et s'était effondré lors d'un exercice pendant la dernière séance d'entraînement de son équipe. Se plaignant notamment de difficultés respiratoires et de violentes douleurs dorsales, il a dû être acheminé aux urgences à l'hôpital de Sion. Lors du match contre Baulmes, la responsabilité de l'équipe a été confiée à l'entraîneur assistant Christian Zermatten. /si

Buts: 22e Mordeku 1-0. 23e Mordeku 2-0. 36. Mordeku 3-0. 45e Colacino 3-1. 54e Savic (penalty) 4-1. 80e Piola 4-2. 85e Agim Nushi 5-2.
Notes: expulsion de Gastaldi (52e, Wohlen).

BULLE - BELLINZONE 2-4 (2-1)
Bouleyres: 450 spectateurs.
Arbitre: M. Laperrière.
Buts: 3e Voelin (penalty) 1-0. 33e Pit 1-1. 40e Rotanzi 2-1. 83e Janu 2-2. 84e Pit 2-3. 91e Janu 2-4.

AC LUGANO - YF JUVENTUS 3-2 (1-1)
Cornaredo: 1650 spectateurs.
Arbitre: M. Wermelinger.
Buts: 28e Teta 0-1. 29e Gaspar 1-1. 46e Gaspar 2-1. 81e De Donno 2-2. 85e Gaspar 3-2.

YVERDON - WINTERTHOUR 2-1 (0-1)
Municipal: 850 spectateurs.
Arbitre: Wildhaber.
Buts: 7e Gandolfo 0-1. 72e Grosso 1-1. 74e Gomes 2-1.

VADUZ - MEYRIN 1-0 (0-0)
Rheinpark: 600 spectateurs.
Arbitre: M. Meroni.
But: 47e Zarn 1-0.

SION - BAULMES 1-1 (1-0)
Tourbillon: 8000 spectateurs.
Arbitre: M. Von Känel.
Buts: 37e Gravelaine (penalty) 1-0. 60e S. Margairaz 1-1.
Note: expulsion de Silvero (84e, Baulmes).

CONCORDIA - KRIENS 1-1 (0-0)
Rankhof: 950 spectateurs.
Arbitre: M. Studer.
Buts: 52e Burri 0-1. 70e Gil (penalty) 1-1.
Notes: expulsions de N'Tiamoah (80e, Concordia) et de Burri (88e, Kriens).

Classement						
1. Wil	1	1	0	0	5-2	3
2. Bellinzone	1	1	0	0	4-2	3
3. Lucerne	1	1	0	0	3-1	3
4. AC Lugano	1	1	0	0	3-2	3
5. Yverdon	1	1	0	0	2-1	3
6. Vaduz	1	1	0	0	1-0	3
7. Baulmes	1	0	1	0	1-1	1
Concordia	1	0	1	0	1-1	1
Kriens	1	0	1	0	1-1	1
Sion	1	0	1	0	1-1	1
11. Baden	1	0	1	0	0-0	1
Chiasso	1	0	1	0	0-0	1
13. YF Juventus	1	0	0	1	2-3	0
14. Winterthour	1	0	0	1	1-2	0
15. Meyrin	1	0	0	1	0-1	0
16. Bulle	1	0	0	1	2-4	0
17. Chx-de-Fds	1	0	0	1	1-3	0
18. Wohlen	1	0	0	1	2-5	0

Prochaine journée
Vendredi 6 août. 19 h 30: Baden - Wil. Meyrin - Chiasso. Winterthour - AC Lugano. Wohlen - Bulle. **20 h 15:** Kriens - Lucerne. **Samedi 7 août. 17 h 30:** Concordia - Baulmes. **19 h 30:** Bellinzone - Sion. La Chaux-de-Fonds - Yverdon. **Dimanche 8 août. 14 h 30:** YF Juventus - Vaduz. /si

AUTRES STADES

WIL - WOHLLEN 5-2 (3-1)
Bergholz: 1250 spectateurs.
Arbitre: M. Hug.

Le grand huit pour Federer

Tennis ■ Vainqueur d'Andy Roddick à Toronto, le Bâlois n'est plus qu'à une victoire du record de Pete Sampras. Rien ne semble pouvoir l'arrêter

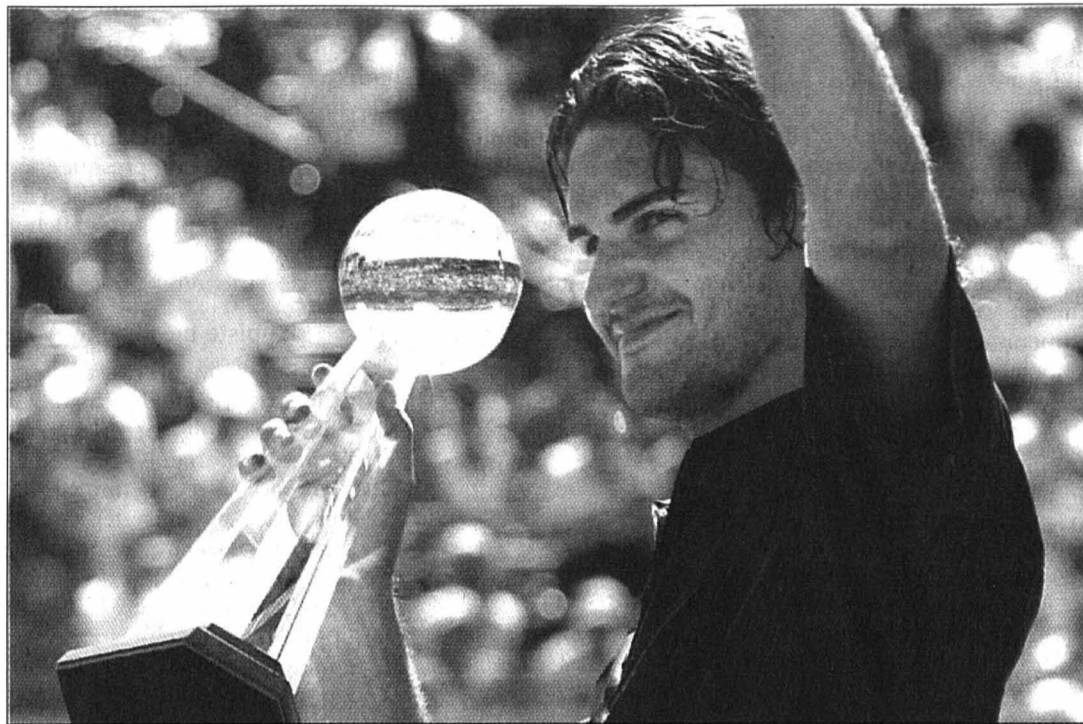
Roger Federer (ATP 1) est l'homme des grands rendez-vous. Le Bâlois l'a prouvé une fois de plus en remportant à Toronto sa dixième finale de rang, la huitième en 2004. Il s'est imposé 7-5 6-3 face à Andy Roddick (ATP 2) en finale de ce Masters Series.

«Je suis si fatigué. Mais j'ai vécu une nouvelle semaine fantastique» s'exclamait-il. Federer, de retour sur le circuit après des vacances passées à Dubaï, s'est ainsi adjugé le jour de la fête nationale son quatrième tournoi de suite après Halle, Wimbledon et Gstaad, sur une troisième surface différente.

Le dernier homme à avoir réussi une telle performance était Björn Borg, en 1979. Sa série de 23 succès consécutifs, entamée sur le gazon de Halle dix jours après son élimination au troisième tour de Roland-Garros, est en outre la plus longue depuis les 24 victoires de rang de Pete Sampras en 1999.

Federer solide

Le Bâlois a livré une prestation solide face à Roddick dans ce remake de la dernière finale de Wimbledon. Le numéro un mondial a notamment servi un ace sur les quatre balles de break qu'il a dû écarter. Il convertissait quant à lui deux des neuf balles de break qu'il se procurait. Rod-



Encore un trophée pour Roger Federer.

PHOTO KEYSTONE

dick l'a bien aidé dans la manche initiale en commettant sa 20e faute directe sur une balle de set.

La deuxième manche était moins accrochée. Roddick faisait appel au soigneur après le troisième jeu en raison d'une douleur au bas du dos. Il subissait un peu plus la domination adverse, qui se concrétisait dans le huitième jeu. Federer arrait un passing gagnant pour réussir son deuxième break du match. Il concluait la

rencontre sur un revers armé le long de la ligne après 1 h 24'.

En demi-finale, Federer avait souffert avant de prendre la mesure du Suédois Thomas Johansson (ATP 99). Le Bâlois a cédé son engagement dans le premier jeu du match, et ce pour la seule fois dans cette rencontre. Il a haussé son niveau de jeu dès le début de la deuxième manche et s'est imposé 4-6 6-3 6-2. Roddick avait lui pris la mesure de Nicolas

Kiefer (ATP 25) sur le score de 7-5 6-3.

Grâce à ce titre, le dix-neuvième de sa carrière, le Bâlois va conforter son avance en tête des classements ATP. Le double tenant du titre de Wimbledon a en outre pris une belle revanche sur l'édition 2003 du Canadian Open, qui avait eu lieu à Montréal. Il avait été battu en demi-finale par le futur vainqueur Andy Roddick, alors qu'un succès face à l'Américain lui aurait permis de prendre

plus rapidement la tête du classement technique de l'ATP.

Cette défaite est d'ailleurs la seule concédée par le Bâlois face au tenant du titre de l'US Open. Federer présente un bilan des plus reluisants face à «A-Rod», qu'il a battu à sept reprises... Son succès canadien va consolider un peu plus son ascendant psychologique sur celui qui pourrait rester longtemps encore son rival numéro un. Roger Federer affrontera le Slovaque Dominik Hrbatý (ATP 20) au premier tour du Masters Series de Cincinnati, qui débute lundi. Le Bâlois avait perdu leur seul précédent affrontement, au premier tour du Masters Series de Paris-Bercy en 2000. /si

RÉSULTATS

Toronto (Can). Tournoi ATP Masters Series (2,564 millions de dollars/dur). Quarts de finale: Roddick (EU-2) bat Herynych (Tch) 6-4 6-2. T. Johansson (Su) bat J. Johansson (Su) 6-3 7-6 (7-5). Kiefer (All) bat Melzer (Aut) 3-6 6-1 6-1. **Demi-finales:** Federer (S-1) bat T. Johansson 4-6 6-3 6-2. Roddick (EU-2) bat Kiefer (All) 7-5 6-3. **Finale:** Federer (S-1) bat Roddick (EU-2) 7-5 6-3.

Cincinnati (EU). Tournoi ATP Masters Series (2,564 millions de dollars/dur). Qualifications. Premier tour: Kratochvil (S) bat Beneteteau (Fr-5) 6-2 6-7 (4-7) 6-0. **Deuxième tour:** Kratochvil (S) bat Knowle (Aut) 6-2 6-3. Kratochvil est qualifié pour le tableau final. /si

Un Australien à Hambourg

Cyclisme ■ Stuart O'Grady a enlevé au sprint la sixième manche de la Coupe du monde

L'Australien Stuart O'Grady a remporté au sprint la sixième manche de la Coupe du monde courue sur 250,3 km autour de Hambourg. Il s'est imposé devant l'Italien Paolo Bettini et l'Espagnol Igor Astarloa.

Devant 800.000 spectateurs, selon les organisateurs, l'Italien Davide Rebellin a terminé dans le groupe de tête de cette septième édition de la Cycloclassics et conserve le commande-

ment du classement général de la Coupe du monde. Spécialiste de la poursuite par équipes, O'Grady a été double champion du monde en 1993 et 1995. Dans la spécialité, il a également obtenu une médaille d'argent et une de bronze aux Jeux olympiques. Victorieux à Hambourg, il est devenu le premier Australien à remporter une course de Coupe du monde. En marge de la course, samedi, Jan Ull-

rich et le manager de T-Mobile, Walter Godefroot, lors d'un tête-à-tête d'un quart d'heure, ont tenté de surmonter leur différend et se sont promis de continuer leur coopération. «C'était une bonne discussion. A l'avenir, nous allons plus souvent parler ensemble. Jan va continuer à courir pour T-Mobile» a déclaré Walter Godefroot. De son côté, Ullrich, sous contrat jusqu'en 2006, a indiqué que les points de vue «s'étaient rapprochés» et que les discussions allaient «se poursuivre». Mercredi dernier, le cycliste allemand s'était montré très remonté contre son manager: «Je suis très énervé (...) Je vais le prendre à part et tirer des conséquences». Lors du Tour de France, où Ullrich a fini quatrième à près de neuf minutes de Lance Armstrong, Godefroot avait déclaré: «Armstrong vit pour le cyclisme, Jan fait du cyclisme pour vivre. Ce n'est pas une bête, pas un tueur»...

CLASSEMENTS

Hambourg. Sixième manche de la Coupe d monde, 250,3 km: 1. O'Grady (Aus) 5 h 51'39" (42,707 km/h). 2. Bettini (It). 3. Astarloa (Esp). 4. Freire (Esp). 5. Löwik (PB). 6. Rebellin (It). 7. Zabel (All). 8. Guidi (It). 9. Hauptmann (Sn). 10. Bossoni (It), tous même temps. **Puis:** 16. Camenzind (S). 30. Ullrich (All) m.t. 36. M. Zberg (S) à 4'04". 68. Albasini (S) à 7'23". 79. Elmiger (S). 85. Cancellara (S). 94. Rast (S). 95. Klöden (All) m.t.

Coupe du monde (6/10): 1. Rebellin (It) 232. 2. Bettini (It) 168. 3. Freire (Esp) 167. 4. O'Grady (Aus) 150. 5. Boogerd (PB) 146. **Puis les Suisses:** 24. Cancellara 40. 34. Camenzind 25. 49. M. Zberg 13. 70. Elmiger 3.

Prochaine manche: samedi 7 août, Clásica San Sebastian (Esp). /si



Paolo Bettini (à droite) est fou de rage: Stuart O'Grady vient de passer la ligne en vainqueur.

PHOTO KEYSTONE

Le combat de trop

Boxe ■ La fin de carrière semble proche pour Mike Tyson

C'est donc comme cela que tout s'est terminé pour Mike Tyson. Efondré dans l'enceinte de Louisville où le grand Mohammed Ali avait fait ses débuts 44 ans plus tôt, Tyson a été mis k.o. par un boxeur britannique qu'en temps normal il aurait paralysé par le simple fait de monter sur le ring.

Son entourage avait déjà disparu depuis que l'argent n'était plus au rendez-vous. Désormais, les fans partiront également, car la magie n'est plus là. Elle s'est évaporée au quatrième round quand une pluie de coups s'est abattue sur l'homme le plus méchant du monde. Elle a volé en éclats lorsque Tyson a regardé autour de lui, le visage en sang, et a décidé de ne pas se relever. C'était donc ça l'homme le plus méchant de la planète? Vendredi, il n'était même pas le plus méchant de Louisville.

Un peu de bon sens

L'Américain avait décidé de combattre pour rembourser ses 38 millions de dollars de dette, mais son «come-back» n'aura duré que 11 minutes et 51 secondes. Et c'est dur d'imaginer quelqu'un payer encore pour le voir à nouveau combattre, et plus dur encore d'imaginer Tyson vouloir prendre à nouveau une punition de la sorte. «A quoi bon avoir tout l'argent du monde si vous ne pouvez pas le compter?» demandait son entraîneur Freddie Roach. Pour une fois, quelqu'un dans le camp de Tyson avait un peu de bon sens.

Ceux qui continuent de se voiler la face allégeront que Tyson s'est tordu le ligament du genou gauche dès le début du combat et qu'il n'a pas pu disputer ses chances à fond, empêché qu'il était de lancer sa droite. Mais la vérité, c'est qu'à 38 ans, Tyson n'a plus la vitesse et la force de tenir plus d'un round ou deux face à un boxeur qui a du punch à rendre.

Tyson n'a plus battu de combattant digne de ce nom depuis Razor Ruddock, il y a de cela 13 ans, ou encore Michael Spinks, deux ans auparavant. Ses fans ont pourtant espéré un miracle, jusqu'à ce que la réalité se fasse jour et qu'elle devienne si évidente qu'ils ne pouvaient pas ne plus la voir.

Etre battu par Lennox Lewis était tout à fait compréhensible et excusable. L'avoir été par Danny Williams, un boxeur qui quelquefois pleure dans les vestiaires avant de monter sur le ring, ne l'est pas. «Les gens oublient que ce n'est plus un Mike Tyson au sommet de sa forme. C'était un Mike Tyson qui a 38 ans» a même reconnu Williams.

D'une certaine manière, c'était presque triste de voir Tyson dans cet état, ne voulant plus y aller. Son style de boxe n'était pas fait pour la longévité, c'est juste, et il est déjà incroyablement de l'avoir vu boxer 18 ans après son premier titre de champion du monde. Comme Tyson aime à le dire, «la boxe est un business blessé». C'est vrai, mais celui qui la blesse le plus en ce moment, c'est Iron Mike lui-même. /ap

EN BREF

AUTOMOBILISME ■ Mondini et Jani dans le coup. L'Italo-Suisse Giorgio Mondini et Neel Jani sont toujours placés en vue de la victoire finale à la Coupe d'Europe de Formule Renault-V6. Mondini a terminé quatrième et deuxième des deux épreuves de Spa-Francorchamps (Be) et Jani est monté sur les deux plus hautes marches du podium. Le Seelandais a remporté l'épreuve du sprint avec 3"7 d'avance sur Mondini et a pris la deuxième place de la course principale derrière l'Écossais Ryan Sharp. Au classement général, Jani ne compte plus que dix points de retard sur Sharp et Mondini, coleaders avec 185 points, et neuf sur l'Italien Andrea Belicchi alors qu'il reste six courses à disputer. /si

TENNIS ■ La passe de trois. Déjà victorieuse à Stanford et Los Angeles au cours des deux semaines précédentes, Lindsay Davenport (WTA 4) a réussi la passe de trois dans son Etat natal de Californie en s'adjugeant le tournoi WTA de San Diego. L'Américaine s'est aisément imposée 6-1 6-1 en finale face à Anastasia Myskina (WTA 5). Cette dernière avait par ailleurs réussi un bel exploit en demi-finale en sauvant neuf balles de match face à sa compatriote Vera Zvonareva (WTA 15). La championne de Roland-Garros s'était imposée au terme d'un tie-break marathon, gagné 17-15, soit le plus long jeu décisif de l'histoire du circuit féminin dans un troisième set. /si

VOILE ■ Un prêt de Bertarelli. Le Genevois Ernesto Bertarelli, patron du syndicat «Alinghi», tenant de la Coupe de l'America, a octroyé un prêt de sept millions d'euros à l'un de ses principaux concurrents, «Team New Zealand» (TNZ), finaliste malheureux de la dernière édition. Ernesto Bertarelli craindrait de ne trouver aucun adversaire sérieux lors des prochaines régates de la Coupe de l'America, en 2007. /si

ATHLÉTISME ■ El Guerrouj prêt. Hicham El Guerrouj est prêt pour les Jeux d'Athènes, où il cherchera à conquérir son premier titre olympique. Le Marocain a battu la meilleure performance mondiale de l'année sur 1500 m, avec un chrono de 3'29"18, lors du meeting Grand Prix II de Heusden (Be). /si

SAUT À SKIS ■ Déception. Aucun point pour la Coupe du monde de saut, aucun représentant qualifié pour la finale des 30 meilleurs: les Suisses ont complètement raté leur entrée dans la première épreuve du Grand Prix d'été à Hinterzarten. La victoire est revenue au Polonais Adam Malysz, devant l'Autrichien Thomas Morgenstern. /si

BEACHVOLLEY ■ Des filles en argent. Isabelle Forrer et Lea Schwer ont réussi un bel exploit en remportant la médaille d'argent des Européens M23 de Brno (Tch). Les deux jeunes femmes, associées pour la première fois, ont été battues 21-16 21-13 en finale par Emilia Nyström et Erika Nyström (Fin). /si

Cent Suisses iront à Athènes

Olympisme ■ *Les vététistes Petra Henzi, Ralph Näf et Thomas Frischknecht, ainsi que l'athlète Christian Belz, rejoignent la sélection helvétique pour les JO*

ATHLÉTISME Un plateau somptueux

Dimanche, au Centre sportif à La Chaux-de-Fonds, le public de la région aura le privilège de voir à l'œuvre plusieurs candidats aux médailles lors des JO d'Athènes. Quatre continents et 26 nations seront représentés. Des engagements avec plusieurs vedettes mondiales de l'athlétisme sont pratiquement conclus. Les organisateurs du Résiprint présenteront un plateau somptueux sur une piste réputée très rapide. /RJA

Les dernières incertitudes concernant la sélection suisse pour les JO d'Athènes sont levées. Swiss Olympic a retenu en VIT le Thurgovien Ralph Näf et le Zurichois Thomas Frischknecht et, chez les dames, l'Argovienne Petra Henzi.



ATHENS 2004

Ces trois athlètes, sélectionnés dans la foulée des championnats d'Europe de ce week-end en Pologne, s'ajoutent au Bernois Christoph Sauser et à la Zurichoise Barbara Blatter, qui avaient déjà leur billet en poche. Swiss Olympic a par ailleurs confirmé la sélection de Christian Belz sur 5000 m. Le Bernois avait brillamment obtenu la limite A lors du meeting de Heusden (Be) samedi soir, en 13'15"28 (sixième place). La délégation helvétique en Grèce comprendra 100 athlètes.

LA SÉLECTION SUISSE DÉFINITIVE

Dames

Athlétisme: Anita Brägger (Zollikofen, 800 m), Corinne Müller (Baden, hauteur), Nadine Rohr (Worb, perche), Marie Polli (Cagiallo, marche 20 km).

Aviron: Carolina Lüthi (Ebikon, skiff).

Beachvolley: Simone Kuhn (Lucerne), Nicole Schnyder-Benoît (La Neuveville).

Canoë: Nagwa El Desouki (Lannion, slalom et kayak-mono).

Cyclisme: Karin Thürig (Retschwil, poursuite et contre-la-montre), Nicole Brändli (Horgen, route), Priska Doppmann (Immensee, route et contre-la-montre), Barbara Heeb (Flawil, route).

Gymnastique artistique: Melanie Marti (Nidfurn).

Hippisme: Christina Liebherr (Bulle, saut), Silvia Iklé (Stadel, dressage), Jasmin Sanche-Burger (Neumarkt, dressage), Jennifer Eicher (Elgg, concours complet), Marisa Cortesi (Tourtemagne, concours complet).

Judo: Lena Göldi (Macolin, -57 kg).

Natation: Flavia Rigamonti (Naples, 800 m libre, 4 x 200 m libre), Dominique Diezi (Uster, 4 x 100 m libre, 4 x 100 m quatre nages), Marjorie Sagne (Ecublens, 4 x 100 m libre, 4 x 100 m quatre nages), Nicole Zahnd (Genève, 4 x 100 m libre, 4 x 200 m libre), Hanna Miluska (Dornach, 4 x 200 m libre), Chantal Strasser (Frauenfeld, 4 x 200 m libre), Carmela Schlegel (Coire, 4 x 100 m quatre nages), Carla Stampfli (Soleure, 4 x 100 m quatre nages), Seraina Prünthe (Binningen, 4 x 100 m libre).

Natation synchronisée: Magdalena Brunner (Rüschlikon, duo), Belinda Schmid (Volketswil, duo).

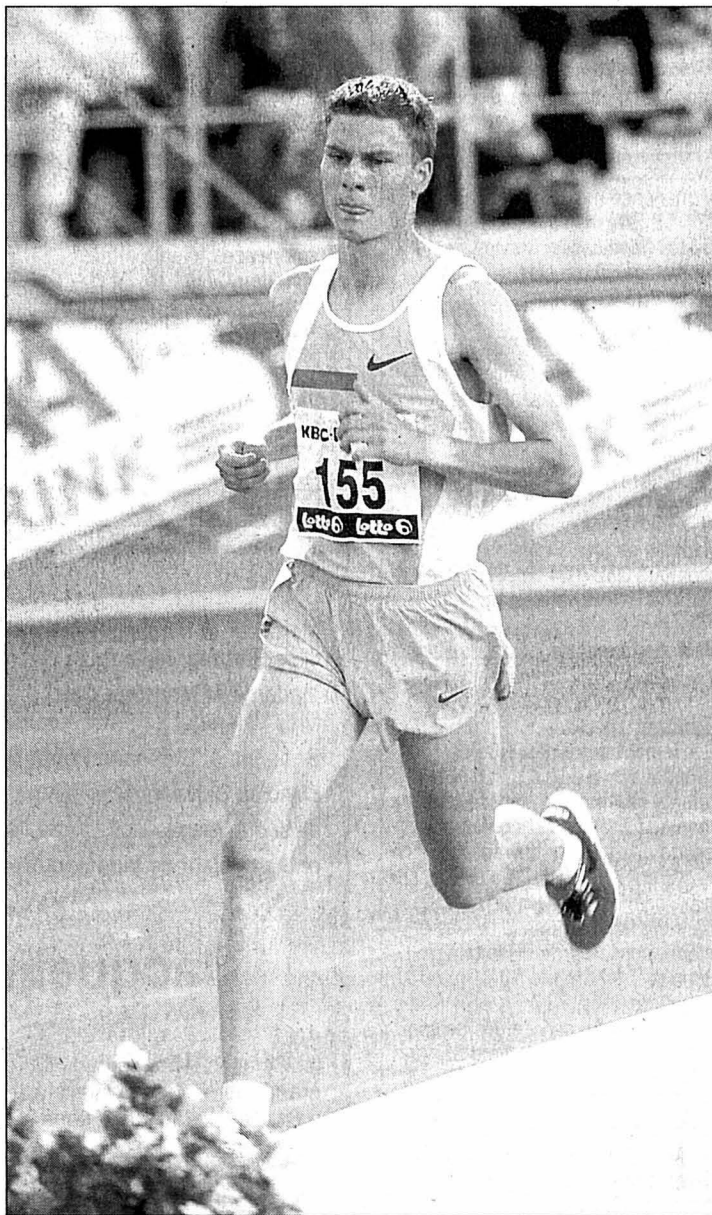
Tennis: Myriam Casanova (Altstätten, simple et double), Patty Schnyder (Wangen, simple, double).

Tir: Gaby Bühlmann (Drenstefurt, match aux trois positions), Monika Rieder (Tann, pistolet à air comprimé), Cornelia Froelich (Stadel ZH, pistolet à air comprimé).

Triathlon: Brigitte McMahon Huber (Baar), Nicola Spirig (Winkel).

Voile: Anja Käser (Davos, mistral).

VTT: Barbara Blatter (Bülach), Petra Henzi (Rombach).



Christian Belz: il ira aussi à Athènes.

PHOTO KEYSTONE

Markus Zberg. Piste: Franco Marvulli (Zurich, madison et course aux points), Bruno Risi (Aldorf, madison).

Esgrime: Marcel Fischer (Bâle, épée).

Gymnastique artistique: Christoph Schärer (Grosshöchstetten), Andreas Schweizer (Wetzikon).

Hippisme: Fabio Crotta (Burg im Leimental, saut), Markus Fuchs (St-Josefn, saut), Steve Guerdat (Valkenswaard, saut), Christophe Barbeau (Lossy, saut), Daniel Ramseier (Hirzel, dressage), Christian Pläge (Rüti b. Büren, dressage).

Judo: Sergei Aschwanden (Bussigny, -81 kg).

Lutte: Rolf Scherrer (Willisau, style libre, -96 kg), Reto Bucher (Mühlau, greco, -74 kg).

Natation: Remo Lütolf (Oberriet, 100 m brasse), Dominik Meichtry (Johannesbourg, 200 m libre), Karel Novy (Wallisellen, 50 et 100 m libre), Yves Platel (Palézieux, 400 m quatre nages).

Plongeon (haut-vol): Jean-Romain Delaloye (Lausanne).

Tennis: Roger Federer (Bottingen, simple et double), Yves Allegro (Grönce, double).

Tir: Marcel Bürge (Lütisburg, petit calibre, match aux trois positions), Nik Marty (Seengen, pistolet à tir rapide).

Trampoline: Ludovic Martin (Ecublens).

Triathlon: Olivier Marceau (Vallauris), Sven Riederer (Wallisellen), Reto Hug (Buchs).

Voile: Richard Stauffacher (Wangs, mistral), Flavio Marazzi (Berne, star), Enrico De Maria (Rüti, star), Lukas Erni (Münsingen, 470), Simon Brügger (Hilterfingen, 470), Christopher Rast (Bienne, 49er), Christian Steiger (Uster, 49er).

VTT: Christoph Sauser (Sigirwil), Ralph Näf (Andwil), Thomas Frischknecht (Feldbach). /si

JEUX

SPORT-TOTO

111-XX2-111-XXX-2

TOTO-X

10-11-15-22-36-37

LOTÉRIE À NUMÉROS

10-11-15-28-31-33

Numéro complémentaire: 40

JOKER

809.404

EXTRAJOKER

904.324

GAINS

SPORT-TOTO

11 x 11 Fr. 2241.-

131 x 10 188,20

Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 180.000.-

TOTO-X

5 x 5 Fr. 1944,50

154 x 4 63,10

2662 x 3 3.-

Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 210.000.-

LOTÉRIE À NUMÉROS

2 x 5 + cpl Fr. 192.548,40

143 x 5 5599,30

6922 x 4 50.-

103.064 x 3 6.-

Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 2.700.000.-

JOKER

21 x 4 Fr. 1000.-

234 x 3 100.-

2644 x 2 10.-

Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 500.000.-

EXTRAJOKER

3 x 5 Fr. 10.000.-

15 x 4 1000.-

202 x 3 100.-

1949 x 2 10.-

Somme approximative au premier rang du prochain concours: Fr. 820.000.-

BANCO JASS

♥ 6, 7, 8, 9, A ♦ 7, 9, R
♣ V ♠ 9, D, A

Tirage au sort difficile

Les trois paires suisses en lice aux JO d'Athènes n'ont pas été gâtées par le tirage au sort du tour préliminaire. Les duos helvétiques devraient néanmoins pouvoir se hisser en huitièmes de finale: les deux premières équipes de chaque poule ainsi que les quatre meilleures troisièmes se qualifieront. Les frères Martin et Paul Laciga affronteront deux paires autrichiennes ainsi que les Espagnols Bosma-Herrera, victorieux à Liányungang cette année sur le World Tour. Patrick Heuscher-Stefan Kobel ne sont pas mieux lotis, puisqu'ils devront notamment

en découdre avec un champion olympique en titre, l'Américain Dain Blanton, qui est désormais associé à Jeff Nygaard. Nicole Schnyder-Benoît-Simone Kuhn auraient dû figurer parmi les têtes de série, mais ce privilège est revenu à la formation grecque. Les championnes d'Europe en titre devront se frotter aux redoutables américaines Holly McPeak-Elaine Youngs (EU), victorieuses à deux reprises sur le World Tour cette saison. Les duos Guylaine Dumont-Annie Martin (Can) et Kathrin Maaseide-Susanne Glaasnes (No) semblent en revanche plus à leur portée. /si

Messieurs

Athlétisme: André Bucher (Zoug, 800 m), Cédric El-Idrissi (Bienne, 400 m haies), Christian Belz (Zollikofen, 5000 m), Patric Suter (Rüdlingen, marteau), Philipp Huber (Zürich, décathlon), Viktor Röhlin (Kerns, marathon)

Aviron: André Vonarburg (Sempach, skiff), Simon Sturm (Soleure, double scull), Christian Stofer (Sempach, double scull), Florian Stofer (Sempach, double scull), Olivier Gremaud (Zollikon, double scull), Reto Niedermann (Wollerau, remplaçant).

Beachvolley: Martin Laciga (Nidau), Paul Laciga (Chiètres), Patrick Heuscher (Kloten), Stefan Kobel (Dubendorf).

Canoë: Michael Kurt (Wiedlisbach, slalom, kayak-mono), Ronnie Dürrenmatt (Granges, slalom, canadien-mono), Simon Fäh (Romanshorn, régata, kayak-mono, 500 m, 1000 m).

Pentathlon moderne: Nik Brünisholz (Brugg).

Cyclisme. Course sur route: Rubens Bertogliati (contre-la-montre), Fabian Cancellara (contre-la-montre), Oscar Camenzind, Martin Elmiger et

Les ventes en hausse

Le comité d'organisation des JO d'Athènes s'est félicité de la vente au cours de la semaine écoulée de plus de 80.000 billets. Cela représente une hausse impressionnante par rapport à la moyenne de 28.000 billets vendus par semaine en juin. «L'intérêt pour les billets des compétitions olympiques est quotidiennement en hausse. Deux autres bureaux d'émission de billets seront inaugurés dans la centre-ville s'ajoutant aux deux qui existent déjà»

a indiqué le comité d'organisation. Ce dernier avait annoncé fin juin avoir vendu 1,95 million de billets sur les 5,3 millions disponibles, dont 830.000 avaient été achetés par les Comités nationaux olympiques, les fédérations sportives, les parrainés et les organismes de diffusion. Craignant que les stades ne soient pas remplis pendant les JO, les organisateurs avaient lancé début juillet une nouvelle campagne pour accroître les ventes. /si

PMUR	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	LES RAPPORTS
Demain à Deauville Prix de Lonray (plat, Réunion 1, course 1, 1800 mètres, départ à 13 h 50) 	1 Mythe	62,5	R. Marchelli	E. Pilet	14/1	5p4p7p	5 - D'une lignée prestigieuse. 7 - Le frère du précédent. 9 - La noblesse de sang. 3 - Son punch est redouté. 17 - Un Basque pour ce diamant. 11 - Des raisons d'espérer. 10 - Cherchera aussi la victoire. 14 - Pour Thulliez avant tout. LES REMPLAÇANTS: 4 - Une fête promise. 18 - L'inévitable Robert Collet.	Samedi à Enghien, Prix de la Méditerranée Tiercé: 9 - 2 - 1. Quarté+: 9 - 2 - 1 - 14. Quinté+: 9 - 2 - 1 - 14 - 6. Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 68,80 fr. Dans un ordre différent: 11,30 fr. Quarté+ dans l'ordre: 106,50 fr. Dans un ordre différent: 7,20 fr. Trio/Bonus (sans ordre): 1,80 fr. Rapports pour 2 francs Quinté+ dans l'ordre: 2214,80 fr. Dans un ordre différent: 42,20 fr. Bonus 4: 3,20 fr. Bonus 3: 3,20 fr. Rapports pour 5 francs 2sur4: 7,50 fr.
	2 Turiamo	60	T. Huet	H.-A. Pantall	16/1	7p3p1p		
	3 Thomas-Hearns	59,5	S. Pasquier	E. Lellouche	10/1	6p5p1p		
	4 A-La-Noce	58	C.-P. Lemaire	H.-A. Pantall	8/1	1p8p5p		
	5 Primaxis	58	O. Peslier	C. Head	6/1	4p4p1p		
	6 Tale-Of-The-Dream	58	F. Blondel	M. Pimbonnet	11/1	0p2p2p		
	7 Zalimix	57,5	C. Soumillon	C. Scandella	5/1	7p3p3p		
	8 Dantzaria	57	Y. Barberot	J. Boisnard	9/1	1p4p3p		
	9 Le-Comte-Est-Bon	56,5	D. Boeuf	D. Smaga	10/1	3p4p0p		
	10 Dixigold	56	J. Augé	Rb Collet	6/1	1p2p2p		
	11 Vive-La-Vie	56	T. Jarnet	R. Gibson	11/1	0p1p7p		
	12 Histaka	55,5	F. Spanu	M. Nigge	8/1	3p1p1p		
	13 Noble-Hill	55,5	V. Vion	C. Barbe	4/1	1p3p5p		
	14 Jimbeck	55	T. Thulliez	J. Laurent	5/1	1p3p1p		
	15 Maissa	54,5	E. Legrix	J. De Roualle	9/1	1p4p5p		
	16 Kanthos	54	M. Blancpain	C. Laffon-Parias	12/1	2p6p2p		
	17 King-Diamond	54	I. Mendizabal	J. De Balanda	7/1	5p2p6p		
	18 Simon-Le-Magicien	54	G. Benoist	Rb Collet	20/1	0p7p0p		
	19 Captain-Beefheart	53	J. Crocquevieille	G. Pannier	24/1	0p4p5p		
	20 Mina-Moto	53	D. Bonilla	F. Head	18/1	7p7p2p		

VILLE DE NEUCHÂTEL

ADCN. Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel. Permanences-café, aide pour les recherches d'emploi, conseils juridiques. Passage Max-Meuron 6, tél. et fax 032 725 99 89.

Alcoolisme. CENEA (Centre neuchâtelois d'alcoolologie) 889 62 10. Alcooliques anonymes: 0848 848 846. SOS Alcoolisme: 0848 805 005. Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques: 0848 848 833, (24h/24h) tarif interurbain.

Apen - Association des parents d'élèves de la ville de Neuchâtel. CP 125, 2001 Neuchâtel, 032 724 19 87.

Avivo. Association de défense et de détente des retraités et préretraités, Seyon 2 (immeuble Payot), case postale 134, tél. répondeur 032 725 78 60. Permanence hebdomadaire: mardi de 9h à 11h, consultation sociale.

Boutique d'information sociale. Fbg de l'Hôpital 27, lu-ve 9h30-11h30/14h-16h. Tél. 717 74 12.

Centre de consultation Lavi. Service d'aide aux victimes d'infractions, rue Pourtalès 1, 889 66 49, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.

Centre d'orthophonie. Rue de la Serre 11. Votre enfant apprend à parler, à lire, à écrire. Le centre répond à vos questions du lu au ve 8h30 à 11h30 et de 14h à 17h (fermé pendant les vacances scolaires) au 717 78 20.

Centre de santé. Neuchâtel, Peseux et Corcelles. Aide familiale, soins infirmiers: 722 13 13. Stomatologie et incontinence: 722 13 13.

Centre social protestant. Parcs 11, consultations sociales juridiques, conjugales, etc, lu-ve, 032 722 19 60.

Consultations conjugales. Fbg de l'Hôpital 23, tél. 032 919 75 19, ou au CSP, Parcs 11, tél. 032 722 19 60.

Consultation et informations sociales. Neuchâtel et Littoral: langue turque: rue du Pommier 3a, mardi 14h à 16h; pour les Balkans: rue du Pommier 3a, 16h à 18h; pour l'Afrique: rue du Pommier 3a, 14h à 17h

Consultations juridiques. Ordre des avocats, Beaux-Arts 11, me 16-19h, sans rendez-vous.

La Courte échelle. Lieu d'accueil enfants-parents, Fausses-Brayes 3. Lu-ma 14h30-17h30, Me-je 9h-11h30 (vacances du 4.7. au 29.8). Tél. 032 724 45 15.

Croix-Rouge. Garde de malades à domicile: 721 28 05, ergothérapie ambulatoire: 724 73 33, garde d'enfants malades: 032 725 11 44; consultations pour nourrissons: Centre de puériculture, av. du 1er-Mars, lu et ve 14-17h, me 18-20h. Permanence lu au ve 8-9h30 tél. 032 740 18 75. Pour tous les autres districts même numéro.

Service des cours 032 725 42 10

Diabète. Information diabète: passage Max-Meuron 6, 724 68 01, sur rendez-vous.

Dispensaire des rues. Services offerts aux plus défavorisés: soins médicaux, infirmiers et paramédicaux; douche et buanderie, écoute. Rue Fleury 22, lu-me 14-18h, ve 14-16h, tél. 721 10 25. (répondeur).

Drop-in. Toxicomanie/drogue: Centre d'information, de prévention et de

traitement des addictions, information, aide et conseil aux parents et aux proches: Fausses-Brayes 5, lu-ve 8h30-12h/14h30-19h, 032 724 60 10, fax 032 729 98 58.

Femmes information et consultations juridiques. Permanence du Centre de liaison, fbg de l'Hôpital 1, je 14-16h, 724 40 55.

FRC - Conseil. Fédération romande des consommateurs, fbg de l'Hôpital 1, ma 14-17h, 724 40 55.

Information allaitement. 753 53 95 et 757 20 26.

Invalides. Association suisse des invalides, passage Max-Meuron 6, permanence me 13h30-17h30, 724 12 34.

Jeunes handicapés. Service de dépannage, lu/ma 931 41 31, me/ve 835 14 55, je 926 85 60 (9-11h).

La Margelle. Lieu d'écoute pour tous. Ancien Hôtel-de-Ville 7, 724 59 59 ou au responsable, pasteur de l'Eglise réformée, Denis Perret, 853 29 36 (le soir).

Lire et écrire. Cours de base pour adultes parlant bien français 032 914 10 81.

Mamans de jour. Permanence téléphonique 032 724 36 71. Lu 15h-18h, ma 14h-16h30 et je 8h30-11h.

Médiation familiale. Av. de la Gare 39, 725 05 66. Permanence téléphonique, ma/je après-midi entre 12h30 et 18h30.

Mouvement des aînés. Rue de l'Hôpital 19, 8-11h30, 721 44 44.

Parents information. Service téléphonique anonyme et confidentiel, répond chaque jour ouvrable au 725 56 46 ou 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.

Planning familial. Consultations et informations, fbg de l'Hôpital 27, lu/ma/ve 14-18h, me 13-19h, ou sur rendez-vous, 717 74 35.

Pro Infirmis. Au service des personnes handicapées: Maladière 35, lu-ve 8-12h/14-17h, tél. 722 59 60, fax 722 59 70.

Pro Senectute. Au service des personnes âgées. Service social, activités sportives, service animation, vacances, repas à domicile, Côte 48a, 729 30 40.

Rateau-ivre. Bistro-ados, destiné aux adolescents de 12 à 18 ans: rue du Rateau, ma-ve 15h30-18h30, tél. 725 26 65 ou 724 60 10.

Recif. Lieu de rencontres et d'échanges interculturels pour femmes réfugiées, immigrées et suisses (rue Coquemène 1, 730 33 50). Ma-je 14-17h. Cours de français et de couture.

Sida. Groupe sida Neuchâtel: tests anonymes: Grand-Rue 18, Peseux, 032 737 73 37.

SOS futures mamans. 842 62 52.

Tourisme neuchâtelois. Hôtel des Postes, bureau de renseignements: horaires d'été: lu-ve 9h-18h30 non-stop, sa 9h-16h, di 10-14h. Tél. 032 889 68 90.

Vestiaire d'habits Adra. Faubourg Hôpital 39, ouvert chaque ma 13h30-17h30. Renseignement 032 751 31 62.

Volontariat en ville de Neuchâtel. Entraide bénévole, ruelle Fleury 22. Permanences téléphoniques lu-ve 9-10h30, 724 68 00.

CANTON & RÉGIONS

Information sociale. Permanence téléphonique de conseil et d'orientation 0800 123 456 (gratuit)

Agapa. Association des groupes d'accompagnement - pertes de grossesse abus - maltraitances - négligences. Entretiens personnels, groupes d'accompagnement thérapeutique, 026 424 02 22.

ANAAP-Le Déclic. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique: Neuchâtel, rue du Plan 19, 032 721 10 93; La Chaux-de-Fonds, rue de Beau-Site 29, 032 913 12 69.

ANPCD. Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et

3e mercredi du mois dès 19h.

ANPP. Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 032 753 04 62. E-mail: info@anpp.ch

Asloca - Neuchâtel. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, selon message sur répondeur, tél. 724 54 24, fax 724 37 26.

Aspedah. Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9-12h. Je 14-16h. Tél. 021 703 24 20.

Association Alzheimer. 032 729 30 59; tij 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 37 40. Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59. Groupe d'entraide pour jeunes proches: 024 426 20 00.

DISTRICT DE BOUDRY

Accueil et placement d'animaux. Colombier (Cottendart) refuge de la Fondation neuchâteloise d'accueil pour animaux, 841 38 31 ou 861 46 35, et de la Société protectrice des animaux de Neuchâtel, 841 44 29 ou 753 45 38.

Centre de santé Basse-Areuse (Cortailod, Boudry, Bôle, Areuse, Colombier, Auvernier). Aides familiales et infirmières à domicile, permanence tél. lu-ve de 8-12h/13h30-17h30; en dehors de ces heures, répondeur: 032 841 14 24.

Centre de santé César (de Bevaix à Vaumarcus). Aides familiales et infirmières à domicile. Tél. 032 836 26 60 du lu-ve 7h30-11h30 et 14h-16h. Répondeur en dehors

de cet horaire. Service social lu-ve 8h/11h. Tél. 032 836 26 63.

Infirmières indépendantes à domicile et soins palliatifs. 777 079 33 22 600.

Service de transports bénévoles. Colombier et Bôle, 079 415 13 49. Peseux: 032 731 41 78.

Déchetterie. Boudry, sous le viaduc N5, lu/me/je 14-18h, sa 9-13h, fermée jours fériés. Bevaix, Centre Fontanallaz, 13h30-18h30 lu-me-ve, 10h-17h sa (jours ouvrables). Cortailod, chemin de la Roussette, Cort'Agora et hangar des TP, 7-20h (jours ouvrables). Saint-Aubin, step du Rafour, lu-ve 9-11h, me 16-19h, ve 9-11h; tous les premiers et troisièmes samedis du mois, 10-12h.

AVIS MORTUAIRES

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE

*Remets ton sort à l'Eternel
Confie-toi en lui et il agira*

Ses enfants et petits-enfants:
Monsieur et Madame Philippe et Anne Schaer, aux Geneveys-sur-Coffrane
Agnès et Stéphane Schaer Vuillemin, Nadège et Arnaud, à Neuchâtel
Cendrine et Jean-Marc Schaer Schaffter, Alexis, à Villeret
Monsieur et Madame Jacques et Caroline Schaer, à Colombier
Laurence Schaer, à Neuchâtel
Michael Schaer, à Bôle

Les enfants et petits-enfants de feu Jean-Paul Schaer:
Monsieur et Madame Cédric et Josette Schaer, Julien, Camille, Quentin et Arnaud, à Auvernier
Monsieur et Madame Pascal et Marlyse Schaer, Damien, Pauline et Bastien, à Colombier
Madame Sibylle Schaer et son ami John Nicolet, Stéphanie et Sébastien, à Cornaux

Madame Rita et Monsieur Walter Moor, à Reinach

Les familles Prior, ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la tristesse de faire part du décès de

Madame

Germaine-Hélène SCHAER

enlevée à leur tendre affection le 28 juillet 2004, dans sa 91e année.

La cérémonie a eu lieu le 30 juillet, dans l'intimité de la famille.

Domicile de la famille: Jacques Schaer
Avenue de la Gare 22b
2013 Colombier

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

LA CHAUX-DE-FONDS

Ma grâce te suffit, car ma puissance s'accomplit dans la faiblesse.

II Corinthiens 12: 9

Roger RAMSEYER

s'est endormi dans l'amour, la paix et la lumière au Home Les Arbres à La Chaux-de-Fonds, le 31 juillet 2004, entouré de son épouse, Denyse;

de ses enfants Sylvain et Monika, Jean-Luc et Odile;
de ses petits-enfants Amélie, Céline, Barbara et Nicolas, Gaël et Jessica, Suzel, Timothée;

de ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, Antoinette et Ernest, Yolande, Gabrielle, Marianne, Jacqueline et Marcel, Daniel, Simone et Paul-André,
ainsi que des familles parentes, alliées et amies.

La célébration aura lieu à la chapelle du Centre funéraire à La Chaux-de-Fonds, le mercredi 4 août à 11 heures, suivie de l'incinération.

Le défunt repose au pavillon du cimetière de La Chaux-de-Fonds.

Adresses de la famille: M. et Mme Jean-Luc Ramseyer
Rue des Forgerons 29
2065 Savagnier
M. et Mme Sylvain Ramseyer
Ch. des Grèbes 26
1400 Yverdon-les-Bains

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

LE LIONS CLUB

«BOUDRY - LA BÉROCHE»

a la tristesse de faire part du décès de

Madame

Odette BERTHOLET-BROCARD

maman de Monsieur Michel Bertholet, membre du club. Il présente à sa famille ses plus sincères condoléances.

AVIS MORTUAIRES

TR AVERS

Monsieur et Madame André et Jeannine Leuba-Jampen et leurs filles Barbara, Mélanie et Véronique;

Madame et Monsieur Daisy et Michel Balimann-Leuba et leurs filles Valérie et son ami Jérôme;

Sandrine et Stéphane Perret-Balimann et leurs enfants;

Candice Balimann,

ainsi que les familles Leuba, Nicole, parentes, alliées et amies, ont la douleur de faire part du décès de

Madame

Jacqueline LEUBA

née Nicole

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, parente et amie, enlevée à leur tendre affection dans sa 76e année.

Travers, le 30 juillet 2004.

*Une maman c'est tant de choses
Ça se raconte avec le cœur,
C'est comme un grand bouquet de roses
Ça fait partie du bonheur.*

Le culte sera célébré au Temple de Travers lundi 2 août à 13 h 30 suivi de l'incinération sans suite à Neuchâtel.

Le corps repose au Home des Sugits à Fleurier.

Domicile de la famille: Monsieur André Leuba-Jampen
La Combe
2105 Travers

Nous remercions très sincèrement le personnel du Home des Sugits à Fleurier ainsi que Monsieur le Docteur Haefeli.

Il ne sera pas envoyé de lettre de faire part, le présent avis en tenant lieu.

AVIS DE REMERCIEMENTS



Tu n'es plus là où tu étais, mais tu es, maintenant, partout où nous sommes.
Saint-Augustin

De tout cœur et avec une profonde émotion, la famille de

Monsieur

Jean-Pierre PYTHON

vous remercie de l'affection et du soutien que vous lui avez témoigné dans son immense chagrin.
Elle vous prie de croire à sa vive reconnaissance.

La messe de trentième sera célébrée en l'église d'Ecuvillens le dimanche 8 août 2004, à 10 h 30.

017-701987

Dans l'émotion du départ subit mais paisible de notre cher

André BOTTINELLI

nous avons été très sensibles à toutes les marques d'affection, d'amitié et d'hommage que vous avez tenu à lui rendre en nous entourant si chaleureusement.

Soyez-en remerciés bien sincèrement.

Sa famille

Peseux, août 2004.

028-450595

Une douce pensée à vous tous qui avez, de près ou de loin, accompagné notre

Rose

Famille Jehan

028-450609

LES GALERIES DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL

Galerie DuPeyrou. Exposition de Alexey Alexandrov, Russie, Moscou, peintures. Jusqu'au 7.8.

Galerie-Espace PR36 (Portes-Rouges 36). Exposition de Logovarda, peintures et sculptures. Lu-ve 9-12h/14-17h. Sa 14-17h. Jusqu'au 28.8.

AUVERNIER

Galerie Une Exposition des oeuvres récentes de Till Rabus. Me-ve 15h-19h30. Sa 15-19h. Di 15-18h. Jusqu'au 7.8.

CRESSIER

Galerie Sekel (Gare de Cressier). Exposition de Kesh. Me-ve 18-20h. Sa-di 14-18h.

LA NEUVÉVILLE

Galerie du Faucon. Exposition de Dominique Delefortrie, peintures. Ve 17-20h, sa-di 14-18h.

VALANGIN

Galerie du Moulin de la Tourelle. Exposition de Michel Brügger, artiste peintre naïf. Me-di 15h-18h30. Du 31.7. au 29.8.

VAUMARCUS

Château. Galerie d'Art Contemporain. Exposition de peintures naïves croates sous verre. Ma-di 9-18h. Jusqu'au 17.10.

LA CHAUX-DE-FONDS

Galerie Sonia Wirth-Genzoni. Grande exposition réunissant Lermite, l'Éplattien, Jeanmaire, Barraud, Janebe, Bailloids, Picot, Humbert, Laure Bruni, Hans Erni, lithographies Picasso. Me-sa 14-18h, ou sur rdv 079 475 98 60. Jusqu'au 30.09.

DELÉMONT

Galerie FARB. Exposition de Colette Froehlich, peinture sur soie; Liliane Marco, gravures; et Miloc, sculptures et objets en verre. Je 17-19h. Sa 10-12/15-18h. Di 15-18h. Jusqu'au 29.8.

LE NOIRMONT

Fondation Sur-la-Velle. Exposition de Giorgio Veralli, travaux récents. Me-di 14-18h. Jusqu'au 8.8.

SAINT-IMIER

Axe-s Galerie. (Rue du Midi 13). «Six artistes de la région», exposition collective d'été. Je et sa 15h-19h. Ve 15h-20h30 et sur rdv 079 346 44 54. www.axe-s.ch

PORRENTROY

Espace d'art contemporain (Les Halles). Exposition de Stefan Sulzberger «Fever». Je 18-21h. Sa-di 14h-18h. ou sur rdv 032 465 84 02. Jusqu'au 22.8.

AVIS MORTUAIRES

BEVAIX



*Tu seras pour moi unique au monde.
Je serai pour toi unique au monde...*
Antoine de Saint-Exupéry

Ilinca, Horia, Mariuca, Ion et Luca Grossu
Alexandre Grossu
Marie Victoire Bétrix Filippi
Claude Bétrix et son amie Monica
Marie Claude Bétrix et son mari Eraldo Consolascio et leurs enfants Pablo et Oihane
Les familles Filippi en Italie et en Espagne
Monique Bétrix, ses enfants et petits-enfants
Jacqueline Mosimann
Lise, Josiane, Manuel et Marina
Tante Yvonne
Anne-Françoise Bétrix
ainsi que les familles parentes, amies et alliées
ont le très grand chagrin de faire part du décès de

Madame
Danièle GROSSU-BÉTRIX

leur maman chérie, épouse, très chère fille, sœur, tante, cousine, parente et amie, qui les a quittés après une longue maladie supportée avec un très grand courage, dans sa 47e année.

La Chaux-de-Fonds, le 29 juillet 2004.

La cérémonie aura lieu en l'Eglise Notre-Dame de Neuchâtel, le lundi 2 août 2004 à 14 heures.

Domicile de la famille: Alfred-Borel 3
2022 Bevaix

En lieu et place de fleurs, vous pouvez penser au Docteur Richner (Beato Cello), CCP 80-60699-1, à la Croix-Rouge, CCP 30-4200-3 et au centre de soins palliatifs de La Chrysalide à La Chaux-de-Fonds, CCP 23-346-4.

Une cérémonie du souvenir aura lieu en septembre à une date qui sera communiquée ultérieurement.

Nos remerciements particuliers vont au personnel de La Chrysalide et spécialement aux veilleuses de la nuit du 28 juillet 2004.

Je suis partie en silence car je ne voulais pas déranger. J'ai gardé pour moi la souffrance, afin de ne pas vous inquiéter.

Cet avis tient lieu de faire-part.

132-153087

*Sagesse, gentillesse,
Simplicité, discrétion.
Un être cher vient de s'en aller
Comment exprimer par de simples
Mots la grande émotion et l'infinie
Tristesse qu'au fond du cœur nous
Ressentons.*

LE PERSONNEL DE SFERAX S.A.
CORTAILLOD

a le chagrin de faire part du décès de sa directrice

Madame
Danièle GROSSU-BÉTRIX

dont il conservera un lumineux souvenir.

Nous unissons nos prières à celles de ses proches, afin qu'ils soient consolés dans leur chagrin.

Il présente à sa famille ses sincères condoléances.

028-450651

Le conseil d'administration de SFERAX S.A.

a la grande tristesse de faire part du décès de

Danièle GROSSU-BÉTRIX

Directrice
Fille de son président
et sœur de sa secrétaire

Son départ laissera un grand vide au sein de la société pour laquelle elle s'est beaucoup investie et où elle avait su se faire respecter et aimer.

Cortaillod, le 29 juillet 2004.

028-450650

Pompes Funèbres
Arrigo
032 731 56 88
Votre conseiller en assurance décès
Rue de Neuchâtel 35
2034 Peseux

PERMANENCE
POMPES FUNÈBRES
WASSERFALLEN
032 725 40 30
FAUBOURG DU LAC 11 - NEUCHÂTEL
REPRÉSENTATION DE
AZUR PRÉVOYANCE FUNÉRAIRE SA

AVIS MORTUAIRES

VALANGIN

*Comme tu as taillé des arbres pour
construire ta maison et celle des autres,
y loger ta famille, tu es maintenant
en marche vers la maison du Père.*

Rose-Marie et Fred Perrin-Aiassa
Laurent Perrin et Catherine Lepdor
Maud Amélie
Hugues Perrin et Florence Hirschy Perrin
Elise et Aloïs
Jean-Jacques et Gunilla Aiassa
Anne-Catherine et Daniel Jeanhenry-Aiassa
Patrick et Rose-Marie Aiassa-Rodriguez
Simon et Julie
Christian et Laurence Aiassa Authier
Romaine, Valentin et Noé
Claudette Bovet Aiassa et Roland Kaehr
Marie-José et Pierre-Alain Chervet Bovet
Eve-Marie et Robin
Alain Bovet et Camille Fussinger
Danilo et Lucienne Aiassa
Véronique et Dominique Glauser Aiassa
Arnaud, Martin, Théo et Colinne
Joëlle et Cédric Beaubiat Aiassa
Mathieu et Laura
Marie-France Aiassa et Andrea Bernasconi
Nicole Aiassa
Félicie Reinhardt
Raphaël Reinhardt
Idalina et Joaquim Alves
Sandrine et Cédric
Les descendants des familles Wanner, Besson, Zbinden, Aiassa, Urfer et Balmer
font part avec émotion du décès de

Monsieur
Jean AIASSA

leur père, beau-père, grand-père, arrière-grand-père, oncle, cousin, parent et ami, survenu le 31 juillet 2004 dans sa 98e année.

La cérémonie aura lieu à la Collégiale de Valangin, le mercredi 4 août à 14 heures, suivie de l'ensevelissement.

Domicile mortuaire: Les Scies, 2042 Valangin

En souvenir du défunt, vous pouvez penser à Terre des Hommes Palestine (CCP 10-11504-8).

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Le bureau d'architecture SACOR SA
à Neuchâtel

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur
Jean AIASSA

père et grand-père de MM. Jean-Jacques et Patrick Aiassa.

L'entreprise de Charpente-Menuiserie
AIASSA SA à Valangin

a le douloureux devoir de faire part du décès de

Monsieur
Jean AIASSA

ancien patron de l'entreprise et père de Danilo, directeur de l'entreprise.

CERNIER

Madame Anna Stadelmann-Egli;
Madame Anna Bürki-Stadelmann, à Schaffhouse;
Monsieur et Madame Otto Egli, à Gunten,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur
Alfred STADELMANN
dit «Frédy»

leur cher et bien-aimé époux, frère, beau-frère, parent et ami, enlevé à l'affection des siens après de grandes souffrances, dans sa 88e année.

2053 Cernier, le 31 juillet 2004.

(Rue Henri-Calame 8)

La cérémonie aura lieu au temple de Cernier, mardi 3 août à 14 heures, suivie de l'incinération sans suite.

Le défunt repose au home de Landeyeux.

Un grand merci aux médecins et au personnel de l'hôpital des Cadolles, pour leur gentillesse et leur accompagnement.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

LES FAITS DIVERS

GORGIER ■ Accident de deltaplane. Hier à 15h35, un deltaplane, piloté par un habitant de Gorgier, effectuait un vol commercial en compagnie d'un passager, en dessus de la Roche-Devant, sur la commune de Gorgier. Lors de l'atterrissage, le trapèze de l'appareil s'est rompu et le pilote a heurté une pierre avec son casque, qui s'est brisé. Blessé, le pilote a été héliporté au Chuv par la Rega. /comm

LA CHAUX-DE-FONDS ■ Passagère blessée. Samedi à 18h35, une voiture, conduite par un habitant de Neuchâtel, circulait à contresens sur la rue de la Place-d'Armes (rue à sens unique), à La Chaux-de-Fonds. Dans l'intersection avec la rue du Crêt, une collision se produisit avec l'automobile conduite par un habitant de La Chaux-de-Fonds, qui circulait normalement sur la rue du Crêt, en direction ouest. Blessée, la passagère de la voiture chaux-de-fonnaire a été transportée en ambulance à l'hôpital. /comm

■ Piétonne heurtée. Samedi à 16h25, une voiture, conduite par un habitant du Locle, circulait sur la rue du Locle, à La Chaux-de-Fonds, en direction ouest. A la hauteur du passage pour piétons situé près de la Coop, l'auto heurta une passante habitant La Chaux-de-Fonds, qui traversait le passage du sud au nord. Blessée, la piétonne a été conduite au moyen d'une ambulance à l'hôpital de la ville. /comm

■ Motard grièvement blessé. Samedi à 9h45, une moto, conduite par un habitant de La Chaux-de-Fonds, circulait de La Chaux-de-Fonds en direction de La Vue-des-Alpes. Peu après le virage de «La Motte», le motocycliste chuta et dérapa sur environ 60 mètres pour aller terminer sa course contre la glissière de sécurité. La moto poursuivit encore sa route sur 50 mètres. Grièvement blessé, le motard a été transporté au moyen d'une ambulance à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds. /comm

■ Talus en feu. Hier à 15h25, un début d'incendie s'est déclaré sur un talus suite à l'utilisation de pétards, en face de l'immeuble Jacob-Brandt 5, à La Chaux-de-Fonds. Vingt mètres carrés de taillis ont brûlé. Le SIS est intervenu pour circonscrire l'incendie. La police locale a fermé temporairement la rue à la circulation. /comm

COLOMBIER ■ Incendie de voiture. Samedi à 10h50, les sapeurs-pompiers de Colombier

L'ÉTAT CIVIL

NEUCHÂTEL ■ Naissances. - 19.07. Graf, Wheelan Cédric, fils de Graf, Charles-Henri et de Yao Graf née Yao, Ahou Hortense; Thonney, Calista, fille de Thonney, Sacha Nicolas et de Thonney née Simon, Carmen Rita; Vijenayake, Amélie Charlotte, fille de Vijenayake, Ajith et de Vijenayake née Kisielinska, Marzena Teresa; Erard, Corentin, fils de Erard, Christian et de Erard née Jeannerot, Dominique Marie-Louise Collette; Belloy, Mathieu, fils de Belloy, Eric et de Belloy née Milesi, Debora. 20. Ruoni, Ilenia et Mailys, filles de Ruoni, Nardino Bernard et de Ruoni née Monnier, Corinne Esther.

et le Centre de secours du Littoral-Ouest ont été alarmés pour une voiture qui était la proie des flammes à Colombier, au chemin des Perreuses. Pour une cause probablement technique, le feu s'est déclaré dans le compartiment moteur. L'incendie a été maîtrisé au moyen d'eau. Le véhicule est hors d'usage. /comm

■ Appel aux témoins. Jeudi 29 juillet à 11h45, au guidon de son scooter, un habitant des Geneveys-sur-Coffrane circulait de Colombier en direction d'Auvernier. Dans le giratoire de la Brena, alors que le scootériste empruntait la voie de circulation extérieure, il a été surpris par une voiture conduite par un habitant de Rochefort, qui sortait de l'autoroute avec l'intention de se diriger sur Colombier. L'automobiliste s'est arrêté brusquement mais, surpris, le conducteur du deux-roues tenta une manœuvre d'évitement et chuta. Aucun choc ne se produisit entre les véhicules. Le scootériste alla consulter un médecin. Les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police cantonale à Colombier, tél. 032 841 24 30. /comm

SAINT-BLAISE ■ Conducteur recherché. Le conducteur du véhicule qui, samedi vers 22h, a circulé sur la rue du Port, à Saint-Blaise, en direction du giratoire du Pressoir et qui a heurté la borne «abeille» située sur l'îlot sud dudit giratoire, ainsi que les témoins de cet accident, sont priés de prendre contact avec la police cantonale à Saint-Blaise, tél. 032 753 17 21. /comm



AVIS DE NAISSANCES

Coucou, j'ai montré le bout de mon nez le 30 juillet 2004 à 20 h 32 pour le plus grand plaisir de mes parents. Je m'appelle

**Mailys,
Rachel**

Je mesure 48 cm
et pèse 2,845 kg

Gaëlle et Philippe Inversin
Pl. Blaise-Cendrars 5
2000 Neuchâtel

Monsieur et Madame Jean-Denis et Nicole Schöpfer-Pollicino ont la joie d'annoncer la naissance de leur fils

Evan

le 30 juillet 2004
à la maternité de Pourtalès

Planche Vallier 7
2088 Cressier NE

NHP, 31 juillet 2004, 5h01

Après 9 mois en Mère,

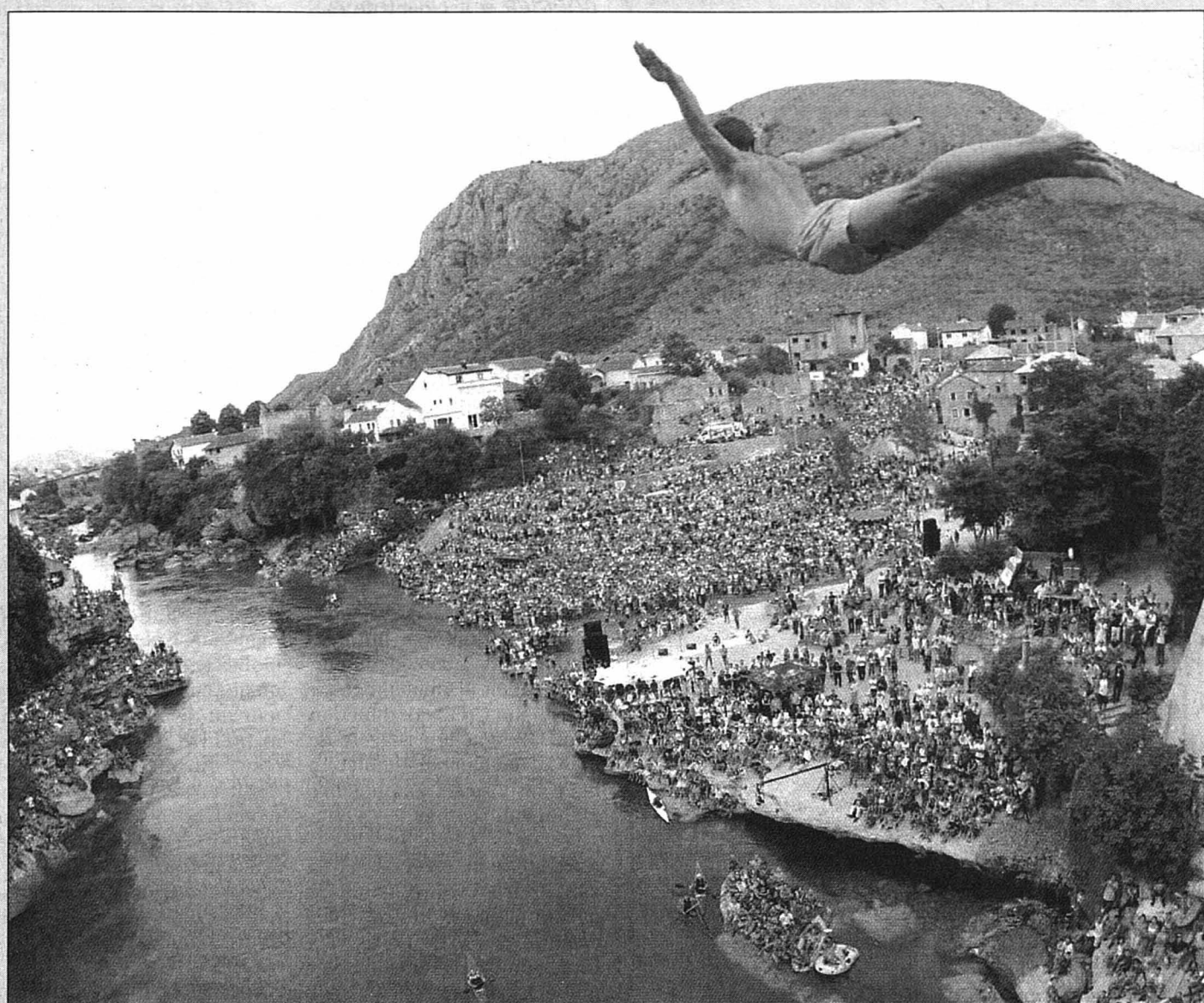
**Béatrice
Anne
Charlotte**

explore désormais la Terre!

Elle fait l'immense bonheur de ses parents:
Sacha et Nicole
Chenaux-Bieri
Chemin de Mureta 12
2072 Saint-Blaise

union.ncsb@bluemail.ch

CLIN D'ŒIL



Saut de l'ange sur la Neretva

Inauguré il y a dix jours, le pont de Mostar (Bosnie-Herzégovine) a vu, samedi, 75 courageux s'élancer dans la Neretva d'une hauteur de 22 mètres. Cette compétition,

qui s'est déroulée pour la 438e (!) fois, a permis à trois vétérans, de plus de 70 ans, de faire le grand saut...

PHOTO KEYSTONE

LES INFOS INSOLITES

«Parrain» aux enchères

La famille du défunt chef de la mafia de New York Joe Bonanno, décédé en 2002, met aux enchères sur le site internet eBay certains de ses effets personnels. Bonanno passe pour avoir inspiré le personnage emblématique du «Parrain».

Les effets mis en vente vont de son imperméable à ses cravates en passant par son chapeau, voire sa Cadillac gris métallisé de 1976, équipée de dispositifs contre les écoutes.

Joe Bonanno, dit «Joe Bananas», a dirigé une des cinq familles du crime de New York, des années 1930 aux années 1960, jusqu'à sa retraite. Il est mort en 2002, à l'âge de 97 ans, à Tucson, dans l'Arizona.

«Il avait une aura mystique», a expliqué vendredi Rosalie Bonanno, sa belle-fille. «Il a beaucoup de partisans et d'admirateurs. Nous avons pensé que

nous devons partager avec eux une partie de son héritage», a-t-elle ajouté.

Bonanno avait déménagé en 1968 à Tucson, résultat probable d'une lutte des clans au sein de la mafia. Sicilien de naissance, il avait été arrêté souvent dans les années 1930 pour ses liens présumés avec Al Capone. Mais il n'avait passé que deux ans environ en prison.

Ce n'est que dans les années 1980 qu'il a séjourné 22 mois derrière les barreaux, après avoir été séparément reconnu coupable d'obstruction et d'outrage à la justice.

Dans son autobiographie «Un homme d'honneur», publiée en 1983, Joe Bonanno a révélé le fonctionnement interne de «la Commission», comme il appelait le syndicat du crime organisé. Il a nié tout lien avec le trafic de drogue ou la prostitution. /ats

Pizzaïolo proaméricain

Un pizzaïolo danois, qui avait refusé de servir l'an dernier des touristes français et allemands en raison de l'opposition de leurs gouvernements à l'invasion de l'Irak menée par les Etats-Unis, a annoncé mardi qu'il avait été licencié d'une pizzeria en raison de ses opinions.

L'an dernier, Aage Bjerre s'était attiré des ennuis – même s'il avait reçu des soutiens – parce qu'il refusait, en le faisant savoir par des affiches sur sa devanture, de vendre des pizzas aux touristes allemands et français, qu'il qualifiait d'«antiaméricains».

Suite à une plainte, il avait été condamné pour discrimination, mais il avait refusé de

payer l'amende de 5000 couronnes (1100 francs). Il avait dû passer huit jours en prison.

Aage Bjerre avait alors quitté l'île de Fanoë, dans l'ouest du Danemark, pour s'installer dans les îles Feroë, un archipel danois au nord de l'Ecosse. Il avait alors travaillé dans une pizzeria de Klaksvik, une ville de 5000 habitants. Le 24 juillet, Aage Bjerre a refusé de servir des touristes allemands. Le propriétaire de la pizzeria «a cédé aux pressions du Conseil municipal et m'a licencié», a raconté le pizzaïolo, qui a décidé de se reconverter en vendant des T-shirts proaméricains sur internet. /ap

Nuit de noces perturbée

Fraîchement mariés vendredi, Bjoern Hansson et Ann-Sophie Koehler devaient après la fête passer leur première nuit de couple légitime dans la suite nuptiale d'un grand hôtel d'Helsingborg en Suède, réservée depuis le mois de mai. Mais une fois arrivé à la réception, samedi matin, le couple a eu la mauvaise surprise d'apprendre que la suite promise était occupée. Ann-Sophie Koehler a de fait constaté qu'elle avait reçu un message sur son téléphone portable, enregistré peu après

20h vendredi. «Ils disaient à l'hôtel que nous devions nous manifester si nous voulions toujours la chambre, faute de quoi il la donneraient à quelqu'un d'autre. Mais qui a son téléphone portable avec soi à sa fête de mariage?», a-t-elle relevé. L'hôtel étant plein, de même que les autres établissements que la réception a contactés, et le couple ne pouvant pas rentrer chez lui, sa maison était pleine d'invités, la direction lui a ouvert une salle de conférence, et fourni deux duvets. /ats

LA CITATION

«L'union fait notre force. C'était vrai jadis sur le Grütli, c'est encore vrai sur la Place fédérale»,

Le président de la Confédération Joseph Deiss a déclaré hier que la manière dont la Place fédérale, à Berne, a été transformée a un caractère exemplaire pour la Suisse.

Salon-Bavair...

Obsédés de plage

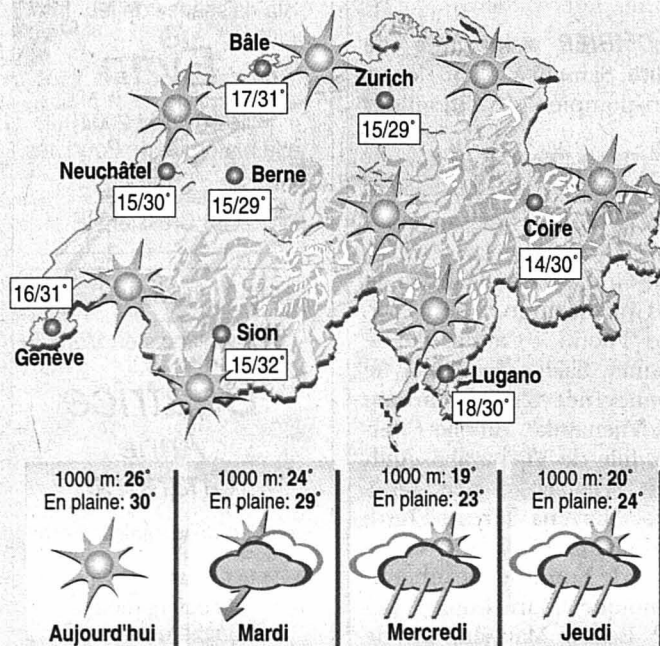
«Sea, sex and sun» arborent sur leur T-shirt Olivier et Manu, bombant les pectoraux. «Ils étaient inséparables!», s'exclame, avec un soupir, leur grand-mère en feuilletant l'album de photo. Les choses se sont en effet corsées depuis, dans la famille Neuch. Suite aux appels de phares angoissés des autorités cantonales, les deux petits mâles se sont piqués de créer un événement culturel majeur pour leur région. Mais leur passion de la plage, elle, est restée intacte. Dé-

voreuse, elle est même devenue leur terrain de guerre. Car, au lieu de créer un événement, ils en ont enfanté deux... Pourtant, de 5 à 15 ans, les deux cousins s'entendaient comme des jumeaux. En hiver, Olivier montait à La Chaux-de-Fonds pour creuser des igloos dans les tas de neige. En été, Manu descendait jouer du djembé et fumer des joints au bord du lac. «C'est incroyable qu'ils ne se rendent pas compte de leurs différends politiques et culturels!», s'écriaient leurs parents. En effet, grandir

dans le Haut ou le Bas, ça forme les neurones autrement... à cause de l'altitude... Mais fallait-il pour autant qu'ils agissent chacun sa manifestation en même temps et lui donnent le même nom? Le premier est resté fidèle au texte guimauve de Gainsbourg avec sa disco «beach party» à Neuchâtel. Le second, qui ne respecte rien, a viré «Six, sechs and pompes» à la Plage des Six-Pompes, à La Chaux-de-Fonds. Et puis merde, chacun reconnaîtra les siens.

Yvonne Tissot

LA MÉTÉO DU JOUR

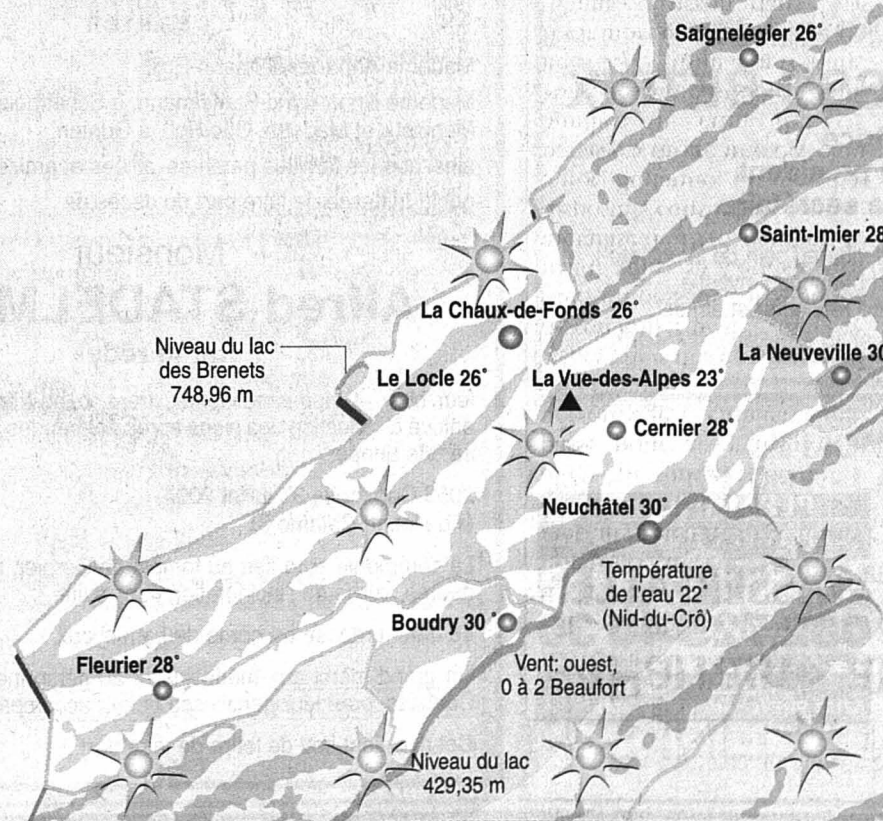


Hier à 13 heures

En Suisse	
Bâle	beau 32°
Berne	beau 29°
Genève	beau 29°
Locarno	beau 28°
Sion	beau 31°
Zurich	beau 28°

En Europe	
Berlin	beau 26°
Lisbonne	peu nuageux 28°
Londres	très nuageux 25°
Madrid	beau 32°
Moscou	très nuageux 26°
Paris	beau 29°
Rome	beau 28°

Dans le monde	
Bangkok	nuageux 32°
Pékin	beau 27°
Miami	très nuageux 27°
Sydney	nuageux 13°
Le Caire	beau 32°
Tokyo	nuageux 27°



Beau en sursis

Situation générale. Les pressions sont toujours élevées au-dessus de la Suisse. Elles s'abaisseront lentement dès aujourd'hui et une perturbation à caractère orageux abordera notre pays par l'ouest demain.

Prévision pour la journée. Temps ensoleillé. Formation de cumulus sur les reliefs. En soirée, averses ou orages isolés pas exclus le long du Jura et sur les crêtes des Alpes. Température de 31 degrés l'après-midi sur le Littoral. Vents faibles d'ouest à nord-ouest en montagne.

Les prochains jours. Demain: augmentation de la nébulosité et de plus en plus orageux à partir de l'ouest. Mercredi et jeudi: très nuageux, avec de fréquentes averses. /ats

Retrouvez la météo sur les sites
www.lexpress.ch
www.limpartial.ch
rubrique meteo

Soleil Lever: 6h 13
Coucher: 21h 03
Lune Lever: 22h 29
Coucher: 7h 55

Lundi 2 août
Bonne fête aux Eymard
Ils sont nés à cette date:
Peter O'Toole, acteur irlandais
Albert du Roy, journaliste français